

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 111 (1993)
Heft: 186

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang
Er erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Berne, 111e année

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-, étranger fr. 154.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 87 cts
Insertenanahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 87 Rp
Vendredi
24. September 1993
24 septembre 1993

Bitte beachten Sie die neuen Telefon-, Fax- und Postfachnummern!
Veuillez prendre connaissance des nouveaux nos de téléphone, fax et case postale!
Vogliate prendere conoscenza dei nuovi numeri di telefono, fax e casella postale!

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

10. September 1993
Ponte Restaurants AG, in **Utiikon**, Zürcherstrasse 42, 8142 Utiikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 8. 1993. Zweck: Erwerb, Führung und Veräusserung von einem oder mehreren gastgewerblichen Betrieben sowie Beratung und damit zusammenhängende Tätigkeiten für gastgewerbliche Betriebe; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wagner Peter, von Zürich, in Egg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauch Niklaus, von Jona, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn Guido Pius, von Mosnang, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adwista Treuhand, Hubert Ganz, dipl. Bücherexperte, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.

10. September 1993
ABB Installationen Management AG, in **Volketswil**, Erbringung von Management-Dienstleistungen, vornehmlich für die Gesellschaften des Asea Brown Boveri-Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993, S. 3555). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kircher Rudolf, von Eggersriet, in Speicher, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1993
Adfida Trust AG, in **Zürich**, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1993, S. 2257). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vettiger Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle.

10. September 1993
AF Reinigungs AG, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3021). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerrechtspraxis Peter Brunner, in Volketswil, Revisionsstelle.

10. September 1993
AG für Form und Raum, in **Zürich**, Entwurf und Fabrikation von sowie Handel mit Möbeln und Wohnungs-Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1985, S. 1775). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Führer Kurt, von Sennwald, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Walliser Hedwig, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walliser Arthur, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); MCT Services AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. September 1993
AJW Bredveta AG Zürich, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3297). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. September 1993
Aktiengesellschaft Ostag, in **Zürich**, Handel mit Sperrholz, Sperrholzplatten und Holzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1978, S. 3469). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glass Richard, von Zürich, in Utiikon, Revisionsstelle.

10. September 1993
Aktiengesellschaft UMM Urs Meier Montageunternehmung, in **Volketswil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3125). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Victor Haggmann, in Volketswil, Revisionsstelle.

10. September 1993
Anwa Plattenbeläge AG, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 6. 12. 1992, S. 549). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

10. September 1993
Art & Rahmen Aura AG, in **Zürich**, Einrahmungen, Buchbindearbeiten, Aufziehservice, Siebdruck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990, S. 1329). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönenberger Josef, von Bütschwil, in Bronschhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truttmann Josef, von Küssnacht am Rigi, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. September 1993
Berchold & Co AG, in **Thalwil**, Projektierung und Ausführung von wärmetechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 42). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchold Oliver, von Seegraben, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. September 1993
Chris Data Vertriebs AG, in **Urdorf**, Entwicklung und Vertrieb von Programmen und ganzen Systemen der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3359). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willi Walter, von Mels, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1993
CJD Clinic + Job Dress AG, in **Meilen**, Ärzte- und Spital-Berufskleider, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1990, S. 4320). Statutenänderung: 25. 6. 1993. Domizil neu: General Wille-Strasse 201, 8706 Feldmeilen. Zweck neu: Herstellung, Fertigung und Vertrieb von Ärzte- und Spital-Berufskleidern, Hotellerie- und Gastronomie-Berufskleidern sowie sonstiger Berufskleider unter der Marke «clinic dress» sowie Vertrieb von modischen Bekleidungen aller Art; kann Immaterialgüterrechte, gewerbliche Schutzrechte und Lizenzen erwerben und erteilen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Campione d'Italia (Italien), Präsident, mit Einzelunterschrift; Stocker Kurt, Dr., von Luzern, in Erlenbach ZH, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler Thomas, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Uhl Markus, Dr., von Zürich und Schaffhausen, in Gossau ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hottinger Yvonne, von Bubikon, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

10. September 1993
Confina Industrie-Investment AG, in **Zürich**, Beteiligung an Unternehmen vorwiegend im industriellen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4105). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer Beatrice, von Rothrist und Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1993
Dewa Computer & Electronic Vertriebs AG, in **Bachenbülach**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 117). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Progressa Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle.

10. September 1993
Domolm Holding AG, in **Zürich**, Beteiligung an und Erwerb von Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3179). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. September 1993
Esab AG, in **Dietikon**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4539). Statutenänderung: 9. 7. 1993. Zweck neu: Handel mit Erzeugnissen der Maschinen- und Metallindustrie, insbesondere der Schweissindustrie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung betreffend Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung wurde aufgehoben.) (bisher: Übernahme anlässlich der Gründung Aktiven und Passiven der Einzelfirma «W. Eichholzer» in Zürich, gemäss Bilanz per 31. 12. 1972 zum Preise von Fr. 700 064.40, von dem Fr. 500 000 auf das zwischenzeitlich auf Fr. 54 000 herabgesetzt und gleichzeitig wieder erhöhte Grundkapital angerechnet wurden. Ferner wurden infolge Fusion die Aktiven und Passiven der «Schweistechnik Arcos AG», in Spreitenbach, gemäss Bilanz per 31. 12. 1983 übernommen.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit einge-

schriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wetter Martin, Dr., von Zürich und Winterthur, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörig Rolf, von Lindau, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

10. September 1993
Estée Lauder AG, in **Zürich**, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von Kosmetika, Toilettenartikeln, Parfums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3417). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. September 1993
Everest Food AG, in **Zürich**, Führung von Restaurationsbetrieben, Hotels sowie Handel mit Nahrungsmitteln und Gewürzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5208). Eingetragene Personen neu oder mutierend: UIC Treuhand-Gesellschaft AG, in Baar, Revisionsstelle.

10. September 1993
Fibi Bank (Schweiz) AG, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993, S. 2062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grabinsky Shraga, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ebersold Kurt, von Zäziwil, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Gfeller Hans Peter, von Röthenbach im Emmental, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. September 1993
Fondicasa AG, in **Zürich**, Erwerb, Halten, Nutzung, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992, S. 3663). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE			
5013	Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio	Kantone - Cantons - Cantoni	Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.
5023	Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Divers	Kantone - Cantons - Cantoni	Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.
5033	Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti		
5033	Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali	Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen. Ricerca eredi - Grida. Aufforderung gemäss Art. 88a HRegV. Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers. Schuldenruf infolge Fusion.	
5034	Marken - Marques - Marchi	Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale	403819-403846
INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI			

Neue Fax- und Telefonnummern auch für das Eidg. Amt für das Handelsregister, Bernastrasse 28, 3003 Bern

Fax:	Telefon:	Telefon:	Telefon:
031 322 44 83	031 322 41 97 d	031 322 41 94	031 322 41 87
	031 322 41 96 f/i	031 322 41 95	031 322 53 03

Sekretariat Zentralregister für Firmenauskünfte Bewilligung zur Führung einer nationalen Bezeichnung

Nouveaux nos de fax et de téléphone pour l'Office fédéral du registre du commerce, Bernastrasse 28, 3003 Berne

Fax:	Téléphone:	Téléphone:	Téléphone:
031 322 44 83	031 322 41 96 f/i	031 322 41 94	031 322 41 87
	031 322 41 97 a	031 322 41 95	031 322 53 03

Secrétariat Registre central pour les renseignements des raisons Autorisation pour l'emploi d'une désignation nationale

Nuovi numeri di fax e telefono per l'Ufficio federale del registro di commercio, Bernastrasse 28, 3003 Berna

Fax:	Telefono:	Telefono:	Telefono:
031 322 44 83	031 322 41 96 f/i	031 322 41 94	031 322 41 87
	031 322 41 97 f	031 322 41 95	031 322 53 03

Segreteria Registro centrale per le informazioni delle ragioni Autorizzazione per una designazione nazionale

10. September 1993

FP Displays AG, in Opfikon, Förderung sowie Kauf und Verkauf von Produkten der Anzeigentechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1992, S. 3823). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Meier Daniel, von Künsnacht ZH, in Künsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Weiss André, von St. Gallen, in Wangen-Brüttsellen, Vizedirektor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Murray Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Bristol (GB), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1993

Fumeva Treuhand AG, in Scherz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4452). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Rensig Walter, von Eriz, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. September 1993

GBF Fibrotic AG, in Stäfa, Herstellung und Vertrieb von fiberoptischen Verbindungen und Kupplungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2808). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Künsnacht ZH, Revisionsstelle.

10. September 1993

Geba Partner AG, bisher in Weisslingen, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1293). Statutenänderung: 26. 5. 1993. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Walkestrasse 11, 8400 Winterthur. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cavalli Treuhand, in Winterthur, Revisionsstelle.

10. September 1993

Gütermann & Co AG, in Zürich, Fabrikation und Vertrieb von Nähfäden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1993, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Blunier Hans, von Trub, in Nidau, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felber Ernesto, von Egerkingen, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler Elisabeth, von Reichenburg, in Niederurnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Michels Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. September 1993

Hesta Immobilien AG, Künsnacht, in Künsnacht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1993, S. 1222). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fröhlich Kurt-Konrad, von Raperswil, in Hombrechikon, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

10. September 1993

II. Immobilien-Leasing AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 365). Statutenänderung: 30. 6. 1993. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gander Hans, von Beckenried, in Risch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug Eduard, von Gossau ZH, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Ferdinand, von Ruswil, in Olten, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Schub Peter Josef, von Möhlin, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. September 1993

Interflux AG, in Künsnacht, Herstellung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3181). Statutenänderung: 26. 8. 1993. Zweck neu: Herstellung, Import und Export von Waren aller Art sowie Erwerb von Patenten und deren Verwertung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10. September 1993

J. R. Aepli & Cie AG, in Zürich, Vermittlung von Versicherungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993, S. 4425). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunhart Victor, von Zürich, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wädenswil).

10. September 1993

Koelliker Systemtechnik AG, in Wallisellen, Übernahme von Vertretungen im Bereich der Systemtechnik sowie der übrigen maschinellen Bürohilfsmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4671). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

10. September 1993

Kundert Mode AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3070). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lins Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1993

Leisinger AG, in Winterthur, Fabrikation von Damenoberbekleidungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4081). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lehmann Bernhard, von Lyssach, in Uster, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollinger Karl, von Zürich, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1993

Novotek Data AG, in H ö r i, elektronische und verwandte Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992, S. 3951). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ameseder Felix, von Bichelsee, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli Aloys, von Zürich, in Schleithelm, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

10. September 1993

Novotek Electronic AG, in H ö r i, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1877). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Freudenreich Peter, Dr., von Basel, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. September 1993

Prader AG, in Zürich, Bauunternehmung und Ingenieurbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993, S. 646). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Page Georges, von Nyon, in Riaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold Bruno, von Richterswil, in Stans, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Nievergelt Kurt, von Adliswil, in Dachsen, mit Kollektivprokura zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle.

10. September 1993

Onyx Treuhand AG, in Birmensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1339). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henry Baumann, Buchhaltungen, Treuhand, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.

10. September 1993

Präzisionsuhren AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1986, S. 2605). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beyer Theodor, von Zürich, in Rüschlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Beyer René, von Zürich und Rheinau, in Rüschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion); Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. September 1993

Rere Immobilien AG, in Kilchberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 993). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber Brigitte Hedwig, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift.

10. September 1993

Schenker-Witag AG, in Zürich, Transportmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993, S. 3694). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Laucke Joachim, von Schlieren, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

10. September 1993

SKAG Steuerungen und Kupplungen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 17. 7. 1992, S. 3150). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Frech Peter, von Rothenfluh und Basel, in Hofstetten SO, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1993

Swissoring Spezialtiefbau AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993, S. 3720). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gnos Ernst, von Silenen, in Henggart, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

10. September 1993

Syscom Instruments AG, in Zürich, Betrieb einer Unternehmung im Bereich der Elektronik und der Instrumentierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993, S. 3016). Domizil neu: Imfeldstrasse 29, 8037 Zürich.

10. September 1993

Two Cities Club AG, in Zürich, Betrieb von Unternehmungen auf den Gebieten der Erwachsenenbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 549). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Weber Ruth, von Zürich, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser André, von Langnau im Emmental, in Rümlang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bureva Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. September 1993

UBS Resources and Management Support AG, in Zürich, Aufbau und Betrieb der Logistik-Bereiche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2631). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. September 1993

von Arx Engineering Management Consulting AG, in Mönchaltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17. 5. 1989, S. 2021). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Reck Rudolf Michael, Dr., von Safenwil, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx Martin, von Härkingen, in Bubikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Mönchaltorf); von Arx Susanne, von Härkingen, in Bubikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Mönchaltorf); Spielmann Anton, von Niedergösgen, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stürnemann Kurt E., Dr., von Zürich und Gränichen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ruosch Doris, von Sevelen, in Winterthur, Revisionsstelle.

10. September 1993

Wetlika AG, in Zürich, Übernahme von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3778). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revistudio SA, in Lugano, Revisionsstelle.

10. September 1993

Wiedag Recycling und Deponie AG, in Oetwil am See, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2721). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess Christoph, von Märstetten, in Grüningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn & Partner AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Oetwil am See, Revisionsstelle.

10. September 1993

Wirz & Brunhart AG, in Zürich, Übernahme und Betrieb von Versicherungsververtretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2241). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunhart Victor, von Zürich, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wädenswil).

10. September 1993

Wirz Werbeberatung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993, S. 1742). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kessler Martin, von und in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Compostella Esther, von Nestal, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Todeschini Oscar, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

10. September 1993

Ursin Rier Immobilien AG, bisher in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1269). Statutenänderung: 12. 8. 1993. Firma neu: **Crapo AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Ursin Rier, Kilchbergstrasse 163, 8038 Zürich. Zweck: Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, An- und Verkauf sowie Erstellung von Immobilien aller Art, Finanzierungen von Geschäften aller Art, insbesondere auf dem Immobiliensektor, Ausübung von Treuhandfunktionen; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mirer Ursin, von Obersaxen, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Treuhand- und Revisionsbüro Hans-Ruedi Eggenberger, Eidg. dipl. Bücherexperte, in Chur, Revisionsstelle.

10. September 1993

ACC-Enterprise AG, in Zürich, Import und Export von Waren, Verkauf von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993, S. 2525). Firma neu: **ACC-Enterprise AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung der Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst

erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustands in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

10. September 1993

Interchemie AG (Interchemie SA) (Interchemie Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 1). Firma neu: **Interchemie AG in Liquidation (Interchemie SA in liquidation) (Interchemie Ltd in liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 7. 1993 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Merk Wilhelm, Dr., von Rheinau, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schilliger Leo, von Weggis und Kriens, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andregg Brigitte, von Oberbipp, in Zürich, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.

10. September 1993

Came AG in Liquidation, in Oberengstringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2641). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöst, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

10. September 1993

Promot-Service-AG, in Zürich, Handel mit und Reparaturen von Motorrädern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5059). Firma neu: **Promot-Service-AG in Liquidation**. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 17. 3. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 27. 8. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

10. September 1993

Utilitas Verlag für Währungen und Kreditmärkte AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4696). Firma neu: **Utilitas Verlag für Währungen und Kreditmärkte AG in Liquidation**. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 11. 5. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 30. 8. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

10. September 1993

Kornhof GmbH, in Zürich, Liegenschaften und Grundstücke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1984, S. 2078). Statuten geändert am: 21. 7. 1993. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken.

10. September 1993

Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1993, S. 1794). Domizil neu: Gergasse 5, 8001 Zürich.

10. September 1993

Derungs Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993, S. 211). mit Hauptsitz in: Jona. Domizil neu: Beethovenstrasse 24, 8002 Zürich.

10. September 1993

Holinger AG, in Zürich, Übernahme und Durchführung von Ingenieurarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5828). mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Linsi Peter, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1993

Holinger AG, in Dübendorf, Übernahme und Durchführung von Ingenieurarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5828). mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Linsi Peter, von Pfäffikon ZH, in Pfäffikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1993

Mobag Generalunternehmung AG, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993, S. 3556). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Salzmann Beat, von Zürich, in Uster, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schätti René, von Dürnten, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. September 1993

Quick Europe Limited, London, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Vertrieb von Produkten der Gesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 706). mit Hauptsitz in: London (GB). Domizil neu: Talstrasse 70, 8001 Zürich. Grundkapital/Haftung neu: Das autorisierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt £ 15 000 000, eingeteilt in 15 000 000 shares zu £ 1, wovon 10 000 000 shares ausgegeben und voll liberiert sind. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Aoki Katsuyuki, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident; Saotome Isao, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Board of Directors; Takeuchi Nobuyuki, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Board of Directors; Watanabe Hirotaka, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Board of Directors; Noguchi Masayuki, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Osawa Norio, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Chairman des Board of Directors; Bundo Hidemasa, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Board of Directors; Hamada Sakae, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Board of Directors; Hirano Katsuhiko, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Board of Directors; Nakajima Noriaki, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Board of Directors; Tanahashi Hiromoto, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan), Mitglied des Board of Directors. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Hirono Etsuya, japanischer Staatsangehöriger, in Künsnacht ZH, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

10. September 1993

Bruno Benz Immobilien, in Zürich, Kilchbergstrasse 124, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verwaltung, An- und Verkauf von Immobilien sowie Beratung in diesem Bereich; Durchführung von Finanzierungen. Eingetragene Personen: Benz Bruno, von Oberriet SG, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. September 1993

Hasler-Consulting, in Zürich, Holderbachweg 4, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro für Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Hasler-Spathef Liliane, von Berlingen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. September 1993

Reinhard Siegrist, in Wettswil am Albis, in der Rehwald 2, 8907 Wettswil am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Liegenschaftsverwaltungen und Vermögensberatungen. Eingetragene Personen: Siegrist Reinhard, von Meisterschwanden, in Wettswil am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. September 1993

Daniel Roggwiler, Ablaugerei, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 245). Sitz neu: Wald. Domizil neu: Chefstrasse 15, 8636 Wald.

10. September 1993
Buchersand Oberglatt, Irma Hurni, bisher in Oberglatt, Einzel-firma (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3769). Firma neu: **Buchersand Stadel, Irma Hurni**. Sitz neu: Stadel. Domizil neu: Kaiser-stuhlerstrasse 9, 8174 Stadel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hurni Irma, von Ferenbalm, in Stadel, Inhaber, mit Einzel-unterschrift (bisher: in Oberglatt).

10. September 1993
EDV-Consulting, I. Fekete, in Zürich, EDV-Beratung sowie Her-stellung von Software, Einzel-firma (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4076). Domizil neu: Im Tiergarten 6a, 8055 Zürich.

10. September 1993
Peter Bamert, Sea-Otter-Dive-Equipment, bisher in Zürich, Import von und Handel mit Tauchsportartikeln, sowie Herstellung und Verkauf von Tauchanzügen, Einzel-firma (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993, S. 211). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Vogel-lausstrasse 46, 8953 Dietikon. Zweck neu: Herstellung und Import von sowie Handel mit Tauchsportartikeln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bamert Peter, von Tuggen, in Dietikon, Inhaber, mit Einzel-unterschrift (bisher: in Zürich).

10. September 1993
Renata Maly, Handel & Vermittlung, in Zürich, Handel mit Waren aller Art von und nach Osteuropa, Einzel-firma (SHAB Nr. 43 vom 3. 1. 1993, S. 1047). Zweck neu: Handel mit Waren aller Art von und nach Osteuropa sowie Herstellung von Geschäftsverbindungen zu Unternehmen, insbesondere in der CSFR; Vermittlung von Dienstleistungen aller Art.

10. September 1993
Peter Jörg, bisher in St. Gallen, Einzel-firma (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3233). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Belleri-strasse 3, 8008 Zürich. Zweck: Personal- und Unternehmensbera-tung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jörg Peter, von Basel, St. Gallen und Sumiswald, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzel-unterschrift (wie bisher).

10. September 1993
Giuseppe Suverato, Garageneinrichtungen, in Schlieren, Einzel-firma (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 233). Über den Inhaber dieser Einzel-firma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. 7. 1993 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 21. 7. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. September 1993
Seiler Treuhand, in Zürich, Einzel-firma (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 239). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft Seiler Treuhand AG, in Zürich, erloschen.

10. September 1993
M. Gatti-Dreyfus + Co, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4585). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

10. September 1993
Econo Autovermietung AG, in Zürich, Tödisstrasse 9, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 8. 1993. Zweck: Vermietung und Verkauf von Autos; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50.000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma Eco-Rent, H. R. Bar, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 5. 1993 mit Aktiven von Fr. 110.645,66 und Passiven von Fr. 107.762,55 zum Preise von Fr. 2883,11. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Bär Hans Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Neuer, Rinderknecht & Partner, in Schlieren, Revisionsstelle.

10. September 1993
First Catering GmbH, in Stallikon, c/o PMC Unternehmensberatung, Reppischthalstrasse, 8143 Stallikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 8. 1993, 8. 9. 1993. Zweck: Handel mit Lebensmitteln, Getränken, Kosmika- ren, allgemeinen Esswaren, Import und Export solcher Güter, Organi-sation und Vermittlung von allen Dienstleistungen im Personen- und Warenverkehr, Catering, Übernahme von Vertretungen von Handelsorganisationen, Transportgesellschaften und Fluggesell-schaften sowie Vermittlung von Temporärrarbeit, Stellenberatung und Personalauswahl; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publika-tionsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jung Albert, Dr., von Ermensee und Luzern, in Stallikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; AHH Aviation Handling Holding AG, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000.

10. September 1993
First Travel GmbH, in Stallikon, c/o PMC Unternehmensberatung, Reppischthalstrasse, 8143 Stallikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 8. 1993, 8. 9. 1993. Zweck: Organisation und Vermittlung von allen Dienst-leistungen des Personenreise- und Warenverkehrs, Übernahme von Vertretungen von Reiseorganisationen und Transportgesellschaften sowie Vermittlung von Temporärrarbeit, Stellenberatung und Personalauswahl; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jung Albert, Dr., von Ermensee und Luzern, in Stallikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzel-unterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; AHH Aviation Handling Holding AG, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000.

10. September 1993
Weico AG, in Zürich, Handel mit und Montage von Leuchtden-ken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3667). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weichert Hubert, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Weichert Robert, von Winterthur, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Franz, von Winterthur, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. September 1993
Mani Engineering Team AG, in Scherz, Schulstrasse 5, 8603 Scherz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statu-tendatum: 31. 8. 1993. Zweck: Entwicklung, Projektierung, Fabrika-tion, Handel und Verkauf von Erzeugnissen der Elektronik und Elektrotechnik, Beratung im Bereich Hard- und Software der indu-striellen Automation, Regel- und Datentechnik; kann sich an ande-ren Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktienaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestä-tigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas

anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Mani Hans-Peter, von Diemtigen, in Scherz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mani-Fritschi Sonja, von Zürich und Freienstein-Teufen, in Scherz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Voss Burkhard, von Adliswil, in Zürich, Revisionsstelle.

10. September 1993
Orell Füssli Security Documents AG (Orell Füssli Security Docu-ments Ltd), in Zürich, c/o Orell Füssli Graphische Betriebe AG, Dietzingerstrasse 3, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neuein-tragung). Statutendatum: 23. 7. 1993. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Wertdokumenten und -systemen aller Art nach markt- und gewinnorientierten Prinzipien zum Wohle der Aktionäre und Mit-arbeiter; kann Grundbesitz erwerben sowie sich an gleichen oder verwandten Geschäften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 2.000.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 2.000.000. Aktien: 2000 Namen-aktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sach-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, in Zürich, nämlich den Geschäftsbereich «Plastikkarten» gemäss Aufteilungsplan per 1. 1. 1993, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 4.062.863 und die übernommenen Passiven Fr. 102.720 betragen, wofür 1998 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 1.962.143 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikations-organ: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder per Kurier an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Eingetragene Personen: Oesch Niklaus Johannes, Dr., von Balgach, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caprez Johannes, von Trin, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Coleman John, britischer Staatsangehöriger, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger Urs, von Rüeggisberg, in Uetikon am See, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiler Monika, von Pfaffnau, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meister Alfred, von Wetzikon ZH, in Rüslikon, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisi-onsstelle.

10. September 1993
Carré, Orban & Partner AG in Liquidation (Carré, Orban & Partner SA in Liquidation) (Carré, Orban & Partners Ltd in Liquidation) (Carré, Orban & Partners Inc. in Liquidation), in Zürich, Unter-nehmensberatung auf allen Gebieten sowie Vermittlung qualifizier-ter Führungskräfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993, S. 4055). Firma neu: Carré, Orban & Partner AG (Carré, Orban & Partner SA) (Carré, Orban & Partners Ltd) (Carré, Orban & Partners Inc.). Nachdem der gesetzliche Zustand in bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRG). (bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRG v. Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orban Georges O., belgischer Staatsangehöriger, in Lival (B), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pirenne Yves, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Einzel-unterschrift.

10. September 1993
Shinoh AG (Shinoh SA) (Shinoh Ltd), in Zürich, Beckhammer 19, 8057 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statu-tendatum: 7. 9. 1993. Zweck: Verarbeitung von lhd Handel mit natür-lichen Kräuterprodukten zu gesundheitsförderndem Zweck, damit zusammenhängende Import-, Fabrikations- und Exportgeschäfte sowie entsprechende Tätigkeiten als Handelsagentin, sowie Import-, Export- und Transitgeschäfte aller Art; kann Grundeigentum an- und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapi-tal: Fr. 100.000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publika-tionsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre, deren Adres-sen bekannt sind, erfolgen durch eingeschriebenen Brief, an die übr-igen durch Bekanntgabe im SHAB. Eingetragene Personen: Lusten-berger Joseph Paul, von Romoos, in Veytaux, Präsident, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien; Shin Sang Hyoung, koreanischer Staatsan-gehöriger, in Los Angeles (California, USA), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kappel Elizabeth Elaine, Bürgerin der USA, in Santa Monica (California, USA), Mitglied, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien; Breitenmoser Peter Alfons, von Zürich und St. Peterzell, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grass Corradin, von Zürich und Tschlin, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesell-schaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

10. September 1993
Stefan Fankhauser, in Langenthal, Talstrasse 4, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Fankhauser, von Trub BE, in Langenthal. Zweck: Malergeschäft/spez. Naturfarben.

10. September 1993
Fotoatelier Mahrouss, V. Dvorak, bisher in Udorf (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4820). Sitz neu: Bannwil, Bodengasse 4. Inhaberin: Vera Dvorak, von Zürich und Niederhasli, nun in Bann-wil. Zweck: Atelier für Fotoreportage und Portraits, insbesondere Pferdefotografie.

10. September 1993
Reifen-Export Michele Negro, in Langenthal, Pneuhandel (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2983). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Reifen-Export Negro + Varrazza» erloschen.

10. September 1993
Reifen-Export Negro + Varrazza, in Langenthal, Waldhof-strasse 34, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbe-ginn: 1. 10. 1993. Gesellschafter: Michele Negro, italienischer Staatsangehöriger, in Langenthal, und Cosimo Varrazza, italieni-scher Staatsangehöriger, in Zofingen. Zweck: Pneuhandel.

10. September 1993
Delta Temporär Ispanky, in Langenthal, Vermittlung von tem-porären Arbeitskräften (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1989, S. 4946). Der Gerichtspräsident I von Aarwangen hat durch Urteil vom 3. 8. 1993 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

10. September 1993
Denner AG Baumaterialien, in Langenthal (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 421). Kollektivprokura zu zweien neu an: Philipp Häfeli, von und in Hägendorf. Revisionsstelle: Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten.

10. September 1993
Obstkühlhaus AG, in Langenthal (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1992, S. 3933). Hans Pfäffli hat als Sekretär des Verwaltungsrats demissioniert, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär des Verwaltungsrats (diesem nicht angehörend) mit Kollektivprokura zu zweien: Martin Harder, von Schaffhausen, in Recherswil.

10. September 1993

H. Richner AG, in Roggwil, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5928). Statutenrevision: 3. 9. 1993. Aktienkapitalerhöhung um Fr. 200.000 auf Fr. 300.000 durch Ausgabe von 200 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 300.000 eingeteilt in 300 voll libe-rierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Weitere publika-tionspflichtige Tatsachen werden durch die Statutenrevision nicht betroffen. Die Prokura von Dieter Zwygart ist erloschen. Dieter Zwygart, Mitglied VR (bisher ohne Unterschrift), zeichnet neu mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Wiget Treuhand AG, in Ober-enfelden.

10. September 1993
Strate Consulting, in Madiswil, EDV-Beratungen (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992, S. 880). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Bern

9. September 1993
Rychener + Partner AG, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 7. September 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Bauleitung, Architektur und Bauberatung; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100.000; Liberierung: Fr. 100.000; Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift: Rychener Markus, von Signau, in Steffisburg, Präsident; Gugler Daniel, von St. Silvester, in Rüslikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rychener-Gysin Monika, von Signau, in Steffisburg. Revisionsstelle: Treuhandbüro Daniel Trachsel, in Stef-fisburg. Domizil: Stauffacherstrasse 130 A, 3014 Bern.

9. September 1993
Telinco AG, in Bern, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1987, S. 3245). Statutenänderung vom 24. August 1993. Sitz nun: Spiegel bei Bern, Gemeinde K ö n i z. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Zeerle-der Cathérine. Eingetragene Personen mutierend: Amberg Vincenzo, Dr., einziges VR-Mitglied (bisher Präsident), nun mit Einzelunter-schrift; Verbay Andreas, Geschäftsführer, nun in Spiegel bei Bern (bisher in Mittelhäusern). Revisionsstelle: HDM Beratungs- und Verwaltungs AG, in Bern. Domizil: Spiegelstrasse 20, 3095 Spiegel bei Bern.

9. September 1993
I + B Architekten Itten + Brechbühl AG, in Bern, Architekturbü-ro (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2332). Statutenänderung vom 14. Mai 1993. Aktienkapital neu: Fr. 1.000.000 (bisher Fr. 3.000.000). Liberierung neu: Fr. 1.000.000. Aktien neu: 10.000 Namenaktien zu Fr. 100. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Rückzahlung von 20.000 Namenaktien zu Fr. 100. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 ZGB durch öffentliche Urkunde vom 6. 9. 1993 festgestellt. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern.

9. September 1993
Lavina Enterprise Vijjyanathan, in Bern, Einzel-firma (Neuein-tragung). Inhaber: Vijjyanathan Ratnacumar, von Sri Lanka, in Zürich. Geschäftsnatur: Ein- und Verkauf von Lebensmitteln, Kleidern und Schmuck. Domizil: Brngasse 9A, 3011 Bern.

9. September 1993
Institut Rufa Eduard Rufer, in Kirchhildach, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Rufer Eduard, von Urtenen, in Kirchhildach. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit technischen Artikeln. Domizil: Im Färch 1, 3038 Kirchhildach.

9. September 1993
Zurfluh Marcel Innenarchitektur IMZ, in K ö n i z, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Zurfluh Marcel, von Sissikon, in Fribourg. Einzelunterschrift führt: Zurfluh Sylvia, von Sissikon, in Fribourg. Geschäftsnatur: Innenarchitektur. Domizil: Feldegstrasse 29A, 3098 K ö n i z.

9. September 1993
Genossenschaft Schüttli 41 in Liquidation, in Bern, Führung des Gastwirtschaftsbetriebes «Schüttli 41» usw. (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3402). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

9. September 1993
Das Antike Interieur, Ausstellungsgenossenschaft, in Bern, Durch-führung alljährlicher Antiquitätenausstellungen in Bern usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1182). Aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen: Zeller Rudolf, Mitglied und Kassier, und Rieder Jean-Paul, Mitglied. Neues Mitglied der Verwaltung mit ein-zelunterschrift: Meyer Max, von Roggwil BE, in Kehrsatz.

9. September 1993

Berner Kantonalbank, in Bern, Besorgung aller banküblichen Geschäfte, Staatsinstitut (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1324). Unterschriften erloschen: Beck Peter, von Bergen Robert, Gander Paul, Hofmann Fritz Dr., Martz Rolf, Saladin Arthur und Schneider Alfred. Unterschriften kollektiv zu zweien, beschränkt auf den HS (Hauptstiz), neu, Prokuren erloschen: Ahles Jean Cédric, Flückiger Beat, Hofer Pierre, Liechi Hans-Rudolf, Schuppli Ulrich, Staub Rudolf und Burkhalter Beat. Prokuren erloschen: Huber Herbert, Jung Peter, Kohler Fred, Ruch Erwin, Senn Jean-Pierre, Schild Werner, Teutschmann Maurice, Kunz Martin, Schwendener Richard und Berger Eddy. Prokura kollektiv zu zweien neu, bisher Prokura beschränkt auf den HS: Steiner Armin. Unterschriften kollektiv zu zweien neu oder mutierend: Kammer Rudolf, Direktor (bisher Generaldirektor), Eisenring Norbert, von Bichelsee, in Villars-sur-Glâne, und Schenk Manfred, von Eggwil, in Schlieren b. K ö n i z. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den HS neu: Andres Urs, von Aetingen, in Ittigen, Baumgartner Theresia, von Mümliswil-Ramiswil, in Langenthal, Bitterli Claudius, von Basel, in Bern, Burren Gérard, von Rütigsberg, in Biel BE, Dieler Herbert, von Kleinfüt-zel, in Ittigen, Furrthüller Hans Dr., von Zürich, in Uettingen, Gam-bazzi Pietro, von Novaggio, in Bern, Häni Walter, von und in K ö n i z, Hauser Manfred, von Worb, in Allmendingen, König Jürg, von If-wil, in Moosseedorf, Meier Ronald, von Bülach, in Gerlafingen, Meng Jürg, von St. Peter, in Unterseen, Rehmann Kurt, von Kaisten, in K ö n i z, Salvisberg Gertrud, von Mühlebühl, in Niederwangen, Schmid Daniel, von Frutigen, in Bern, Thomet Walter H., von Neueneegg, in Seftigen, Zaugg René, von Trub, in Thun, Aebersold Urs, von Aeschlen, in Münsingen, Bigler Hanspeter, von Worb, in Münsingen, Bourquin Jean-Pierre, von Sonvillier, in Bern, Dubach Werner, von Lützelflüh, in Münchenbuchsee, Etter Hugo, von Ried b. Kerzers, in Muntelier, Grossenbacher Ruth, von Trachselwald, in Ostermündigen, Hermida Maria del Pilar, spanische Staatsangehö-rige, in Bern, Itten Thomas, von Thun und Spiez, in Bern, Matti Toni, von St. Stephan, in Gümliingen, Morgenegg Werner, von K ö n i z, in Bremgarten bei Bern, Riser Hans Peter, von Huttwil, in Langenthal, Schmid Hans Jürg, von Frutigen, in Thun, Stalder Roland, von Hasle-Rüeggau, in Oberwangen, und Weber Rudolf, von Brüttelen, in Ins.

9. September 1993

Frieden Treuhand AG, Zweigniederlassung in Boll, Betrieb eines Treuhandbüros (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1219) mit Hauptsitz in Freiburg. Nachdem diese Zweigniederlassung aufgehoben worden ist, wird der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.

9. September 1993

Racolta Bern AG, in Bern, Handel mit Rohmaterialien und Herstellung von Papier- und Textilzeugnissen usw. (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1857). Revisionsstelle: Visa Treuhand und Revisions AG, in Bolligen.

9. September 1993

Rolf E. Tanner, in Bern, Handel mit sowie Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2250). Erweiterte Procura zu zweien gem. Art. 459.2 OR neu: Tanner Rudolf, von Bern und Dintikon AG, in Muri bei Bern, und Stern Madeleine, von Rütli und Riggsberg, in Ittigen.

9. September 1993

Dancing Babalu AG, in Bern, Betrieb des Dancings Babalu in Bern (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3406). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Honegger Peter. Unterschrift erloschen.

9. September 1993

Widea Hotel AG, in Deisswil, Gemeinde Stettlen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3291). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Lorez Urs. Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Winzenried Urs, von Bern und Belp, in Bern. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Bern.

9. September 1993

Metallogal AG, in Liquidation, in Bern, Erwerb und Verwaltung von immateriellen und anderen Rechten aller Art usw. (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3772). Die Unterschriften der Liquidatoren Märki Hans-Ulrich und Stücklin Heinz sind erloschen. Neuer Liquidator mit Einzelunterschrift: Freuler Niklaus, von Basel und Glarus, in Bremgarten bei Bern. Kollektivunterschrift zu zweien: Stutz Thomas, von Kriens, in Niederscherli.

Berichtigung

All-Media-Typlan AG, in Niederwangen, Gemeinde K ö n i z (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 175). Sulc Milan, Verwaltungsratspräsident und Direktor, führt Einzelunterschrift (nicht Unterschrift kollektiv zu zweien).

Büro Biel

10. September 1993

J. C. Huang, Cospro Distributions, in Biel, Silbergasse 16, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Juei Chien Huang, von Taiwan, in Biel BE. Geschäftsnatur: Import und Export von Waren aller Art.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

9. September 1993

Simmentalbahnen (SEZ), in Zweisimmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 640). Dem Verwaltungsrat gehört neu an Jürg von Känel, von Reichenbach i.S., in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Daniel Zürcher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

9. September 1993

Metschbahnen AG Lenk, in Lenk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1988, S. 4673). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. 8. 1993 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Hans Schmid, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Alfred Buchs, Hans Bächler, Kurt Grütinger, Robert Lenz, Rudolf Bach, Hans Eggen, Werner Kuhn, alle Beisitzer, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Hans Rieder, Vizepräsident, ist neu Beisitzer. Seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Freidig, bisher Beisitzer, ist neu Vizepräsident. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Die Beisitzer Oskar Zörjörj und Peter Wiesli zeichnen neu kollektiv zu zweien. Dem Verwaltungsrat gehören neu an: Hansueli Hählen, von und in Lenk, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien sowie Ernst Schlappi-Hauenstein, von und in Lenk, Kurt Brunner, von Bern, in Zürich, Hans Vogel, von Engelberg OW, in Lenk, Hanspeter Röstli, von St. Stephan, in Lenk, Jakob Margel, von und in Lenk, und Theo Agner, von Bern, in Zollikofen, alle Beisitzer. Erwin Walker, von Saanen, in Lenk, Sekretär (nicht Mitglied des VR), zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Burgdorf

10. September 1993

Fred Mathys Landmaschinen, in Lyssach, Dorfstrasse 38, 3421 Lyssach (Neueintragung). Inhaber: Alfred Mathys, von Rohrbachgraben, in Lyssach. Zweck: Handel mit und Reparaturen von Landmaschinen, Betrieb einer Tankstelle.

10. September 1993

Treuhand Mader, in Burgdorf, Treuhandbüro (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1316). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor gemäss Art. 727 b Abs. 2 OR sind beim Handelsregisteramt Burgdorf hinterlegt.

10. September 1993

Lorenz Nutzfahrzeuge AG, in Lyssach, Nutzfahrzeug-Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1151). Revisionsstelle: Treuhand Mader, in Burgdorf.

Büro Fraubrunnen

10. September 1993

Intrahall AG, in Jegenstorf, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3163). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Juni 1993 wurden die ursprünglichen Statuten vom 28. Juli 1972, letztmals geändert am 19. Juli 1990, am 24. Juni 1993 total revidiert und dem neuen Aktienrecht angepasst. Die Änderungen umfassen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, Spitalgasse 33, 3001 Bern.

Büro Interlaken

8. September 1993

Pro Bussalp, Aktiengesellschaft, in Grindelwald, touristische Erschliessung und Förderung der Alp Bussalp usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2817). Statutenänderung: 2. 9. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 580 000 voll liberiert (bisher: 330 000). Aktien neu: 1160 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 500).

9. September 1993

Guido und Ariane Meyer, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1985. Geschäftsführer: Guido Meyer und Ariane Meyer-Boillat, beide von Neerach ZH, in Wangen, Gemeinde Lauterbrunnen. Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels Regina.

Büro Laufen

10. September 1993

Kübler Backwaren AG, bisher in Aesch (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1523). Gemäss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. 9. 1993 und der entsprechenden Statutenänderung vom 8. 9. 1993 ist der Sitz nun in Grellingen, Stauseeweg 4. Ursprüngliche Statuten: 15. 3. 1993. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung, Verkauf von, Handel mit sowie Import und Export von Bäckerei-, Konditorei-, Coniferie- und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Charles Kübler, von und in Aesch/BL, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Walter Sterchi, von Matten bei Interlaken, in Uetligen.

Büro Laufen

7. September 1993

Alpengenossenschaft Kriechenwil-Gammen, in Kriechenwil (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 363). Aus Verwaltung ausgeschieden: Peter Häni, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu in der Verwaltung ist: Jürg Rytz, von Ferenbalm, in Kriechenwil, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1993

Wasserversorgungsgenossenschaft Gammen, in Ferenbalm (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1975, S. 2589). Aus Verwaltung ausgeschieden: Fritz Grau, Präsident, Pius Tröndle, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind. Neu in der Verwaltung sind: Ernst Herren, von Neueneegg, in Gammen, Gemeinde Ferenbalm, Präsident, und Walter Krummen, von Ferenbalm, in Gammen, Gemeinde Ferenbalm, Vizepräsident/Sekretär. Präsident und Vizepräsident/Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1993

Iris Verlag AG, in Laupen, Aktiengesellschaft, Betrieb eines Verlages (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1985, S. 2858). Neu im VR (Verwaltungsrat) ist: Konrad Feller, von Thun-Strättlingen, in Laupen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curt Feller, von Thun-Strättlingen, in Laupen, bisher einziges VR-Mitglied, ist nun VR-Vizepräsident. Seine Einzelunterschrift ist erloschen. Er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1993

Margrit Stettler, in Neueneegg, Einzelfirma, Betrieb des Tea-Rooms «Sporting» (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4056). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

9. September 1993

Topmed AG, in Thörishaus, Gemeinde Neueneegg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. September 1993. Die Gesellschaft bezweckt die Einführung, Verteilung, den Verkauf und die Bearbeitung von Software, insbesondere im medizinischen Bereich im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen. Kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 200 Namen-Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, voll liberiert, und 480 Namenaktien zu Fr. 1000, liberiert mit Fr. 256 000. Geleistete Einlagen: Fr. 276 000, wovon Fr. 116 000 in bar geleistet werden. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. 9. 1993 Aktiven (Software-Entwicklungen der Datensoft Management N. V., Ostende) zum Preis von Fr. 160 000; wofür 160 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Alain Thiébaud, von Brot-Dessous NE, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, VR-Verwaltungsrats-Präsident, mit Einzelunterschrift. José H. R. B. Devlies, belgischer Staatsangehöriger, in Jabeka (B), VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Arlette Thiébaud-Grau, von Brot-Dessous NE, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisionsstelle: Hans Rudolf Brand, Treuhänder, Eigerplatz 4, 3007 Bern. Geschäftsdomicil: Brunnenmatstrasse 13, 3174 Thörishaus.

Büro Nidau

9. September 1993

Seelandbank SB, Zweigniederlassung in Nidau (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 921), mit Hauptsitz in Biel BE. Procura von Hansmax Kessler erloschen.

9. September 1993

Fritz Nikles, in Bühl, Einzelfirma, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 283). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. September 1993

Käsergenossenschaft Worben, in Worben (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 415). Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 31. 8. 1992 ihre Statuten revidiert. Sie bezweckt neu die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Das Anteilseinkapital wird gemäss Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 24. August 1993 ohne Rückzahlung der einzelnen Anteile (Fr. 3090), und ohne dass das Verfahren gem. Art. 874 Abs. 2 OR durchgeführt wird, aufgehoben. Publikationsorgan: SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Fritz Löffel-Moser, bisher Vizepräsident, ist ausgeschieden; Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Werner Löffel, von und in Worben, als Vizepräsident und Kassier; er zeichnet kollektiv zu zweien. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen.

Berichtigung

Neutrales Versicherungs-Centrum, Alain Fromer, in Hagneck, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4675). Die Firma heisst richtig: Neutrales Versicherungs-Center, Alain Fromer.

Büro Trachselwald

10. September 1993

Fritz Leibundgut AG, Metallwarenfabrik, in Grünen, Gemeinde Sumiswald. Fabrikation und Vertrieb von Metallwaren aller Art, einschliesslich Oberflächenbehandlungen aller Art (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4377). Durch Entschaid vom 9. September 1993 hat der Konkursrichter von Trachselwald über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

10. September 1993

Ingenieurbüro Leuenberger AG, in Huttwil. Beratung von Dritten, insb. im Bereich des Umweltschutzes usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3073). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden sind: Adolf Bischof, Guido Suter und Dr. Franz Jakob Leuenberger-Lanz; ihre Unterschriften sind erloschen.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

10. September 1993

Edith Zimmermann & Co., Meditation, in Spiez, Meditationslehre usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1989, S. 527). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schüpfen (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4600) im Handelsregister von Niedersimmental von Amtes wegen gelöscht.

10. September 1993

Raiffeisenkasse Stocken, in Niederstocken (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1991, S. 3864). An der Generalversammlung vom 27. März 1993 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet neu: **Raiffeisenbank Stocken**. Der Zweck ist neu: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die unbeschränkte solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschrift von Heinz Anderegg, Verwalter, ist erloschen. Zur neuen Verwalterin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Denise Bücheler, von Schwyz, in Thun, gewählt. Messerli Hans, Beisitzer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; als neues Mitglied des Verwaltungsrats wurde Sylvia Egli, von Schangnau BE, in Oberstocken, gewählt.

10. September 1993

Batree AG, in Wimmis, Planung, Errichtung und Betrieb einer Pilotanlage usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3101). Statutenänderung: 6. 9. 1993. Zweck nun: Planung, Errichtung und Betrieb einer Anlage für Batterierecycling sowie aller damit in Verbindung stehender Einrichtungen, Erarbeitung und Verwertung von Erfahrungen und Know-how auf dem Gebiet des Batterierecyclings, Verkauf von und Handel mit rückgewonnenen Produkten, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiete des Batterierecyclings sowie Beratung und Handel auf diesem Gebiet, alles mit dem Ziel, die national eigenständige und sowohl politisch als auch wirtschaftlich unabhängige Entsorgung auf dem Gebiet der Haushaltsbatterien aufzubauen, zu fördern und zu sichern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 10 684 000 durch Ausgabe von 804 Namenaktien zu nominal Fr. 1000 auf Fr. 11 488 000, voll liberiert, 11 488 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Eugen Hunziker, Dr. Tonet Tondury, Dr. Mirella Caroni Buxbaum und Martin Keel. Ihre Unterschriften sind erloschen. Verwaltungsrat mit Unterschrift zu zweien neu: Wolfgang Brokatky, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen. Die Prokuren von Rolf Biber und Jürg Zaugg sind erloschen. Procura mit Unterschrift zu zweien neu: Alexander Imfeld, von Sarnen OW, in Zollikofen. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, Zürich.

10. September 1993

Restaurant Perle, Peter Wiedmer, in Einigen, Gemeinde Spiez. Inhaber der Firma ist Peter Wiedmer, von Diemtigen, in Kehrsatz. Betrieb des Restaurants Perle. Gheiweg 6, 3646 Einigen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. September 1993

Romal S.A., in Luzern, Rohstoffe, Maschinen usw. (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1497). Die Procura des Geschäftsführers Hans Ulrich Heierle ist erloschen.

10. September 1993

Insigna AG Unternehmensberatung von Konzeptgrafik bis Lichterwerbung, in Luzern (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1992, S. 4610). Statutenänderung vom 2. September 1993. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Revisionsstelle: Revia Consult AG, in Kriens. Neue Geschäftsadresse: Neustadtstrasse 38, 6003 Luzern.

10. September 1993

Muri + Peter Optik AG, in Luzern, Optikfachgeschäft usw. (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4251). Revisionsstelle: Partner Revisions AG, in Luzern.

10. September 1993

Est Reisen AG, in Luzern (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4476). Statutenänderung vom 10. September 1993. Die Firma lautet nun: **Wirz Travel AG**. Neues Mitglied des Verwaltungsrats ist Elisabeth Wirz, von und in Sarnen; sie zeichnet einzeln. Hans Wirz, Präsident, und Johann Peter Wirz, Vizepräsident, zeichnen nun einzeln; demnach wurden ihre Unterschriften geändert.

10. September 1993

Wangler-Beyeler A.G., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Sanitär- und Heizungsanlagen (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 776). Die Prokuren von Ernst Troxler und Paul Renggli sind erloschen.

10. September 1993

Lothar Thöni AG, in Luzern, Transporte usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1983, S. 322). Peter Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Gmür, von Luzern und Amden, in Luzern. Neue Adresse: Industriestrasse 1, 6005 Luzern. Revisionsstelle: Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern.

10. September 1993

Helfenstein Metallbau AG, in Horw (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1987, S. 4784). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Elisabeth Odermatt, von Dallenwil, in Oberdorf NW. Ursula Helfenstein, Mitglied, zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde ihre Unterschrift geändert.

10. September 1993

Wermelinger Söhne AG, in Luzern, Transporte (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1983, S. 322). Peter Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Gmür, von Luzern und Amden, in Luzern. Neue Adresse: Industriestrasse 1, 6005 Luzern. Revisionsstelle: Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern.

10. September 1993

«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, in Luzern; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4377). Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Widmer, von Sursée und Rothenburg, in Sursée.

10. September 1993

Comptrede Planzer & Moser, in Inwil, Computer-Organisations-Systeme; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2164). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 31. 7. 1993 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

10. September 1993
Transportkollektiv Baumgartner & Co., in E m e n, Sachtransporte, Beteiligungen; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4798). Martina Chiquet Baumgartner ist auf den 31. 8. 1993 als Gesellschafterin ausgeschieden.

10. September 1993
Xaver Amrein & Co., in G e u e n s e e, Steinacher 6, 6232 Geunsee. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 1. 7. 1993. Zweck: Vermarktung von Werbedisplays und anderen Werbemitteln aller Art; Handel mit Waren aller Art; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft übernahm auf den 1. 7. 1993 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Amrein», in Geunsee. Gesellschafter sind Xaver Amrein, von Geunsee und Gunzwil, in Geunsee, und Brigitte Amrein, von Geunsee und Gunzwil, in Geunsee.

10. September 1993
Talgarage Herzog Josef, in U d l i g e n s w i l (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988, S. 2654). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie den persönlichen Wohnsitz nach R o o t verlegt. Neue Adresse: Oberfeld 14, 6037 Root.

10. September 1993
Daniel Kenggli, Plattengeschäft, in N e u e n k i r c h (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2796). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. September 1993
WJF Computer Wähler, in W i n i k o n, Unterdorf, 6235 Winikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur, Service und Verkauf von Computern sowie Schulung in diesen Bereichen. Inhaber ist Francesco Wähler, von Strengelbach, in Winikon. Zeichnungsberechte ist Jeannette Wähler, von Strengelbach, in Winikon. Sie zeichnet einzeln.

10. September 1993
Amrein, in G e u e n s e e, Stahlrohr-/Draht-, Kunststoffprodukte usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1656). Diese Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Xaver Amrein & Co.», in Geunsee, erloschen.

10. September 1993
Pirmin Suter-Hefti, in R o t h e n b u r g, Restaurant Bahnhof, 6023 Rothenburg. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Bahnhof. Inhaber ist Pirmin Suter-Hefti, von und in Rothenburg.

10. September 1993
Stadelmann, in H o c h d o r f, Bellevue 6, 6280 Hochdorf. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handelsvertretungen. Inhaber ist Anton Stadelmann, von Buchrain, in Hochdorf.

10. September 1993
WJF Computer Wähler, in W i n i k o n (SHAB Nr. 141 vom 27. 9. 1993, S. 3861). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. September 1993
Roland Prüssmann, in L u z e r n, Sempacherstrasse 15, 6003 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Informatikbereich. Inhaber ist Roland Prüssmann, von und in Horw.

Berichtigung
Ferrier + Güdel AG, in L u z e r n, Fahrzeugelektrik und -elektronik usw. (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4719). Frank Arnet führt seine Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

9. September 1993
Shlomit Sela, in B ä c h, Gemeinde F r e i e n b a c h. Domizil: Bächstrasse 84, 8806 Bäch. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin dieser Firma ist Shlomit Sela, deutsche Staatsangehörige, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Handel mit Kunstgewerbearbeiten.

10. September 1993
Elektro-Planung R. Mettler AG, in S e w e n, Gemeinde S c h w y z (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1992, S. 6092). Revisionsstelle: Convisa AG, in Schwyz.

10. September 1993
Steinbruch Zingel AG, in S e w e n, Gemeinde S c h w y z (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2980). Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz.

10. September 1993
Ettore Contratto AG, in G o l d a u, Gemeinde A r t h, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3773). Revisionsstelle: Convisa AG, in Schwyz.

10. September 1993
Annen Holzbau AG, in G o l d a u, Gemeinde A r t h (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2756). Revisionsstelle: Convisa AG, in Schwyz.

10. September 1993
Hotel Waldstätterhof AG, in B r u n n e n, Gemeinde I n g e n b o h l (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5104). Revisionsstelle: Tresor Treuhand AG, in Brunnen.

10. September 1993
Quellwasserversorgung Brunnen A.G., in B r u n n e n, Gemeinde I n g e n b o h l (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1373). Revisionsstelle: Retraco AG, in Schwyz.

10. September 1993
Josef Suter, in B r u n n e n, Gemeinde I n g e n b o h l, Erstellung von Heizungsanlagen sowie Ausführung von Sanitärarbeiten und Reparaturen (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 952). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroanganges auf die «Suter AG», in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1992, S. 6091) im Handelsregister gelöscht.

10. September 1993
Franz Steiner, Bauunternehmung, in B r u n n e n, Gemeinde I n g e n b o h l (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1151). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroanganges auf die «FS Bautech AG», in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1992, S. 6092) im Handelsregister gelöscht.

10. September 1993
Girsberger Informatik, in B r u n n e n, Gemeinde I n g e n b o h l (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1988, S. 1463). Neue Geschäftsnatur: Ingenieurbüro für Software, Beratung und Computertechnik. Herstellung individueller Computerprogramme für technische und kommerzielle Systeme. Neues Domizil: Viktoriastrasse 8, 6440 Brunnen.

10. September 1993
Jos. Suter-Greber, in S t o o s, Gemeinde M o r s c h a c h, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1982, S. 3044). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

10. September 1993
Estée Lauder A G Lachen, in L a c h e n, Produktion von und Handel mit allen Arten von Kosmetika usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993, S. 4029). Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roger Heiss; seine Prokura ist demnach erloschen.

10. September 1993
Vermeer AG, in A l t e n d o r f, Produktion von und Handel mit Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4455). Revisionsstelle: BLZ Revisions AG, in Glarus.

10. September 1993
Tiffin Finance SA, in W o l l e r a u (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3100). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

10. September 1993
J. Langenscheid, in B u t t i k o n, Gemeinde S c h ü b e l b a c h, Herstellung von Kunststoffteilen mit Spritzgiessmaschinen (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 357). Firma nun: **Produ-Plast, J. Langenscheid**.

10. September 1993
Missionshaus Bethlehem, in I m m e n s e e, Gemeinde K ü s s n a c h t a m R i g i, Verein (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993, S. 215). Ausgeschieden und erloschene Unterschriften: Josef Elsener, Vizepräsident, und Edwin Gwerder, Mitglied des Verwaltungsrats. Verwaltungsratsmitglieder neu: Josef Meili, von Muolen, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Vizepräsident, und Emil Näf, von Buttisholz, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Mitglied des Verwaltungsrats; beide führen Einzelunterschrift.

10. September 1993
Anova AG, in H u r d e n, Gemeinde F r e i e n b a c h, Beratung und Unterstützung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 767). Revisionsstelle: Ostschweizerische Treuhandgesellschaft AG, in St. Gallen.

10. September 1993
Armin Landolt, Transportunternehmen, in P f ä f f i k o n, Gemeinde F r e i e n b a c h (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 2182). Domizil neu: Eichenstrasse 12, 8808 Pfäffikon.

10. September 1993
A. Landolt AG Immobilien, in P f ä f f i k o n, Gemeinde F r e i e n b a c h (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 560). Domizil neu: Eichenstrasse 12, 8808 Pfäffikon.

10. September 1993
Inselpark AG, in H u r d e n, Gemeinde F r e i e n b a c h, Errichtung und Betrieb eines Hotels usw. (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 691). Revisionsstelle: Ostschweizerische Treuhandgesellschaft AG, in St. Gallen.

10. September 1993
Mezubaq, in P f ä f f i k o n, Gemeinde F r e i e n b a c h, Fabrikation und Bearbeitung von Maschinen und Maschinenteilen sowie ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3712). Revisionsstelle: Verifida Revision AG, in Freienbach.

10. September 1993
Sonanini EDV AG, in F r e i e n b a c h (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5536). Domizil neu: Schnabelweg 60, 8832 Wilen.

10. September 1993
Hefi Metallbau AG, in P f ä f f i k o n, Gemeinde F r e i e n b a c h (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1986, S. 2635). Neues Domizil: Hofacker 13, 8808 Pfäffikon. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zug.

10. September 1993
Multimotor Garage AG, in S i e b e n, Gemeinde S c h ü b e l b a c h (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1984, S. 3570). Ausgeschieden: Karl Fuchs-Diethelm, Mitglied des Verwaltungsrats. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, Filiale St. Gallen, in St. Gallen.

10. September 1993
Vento Team AG, in P f ä f f i k o n, Gemeinde F r e i e n b a c h, Projektierung und Ausführung von klima-, lüftungs- und kältetechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2500). Domizil neu: Schwerzstrasse 18, 8808 Pfäffikon. Revisionsstelle: Optima-Treuhand AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

10. September 1993
P. Straubhaar, bisher in Schindellegi, Gemeinde F e u s i s b e r g, Betrieb eines Werbebüros und eines grafischen Ateliers (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3012). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach A d l i s w i l (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4160).

10. September 1993
Renishaw AG, in P f ä f f i k o n, Gemeinde F r e i e n b a c h, Produkte auf dem Gebiet der Mess-, Kontroll- und Regeltechnik usw. (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2155). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

10. September 1993
Uzimec AG, in S c h i n d e l l e g i, Gemeinde F e u s i s b e r g, Handel mit Konsum- und Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1992, S. 4366). Revisionsstelle: G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach.

10. September 1993
Unimar Shipping Corporation, in S c h i n d e l l e g i, Gemeinde F e u s i s b e r g (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1992, S. 6092). Unterschrift von Karl Glatter, Direktor, erloschen.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

10. September 1993
Druckerei Abächerli AG, in S a r n e n (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2837). Die Prokuristin Ruth Abächerli heisst nun Ruth Barmet-Abächerli, von Giswil und Eschenbach LU, in Kägswil, Gemeinde Sarnen. Sie und die Prokuristen Peter Wallmann, von Alpnach, in Sarnen, und Christian Abächerli, von Giswil, nun in Sarnen, führen neu Kollektivprokura zu zweien; ihre Einzelprokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Oliver Abächerli, von Giswil, in Kägswil, Gemeinde Sarnen. Revisionsstelle: Schild Treuhand AG, in Luzern.

10. September 1993
Lindenhof AG Sarnen, in S a r n e n, Grundstücke (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 89). Hans Dillier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Paul Dillier, bisher Mitglied, neu mit Einzelunterschrift. Neu gehört dem Verwaltungsrat als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Markus Wetzel, von und in Aesch BL. Domizil nun: Lindenhof 4, c/o Paul Dillier. Revisionsstelle: Revor Buchhaltungs AG, in Sarnen.

10. September 1993
AG Parqueterie Durrer Kägswil, in S a r n e n (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3424). Revisionsstelle: Schild Treuhand AG, in Luzern.

10. September 1993
Vockigen AG, in A l p n a c h, Immobilien usw. (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2346). Revisor: Karl Langensand, von und in Alpnach.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

10. September 1993
Dragonit Immobilien AG, in H e r g i s w i l (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 125). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Chantal Buholzer, von und in Meggen. Johanna Shazar-Leuenberger, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsidentin des Verwaltungsrats, sie zeichnet wie bisher einzeln. Revisionsstelle neu: Refina AG Luzern, in Luzern.

10. September 1993
Also-Comteach AG in Liq., in H e r g i s w i l, Konzeption, Produktion usw. von Lehrsystemen auf dem Gebiete der Computertechnologie usw. als Lehreinstitut usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1988, S. 2394). Übergang der Aktiven und Passiven an die «Also-Consult AG», in Kriens. Vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

10. September 1993
Also-Maxxum AG in Liq., in H e r g i s w i l, Belieferung des Computerfachhandels mit Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2137). Übergang der Aktiven und Passiven an die «Also ABC Trading AG», in Kriens. Vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

10. September 1993
Pan San AG, in S t a n s t a d, Projektierung und Ausführung von Reparaturen aller Art usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1531). Statutenänderung: 4. August 1993. Zweckumschreibung neu: Projektierung und Ausführung von Reparaturen aller Art im Bauhaupt- und Baunebenberwerb und in der Industrie, insbesondere Sanierung von Betonschäden. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Kapitalerhöhung von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun: Fr. 200 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Marco Mathis, Präsident, und Gerd Münger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Marco Mathis ist erloschen; Gerd Münger war nicht zeichnungsberechtigt. Neues Mitglied und Präsident des Verwaltungsrats mit Unterschrift zu zweien: Ernst K. Pfenninger, von Zürich und Stäfa, in Klosters. Revisionsstelle neu: Testat AG, in Zürich.

10. September 1993
Bauintformatik Biag AG, in H e r g i s w i l (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5458). Revisionsstelle neu: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW.

10. September 1993
DH-Ökonomie + Ökologie AG, in H e r g i s w i l, Ökonomie- und Ökologieberatungen von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4627). Statutenänderungen: 16. August und 7. September 1993. Neuer Zweck: Ökonomie- und Ökologieberatungen von Unternehmen, unter anderem in Geschäftsführung, Marketing, Verkauf, Ausbildung und EDV-Anwendungen; Übernahme von Geschäftsführungsmandaten; Vermittlung von Personal; Kauf und Betrieb von Restaurations- und Hotelbetrieben; Ausführung von Generalunternehmeraufträgen im Bausektor. Die Gesellschaft kann Finanzierungsgeschäfte vermitteln, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

Glarus - Glaris - Glarona

10. September 1993
Th. Zimmermann, Transporte, in S c h w a n d e n (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3923). Zweckerklärung: Transporte von Gütern aller Art. Stroh-, Heu- und Holzhandel. Domizil neu: Spittel 10.

10. September 1993
Conol-Reklame AG, in G l a r u s (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 222). Revisionsstelle: Imprima Treuhand AG, in Binningen.

10. September 1993
Salmen Finanz AG, in N i e d e r u r n e n (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2332). Revisionsstelle: Glarona Treuhand AG, Spielhof 14a, in Glarus.

10. September 1993
Intamag, in G l a r u s, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen Patenten und Lizenzen (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5054). Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Zürich.

10. September 1993
Sutterlity Storen AG, in N e t s t a l (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2073). Revisionsstelle: Schimmob AG, in Mollis.

10. September 1993
Elektro Schiesser Immobilien AG, in E n n e n d a (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3101). Revisionsstelle: Jereva AG, in Glarus.

10. September 1993
Service 7000 AG, in G l a r u s, c/o Ronner Management AG, Spielhof 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. September 1993. Zweck: Vertrieb, Beratung und Reparaturservice von Konsum- und Investitionsgütern im Haushalbereich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, umbauen, verwalten und veräussern; sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten oder sich an solchen beteiligen sowie Finanzierungserlösen und Verwaltungen durchführen. Aktienkapital: Fr. 120 000 voll libertiert, 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat (VR): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Martin Reithebuch, von Bilten und Linthal, in Mütlödi, Präsident, und Christian Ronner, von Linthal, in Ennetbüls (Gemeinde Ennenda). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus.

10. September 1993
Occidentale S.A. Glarus, in G l a r u s, Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993, S. 2391). Statutenänderung: 4. September 1993. Zweck nun: Durchführung finanzieller Geschäfte aller Art, wie auch Kredit-, Diskont- und Darlehensgeschäfte, Erwerb und Verwertung von Beteiligungen aller Art, Vergabe und Auswertung von Lizenzen und anderen Rechten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Firmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Zug - Zoug - Zugo

9. September 1993
Descanto AG, in Z u g, Produktion, Import und Export, Gross- und Kleinhandel, Vermittlung und Generalvertretung von Möbeln usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3393). Statutenänderung: 18. August 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 400 000, durch libertiert, 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

9. September 1993

Rötzel Finanz AG, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (FOSC du 235 vom 3. 12. 1992, S. 5641). Enid Mavis Ostermann-Wilson ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Lois Zanoni, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

9. September 1993

Z. Hinchliffe & Sons AG, in Z u g, Handel mit Garnen usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2930). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 16, c/o Willy Huber Treuhand, 6304 Zug.

9. September 1993

Korifan SA, in B a a r, Betrieb von Coiffeursalons usw. (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3759). Revisionsstelle: Intactus Treuhand AG, in Zug.

9. September 1993

P + G Realent AG, in B a a r, Erwerb sowie Bebauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 239). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

9. September 1993

Argyl Grundstücke AG, in Z u g, Erwerb, Errichtung, Vermietung usw. von Immobilien im Ausland usw. (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1480). Dr. Heinz W. Fierz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Christoph Walter, von Löhningen, in Zürich. Revisionsstelle: Treucontrol AG, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Innere Güterstrasse 2, 6304 Zug.

9. September 1993

Interfiro AG, in Z u g, Handel mit und Finanzierung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 358). Auflösung durch Generalversammlung vom 26. August 1993. Firma nun: **Interfiro AG in Liquidation**. Liquidatorin: Curator AG Zweigniederlassung Zug, in Zug. Die Unterschrift von Dr. Hostettler, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, ist erloschen.

9. September 1993

Risesta AG, in Z u g, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1970, S. 543). Romano Bertoli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Stefano Bignasca, von Sonvico, in Carona. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse SA, in Lugano-Paradiso.

9. September 1993

Parpool AG, in B a a r, An- und Verkauf von Konsumgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 435). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

9. September 1993

EDV-Beratung D. Glatzer AG, in Z u g, Dienstleistungen vor allem auf dem Gebiet der Datenverarbeitung (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4822). Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug.

9. September 1993

Ungadema AG, in B a a r, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1860). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

9. September 1993

OT Ozonic Technology, in Z u g, Weltweiter Vertrieb und Handel mit sowie Herstellung von Ozonerzeugern usw. (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2226). Auflösung durch Generalversammlung vom 8. September 1993. Firma nun: **OT Ozonic Technology in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Helmut F. Groner, er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

9. September 1993

Orfrufin AG, in Z u g, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993, S. 4328). Auflösung durch Generalversammlung vom 2. September 1993. Firma nun: **Orfrufin AG in Liquidation**. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Sebastian Meier, bisher Präsident, und Dr. Karel Zoller, bisher Mitglied des Verwaltungsrats.

9. September 1993

SBMA GmbH, in Z u g, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1981, S. 364). Auflösung durch Generalversammlung vom 7. September 1993. Firma nun: **SBMA GmbH in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, Gesellschafter und Geschäftsführer.

9. September 1993

IRD AG, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Durchführung von medizinisch wissenschaftlichen Untersuchungen von Arzneimittelwirkungen und -nebenwirkungen usw. (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1993, S. 3177). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Merki, von Würenlingen, in Bern. Stephan Bühler, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

9. September 1993

Togint AG, in W a l c h w i l, Handel mit Maschinen und Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1992, S. 3913). Auflösung durch Generalversammlung vom 25. August 1993. Firma nun: **Togint AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Walter T. Eglin, bisher Präsident. Er sowie Winton G. Gyger und Yonezo Shibamori sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Winton G. Gyger und Yonezo Shibamori sind erloschen.

9. September 1993

Gekora Holding AG, in Z u g, Beteiligung an Unternehmen des In- und Auslands usw. (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4173). Werner Kopp, Max Kopp und Dr. Hans-Georg Kopp sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Werner Kopp ist erloschen. Dr. Reinhard Hellmich, bisher Präsident und Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

Berichtigung

Rauli Kohlen AG, in Z u g (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4848). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Karl (nicht: Karla) Betschart, von Illgau, in Baar.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

7. September 1993

Exploitation-Service, Tschopp-Azi Afi, à D o m d i d i e r. Le chef de la maison est Afi Tschopp-Azi, de Leukerbad VS, à Domdidier. Achat, vente, import, export, distribution de tous véhicules, machines et tout autre produit; achat et vente d'immeubles; participer à d'autres sociétés en relation avec le but; toute autre activité visant à l'accomplissement du but. Adresse: 1564 Domdidier.

8. septembre 1993

Gram SA, à V i l l e n e u v e, fabrication et commerce de tous matériaux de construction en général, etc. (FOSC du 19. 7. 1993, no 131, p. 3584). Patrice Donzallaz, de Villarbourd, à Féigny est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

9. septembre 1993

Saxer Novatrade, précédemment à F r a u e n f e l d, commerce de marchandises de toutes sortes (FOSC du 18. 12. 1990, p. 5021). La maison a transféré son siège à S t - A u b i n. Le titulaire est Verena Saxer, de Sevelen, à St-Aubin. Adresse: en Sybourg 99, 1566 St-Aubin.

9. septembre 1993

Gross Frères SA, à D e l l e y, l'exploitation d'une entreprise de charpente, menuiserie et couverture, etc. (FOSC du 10. 3. 1981, p. 757). Par ordonnance du 7 septembre 1992, le président du Tribunal de la Broye a prononcé la faillite de la société. Elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Gross Frères SA, en faillite**.

Bureau de Fribourg

9. septembre 1993

Sarragan SA, à F r i b o u r g, acquisition, gestion et aliénation, etc. (FOSC du 18. 1. 1993, no 11, p. 246). Willi Meinders, d'Allemagne, à Erlangen (D), est nommé président du conseil d'administration. Pierre-Louis Woog, administrateur, est nommé vice-président. Hans Aepli, de Niederhelfenschwil, à Kriens, est nommé secrétaire. Tous signent collectivement à deux. René C. Jäggi, président, et Marcel Schmid, administrateur, ont démissionné, leurs signatures sont radiées. La signature de Marco Guiciardi, directeur-adjoint, est radiée. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, à Lausanne.

9. septembre 1993

Le Coq Sportif Holding SA, à F r i b o u r g, gestion, financement, acquisition, etc. (FOSC du 7. 5. 1993, no 88, p. 2287). Hans Aepli, de Niederhelfenschwil, à Kriens, est nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Pierre L. Woog, administrateur, devient président avec signature collective à deux. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, à Lausanne.

9. septembre 1993

Nebies SA, à F r i b o u r g, prise de participation (FOSC du 25. 11. 1991, no 228, p. 5039). Date de dissolution: 7. 9. 1993. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Nebies SA en liquidation** par l'administrateur unique Dominique Liardet nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Fribourg, Grand-Places 1, c/o Boccard & Cie.

9. septembre 1993

Georges Schaller SA Bureau d'Architecte, à F r i b o u r g, acquisition, construction, etc. (FOSC du 5. 3. 1992, no 44, p. 1024). Urs Krattinger, de Düringen, à Oberbottingen, est nommé président avec signature collective à deux. Roland Birrer, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Organe de révision: Anagest SA, à Villars-sur-Glâne.

9. septembre 1993

Corval SA, à F r i b o u r g, importation, exportation, etc. (FOSC du 3. 4. 1985, no 78, p. 1295). Nouveau but: importation, exportation et commerce de tous articles à usage industriel ou commercial, de même que l'étude et le financement de recherches dans le domaine des inventions techniques, la mise en valeur de nouveaux procédés de fabrication, l'acquisition de brevets et de licences, ainsi que leur mise en valeur et, le cas échéant, le commerce de tous objets sous lesdits brevets et licences permettront la fabrication. Elle fera de l'ingénierie, spécialement dans le domaine de la construction. Statuts modifiés le 30. 7. 1993. Rainer Kunert, d'Allemagne, à Schelklingen (D), et Eva Marion Zimmermann, d'Allemagne, à Schelklingen, sont nommés directeurs avec signature collective à deux. Communications: FOSC.

9. septembre 1993

S.I. Les Tornalettes SA, à F r i b o u r g, achat, vente, construction, etc. (FOSC du 22. 6. 1993, no 118, p. 3231). Organe de révision: société Jean-Marc Maradan, Immobilier & Fiduciaire SA, à Farvagny-le-Grand.

9. septembre 1993

Haef Holding Corp. SA, à F r i b o u r g, promotion du secteur privé, etc. (FOSC du 27. 4. 1993, no 80, p. 2037). Alexander C. Tomlinson, président, a démissionné, sa signature est radiée. George D. Gould, des USA, à New-York (USA), est nommé président avec signature collective à deux.

9. septembre 1993

Sinplug SA, à F r i b o u r g, diffusion des produits «Sinplug» et dérivés (FOSC du 26. 11. 1987, no 275, p. 4608). Roland Aeberhard, président, a démissionné, sa signature est radiée. Philippe Guignard, désormais domicilié à Lussy-sur-Morges, devient administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiducap Société fiduciaire SA, à Genève.

9. septembre 1993

La Rossinoise, à R o s s e n s, construction d'immeubles locatifs, etc. Société coopérative (FOSC du 28. 9. 1989, no 189, p. 3970). Nouveau but: construction d'immeubles locatifs à loyers modérés, leur exploitation, leur location et leur revente éventuelle, ainsi que toute activité ayant un rapport direct ou indirect avec son objet. Nouvelle prestation pécuniaire: chaque associé peut être appelé à effectuer des versements supplémentaires à concurrence de fr. 200 par part sociale. Statuts modifiés le 2. 7. 1993, également sur des points non soumis à publication.

9. septembre 1993

Société immobilière de la Grenette SA, à F r i b o u r g, reprise, transformation, etc. (FOSC du 17. 7. 1991, no 136, p. 3103). Edouard Wassmer administrateur sans signature, a démissionné. Ferdinand Betschart, de Morschach, à Jetschwil-Guin, et Jean Strelbel, de et à Fribourg, sont nommés organe de révision.

9. septembre 1993

Ecopro SA, à F r i b o u r g, Boulevard de Péroles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 9. 1993. But: commerce, importation et exportation, courtage et représentation de tous produits, équipements et installations dans le domaine de la protection ou de l'amélioration de l'environnement; acquisition, exploitation et vente de tous procédés et brevets. Capital: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Restriction de transfert des actions. Publications: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Organe de révision: Fidugest SA, à Fribourg. Administration: un ou plusieurs membres. Monica M. E. McCarthy, de Derendingen, à Trélex, est présidente, Baudoin de Selliers, de Belgique, à Epalinges, secrétaire, et Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, membre. Tous trois ont la signature collective à deux. Thomas Maurice McCarthy, des USA, à Trélex, est nommé directeur avec signature collective à deux avec un administrateur.

10. septembre 1993

Partling SA, à F r i b o u r g, prise de participations, etc. (FOSC du 16. 1. 1992, no 9, p. 199). Boerge Werner Christensen, administrateur président, a démissionné, sa signature est radiée. Jane Kjaer Hage-toft, du Danemark, à Dragor (DK), est nommée administratrice présidente avec signature collective à deux. Organe de révision: Sofidor SA, à Lausanne.

10. septembre 1993

Ausonics AG, à F r i b o u r g, commerce d'équipements et d'installations, etc. (FOSC du 7. 12. 1992, no 237, p. 5692). Nouvelle adresse: rue St-Pierre 18, c/o Progressia Société de Gestion SA.

10. septembre 1993

Chavaille & Cie SA, à P o s i e u x, exploitation d'une entreprise d'installations de chauffage, etc. (FOSC du 8. 3. 1979, no 56, p. 740). Organe de révision: Anagest SA, à Villars-sur-Glâne.

10. septembre 1993

Association St. Camille, à M a r l y, venir en aide aux personnes handicapées, etc. (FOSC du 5. 10. 1992, no 192, p. 4639). Conrad Brodard, directeur, a démissionné, sa signature est radiée. Jacques Tinguely, de La Roche et Pont-la-Ville, à Bulle, est nommé directeur avec signature collective à deux.

10. septembre 1993

Rhêa SA, à F r i b o u r g, acquisition, administration, etc. (FOSC du 18. 3. 1991, no 53, p. 1128). Statuts modifiés le 6. 9. 1993 sur des points non soumis à publication. Organe de révision: Ofisa, à Lausanne.

9. septembre 1993

Erica SA, à F r i b o u r g, édition, commercialisation, etc. (FOSC du 16. 9. 1982, no 215, p. 2988). Statuts modifiés le 6. 9. 1993 sur des points non soumis à publication. Organe de révision: Ofisa, à Lausanne.

10. septembre 1993

Aérodrome régional Fribourg-Ecuvillens, société coopérative, à Ecuvillens, exploitation d'aérodromes, etc. (FOSC du 20. 7. 1987, no 164, p. 2912). Jean Overney n'est plus membre du conseil d'administration. Sa signature est radiée. Denis Rossier, d'Avry-sur-Matran, à Villarimboud, est nommé administrateur vice-président. Denis Clément, administrateur, devient président. Tous deux ont la signature collective à deux. La signature de Roger von Mühlengen, qui demeure membre du conseil d'administration, est éteinte.

10. septembre 1993

Techna Personal Fribourg, à F r i b o u r g, conseil et placement de personnel, etc. (FOSC du 7. 10. 1992, no 194, p. 4683). La société a été dissoute par suite de faillite prononcée le 18. 8. 1993 par le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg.

10. septembre 1993

Sicoop, à F r i b o u r g, constitution de réserves de terrains à bâtir, etc. (FOSC du 15. 12. 1988, no 293, p. 5107), société coopérative. Gérald Ayer, administrateur président, et Bernard Von Rotz, administrateur vice-président, ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Paul Werthmüller, administrateur sans signature, est nommé président, et Christof Allenspach, de Gottshaus, à Fribourg, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux.

10. septembre 1993

Sicoop-Schoenberg, à F r i b o u r g, acquisition et aménagement de terrains, etc. (FOSC du 15. 12. 1988, no 293, p. 5107), société coopérative. Gérald Ayer, administrateur président, a démissionné, sa signature est radiée. Paul Werthmüller, de Niederösch, à Morat, est nommé président avec signature collective à deux.

10. septembre 1993

Sicoop Villars-sur-Glâne, à V i l l a r s - s u r - G l â n e, acquisition et aménagement de terrains, etc. (FOSC du 29. 2. 1988, no 49, p. 802), société coopérative. Gérald Ayer, administrateur président, a démissionné, sa signature est radiée. Paul Werthmüller, de Niederösch, à Morat, est nommé président avec signature collective à deux.

10. septembre 1993

Copyphot SA, à F r i b o u r g, importation, exportation, achat, etc. (FOSC du 5. 7. 1990, no 128, p. 2686). Organe de révision: Fidugest SA, à Fribourg.

10. septembre 1993

Copy Quick, Peter Moser, à F r i b o u r g, rue St-Pierre 18. Centre de photocopies et impression rapide, papeterie et vente de marchandises dans le domaine de la bureautique. Le titulaire est Peter Moser, de Zäziwil, à Laupen.

Complément

Marec SA, société de management, de révision et de conseil, succursale de M a r l y, exploitation d'une société de management, de révision et de conseil (FOSC du 2. 9. 1993, no 170, p. 4627). Siège principal à Fribourg.

Büro Murten (Bezirk See)

9. September 1993

Jedeco AG, in K e r z e r s, An- und Verkauf, das Verlegen von Wand- und Bodenplatten usw. (SHAB Nr. 219, vom 18. 9. 1980, S. 3079). Revisionsstelle: Rega Treuhand AG in Mönchringen.

9. September 1993

Raiffeisenkasse Gurmels, in G u r m e l s, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2685). An der Generalversammlung vom 13. März 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu und umzubauen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Der Firmenname wurde in **Raiffeisenbank Gurmels** geändert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Jedes Mitglied hat einen Anteilschein zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. Fr. 200 und höchstens Fr. 500 zu übernehmen.

9. September 1993

Lisag Handels AG, in K l e i n b ö s i n g e n (SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1993, S. 1444). Statutenänderung vom 8. September 1993. Firma nun: **Papier AG**, in Kleinbörsingen. Aegerter Hans, von Langnau i. E., in Courtaman ist Geschäftsführer. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

7. septembre 1993

Le Sporting A. Lauber et A. Bodegom, à R o m o n t, exploitation d'un tea-room-pizzeria à l'enseigne «Le Sporting» (FOSC du 29. 11. 1991, no 232, p. 5123). La société est dissoute depuis le 1er septembre 1993, suite au départ de l'associée Anita Bodegom. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Arnold Lauber, ci-après inscrit.

7. septembre 1993

Le Sporting, Arnold Lauber, à R o m o n t, exploitation d'un tea-room-pizzeria à l'enseigne «Le Sporting». Adresse: Belle-Croix 24, 1680 Romont. Le titulaire est Arnold Lauber, de Escholzmatt, à Lausanne, qui a repris depuis le 1er septembre 1993 l'actif et le passif de la société en nom collectif Le Sporting A. Lauber et A. Bodegom, radiée.

9. September 1993

Syndicat d'élevage de la race tâchetée rouge de Le Châtelard FR, à Le Châtelard, société coopérative (FOSC du 26. 2. 1976, no 47, p. 553). Joseph Oberson n'est plus vice-président mais reste au comité. Sa signature est radiée. Guy Python, membre du comité, devient vice-président. Il signe collectivement à deux avec le président et le secrétaire.

9. September 1993

Société de laiterie de Promasens, à Promasens, société coopérative (FOSC du 27. 12. 1983, no 302, p. 4407). André Jacoud a démissionné de sa qualité de président avec signature collective à deux et de membre du comité. Ernest Wenger a démissionné de sa qualité de secrétaire avec signature collective à deux et de membre du comité. Jules Baudois a démissionné de sa qualité de membre du comité et vice-président avec signature collective à deux. Louis Baudois, de Morens, à Gillarans, a été nommé président et membre du comité avec signature collective à deux. Joseph Jacoud, de et à Promasens, a été nommé secrétaire et membre du comité avec signature collective à deux. Pierre Perroud, d'Atalens, à Gillarans, a été nommé vice-président et membre du comité avec signature collective à deux.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

8. September 1993

Kevag Kehrichtverwertungs AG Duding, in Duding. Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung und den Betrieb einer Kehrichtumladestation usw. (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3766). Infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Künzi, von Schlosswil, in Bern. Seine Unterschrift ist erloschen.

8. September 1993

Impex, Dom Evelyne, in Flammatt, Bernstrasse 35. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Evelyne Dom, von Oberwichter, in Flammatt. Geschäftsnatur: Handelsfirma Baumaschinen u. div. Artikel.

10. September 1993

Paul Piller AG, in Alterswil, Dienstleistungen in elektronischen und elektrischen Bereichen usw. (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 368). Namensänderung infolge Heirat: Jacqueline Rapp, von Schmiten, in Alterswil, Sekretärin, heisst nun Jacqueline Piller-Rapp, von Plaffeien, in Alterswil.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Dorneck in Dornach**

7. September 1993

Wohnmobile + Wohnwagen G Schwabegger, in Dornach, Vermietung und Verkauf von Freizeitmobilen usw. (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 899). Prokura neu: Martin Oppiger, von Heimiswil, in Dornach und Walter Griedler, von Kilchberg BE, in Biel-Benken BL, beide führen Einzelunterschrift.

8. September 1993

Jean-Pierre Racheter, in Dornach, Gempenstrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Pierre Racheter, von Sigriswil, in Dornach. Geschäftszweck: Heizungsinstallationen, Rohrleitungsarbeiten.

8. September 1993

Fernand Racheter, in Dornach, Anfertigungen von Heizungsanlagen (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3370). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

8. September 1993

HJM Hotel Jura Mariastein AG, in Mariastein, Gemeinde Metzleren (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1986, S. 1695). Josef Camenzind, ist als Präsident aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. September 1993

Belvison AG, in Witterswil, Einfuhr, Ausfuhr, elektrischer Materialien usw. (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2006). José Pasquier führt als VR (Verwaltungsrat) nun Einzelunterschrift. Unterschrift Willi Wenger VR erloschen. Prokura Bernhard Wenger erloschen. Revisionsstelle: Organisation und Treuhand AG, Döttingen.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

9. September 1993

Vogelsang AG, Garage + Carrosserie, in Grenchen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1987, S. 1839). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Adolf Vogelsang, Präsident; Käthi Vogelsang; Unterschriften erloschen. Christoph Vogelsang, bisher Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident mit Einzelunterschrift. Klaus Vogelsang, bisher Mitglied, zeichnet nun als VR-Vizepräsident mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Christian Riesen-Jaggi, in Biel BE.

9. September 1993

Bamleys SA, in Bettlach, Erwerb, Verkauf und Vermietung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5059). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Leyzin (SHAB vom 3. 9. 1993, S. 4648) im Handelsregister von Grenchen-Bettlach von Amtes wegen gelöscht.

9. September 1993

Microwiss-Verband Mittelland-Zentralschweiz (MMZ), in Grenchen (Neueintragung). Verein gemäss Art. 66 ff ZGB mit Statuten vom 19. Mai 1993. Zweck: Aus- und Weiterbildung im Fachbereich Mikroelektronik von Fachleuten, die bereits über eine einschlägige höhere Ausbildung in Elektrotechnik verfügen und Unterstützung der Industrie bei der Vertiefung ihrer Kompetenz in der Mikroelektronikanwendung, bei der Entwicklung, beim Entwurf und bei der Herstellung von Produkten und Systemen sowie bei der Anwendung entsprechender Methoden des Projektmanagements. Zur Erreichung dieser Ziele betreibt der Verein im Zusammenhang mit Ausbildungsinstitutionen, privaten und öffentlichen Unternehmen und den zuständigen kommunalen, kantonalen und eidgenössischen Behörden das Microwiss-Zentrum Mittelland-Zentralschweiz. Mittelbeschaffung: jährliche Beiträge der Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vermögen des Vereins; persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ausgeschlossen. Organe der Vereins: Mitgliederversammlung, MMZ-Vorstand, bestehend aus den Direktoren der Verbund-Ingenieurschulen MMZ, je einem von den Trägerschaften dieser Schulen delegierten Industrievertreter und einem Vertreter des Sitzkantons, Microwiss-Zentrum und Kontrollstelle. Der Verein wird vertreten durch die Kollektivunterschrift der Vorstandsmitglieder: Erich A. Kalbermatter, von Hohenegg und Niedergesteln, in Gümnen, Präsident; Franz Hellmüller, von Oberkirch, in Luzern, Vizepräsident; Fritz Glamer, von Langendorf und Diesbach GL, in Langendorf, Kassier und Aktuar; Walter Hammer, von Solothurn, Langendorf und Lausanne, in Enges, Zentrumsleiter. Domizil: Sportstrasse 1.

Büro Lebern in Solothurn

9. September 1993

Attisholz (International) AG, in Attisholz, Gemeinde Riedholz, Verwaltungsgeschäfte, Führungs, Informatik- und Verwaltungsaufgaben für die der «Attisholz Holding AG» angeschlossenen Gesellschaften (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5833). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hugo Bohny, von Zürich und Frenkendorf, in Feldmeilen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

10. September 1993

Atelier Leemann & Co., in Trimbach, Quaistrasse 41, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1993. Gesellschafter: Simone Leemann, von Arni BE, und Peter Grütter, von Kappel SO, beide in Wangen bei Olten. Geschäftsnatur: Betrieb eines Ateliers für Grafik sowie Herstellung von Software im grafischen Bereich.

10. September 1993

Bilisi Ltd., in Olten (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993, S. 848). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 9. 9. 1993. Zweck nun: Verwaltung von Vermögen, Erwerb und Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Gründung von Unternehmen, Finanzierungsgeschäfte, alles insbesondere im Bereich der internationalen Schifffahrt sowie der Petro- und petrochemischen Industrie. Kann Grundeigentum erwerben, veräußern, belasten und verwalten. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Ramaz Dourghilvili; Unterschrift erloschen. Max Hauswirth nicht mehr Präsident des VR, weiterhin Mitglied desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Unterschrift zu zweien: Viktor Stepanowitsch Litvinenko, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland).

10. September 1993

Peter Am, in Trimbach, Handel mit Futtermitteln usw. (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3033). Konkursverfahren durchgeführt und geschlossen. Firma von Amtes wegen gelöscht.

10. September 1993

Zewa Hygienepapiere AG, in Trimbach (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1402). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Bernhard Greubel, Präsident; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Unterschrift zu zweien: Paul Schlickmann, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Günter Koritke, deutscher Staatsangehöriger, in Gönningh (D).

10. September 1993

Zunftbau zum Löwen AG, in Olten (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993, S. 3532). Revisionsstelle: Kurt Stutz, von Hägglingen, in Hägendorf, und Jürg Schmid, von Bern, in Olten.

10. September 1993

Einkaufsvereinigung Schweizerischer Gärtnermeister und Floristen (ESG), bisher in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4107). Statutenänderung: 25. 8. 1993. Ursprüngliche Statuten: 23. 8. 1989. Sitz nun: Rickenbach SO, Industrie- und Gewerbezone. Zweck: Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder. Bezweckt insbesondere, ihren Mitgliedern durch praxisnahe Dienstleistungen günstige Einkaufsmöglichkeiten anzubieten, verbunden mit einer rationalen, einfachen und klaren Administration. Kann sich an Firmen beteiligen, Immobilienbesitzer, Einzelunternehmer, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum, Erstellung und Planung von Bauten als Bauherr oder Generalunternehmer, abwickeln. Die Genossenschaft hat Anteilsscheine von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Es werden nur noch Anteilsscheine von Fr. 500 ausgegeben. Die persönliche Haftung der Mitglieder der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Zur Deckung von Bilanzverlusten ist der VR (Verwaltungsrat) berechtigt, von jedem Mitglied der Genossenschaft Nachschüsse bis zu Fr. 300 pro Geschäftsjahr einzufordern. Publikationsorgan: «Organ des Verbands schweizerischer Gärtnermeister», «Florist» und SHAB. Zeichnungsberechtigte Mitglieder des Verwaltungsrats: Oscar Fischer, von Meisterschwanden, in Schüren, Präsident, mit Einzelunterschrift; Maurice Roth, von Erlinsbach, nun in Pully, Vizepräsident; Ernst Ryffel, von Stäfa, in Unterseen, Vizepräsident; Josef Kuster, von Schmenikon, in Stans, und Henry Jaquier, von Démoret, in Vevey, letztere vier mit Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien führt ferner: Christian Waldburger, von Bühler, in Herisau, Kassier. Einzelunterschrift führt ferner: Christian Blaser, von Langnau im Emmental, in Hägendorf, Geschäftsführer. Prokura zu zweien führen: Ruth Lehmann, von Strengelbach, nun in Herrliberg, und Clemens Oswald, von Aadorf, in Niedergösgen.

10. September 1993

Raiffeisenbank Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2875). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 10. 4. 1992. Zweck nun: Betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; das Hypothek- und Kreditgeschäft; die Abwicklung des Zahlungsverkehrs und das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft. Kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung ihrer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilsscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist aufgehoben. Es bleibt jedoch die Nachschusspflicht der Mitglieder bis zum vierzigfachen Betrag des Anteilsscheins bestehen. Das Organ Vorstand wurde geändert in VR (Verwaltungsrat). Die statuten festgesetzte Anzahl der Mitglieder des VR wird gestrichen, da nicht zur Eintragung gehörend: Kurt Schuch, von Trimbach, in Wangen bei Olten, bisher Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung, nun Vizepräsident desselben; zeichnet neu zu zweien. Aus VR ausgeschieden: Josef Eggenschwiler, Vizepräsident; Unterschrift erloschen.

Büro Stadt Solothurn

9. September 1993

Grüter Treuhand Aktiengesellschaft, in Solothurn (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 384). Die Prokura von Alfred Hofmann ist erloschen. Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Solothurn hinterlegt.

9. September 1993

Ernst Burkhard, in Solothurn, Schmiedengasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Burkhard, von Schwarzhäusern, in Solothurn. Betrieb des Restaurants «Blume».

Büro Thal-Gäu in Balsthal

8. September 1993

Elektro-Kaiser AG, in Balsthal, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2106). Gemäss Konkursdekret des Richteramtes Thal-Gäu in Balsthal vom 4. 8. 1993 mit Rechtskraftsbescheinigung vom 3. 9. 1993, ist über die Firma der Konkurs eröffnet worden. Demnach ist sie aufgelöst. Firma von Amtes wegen nun: Elektro-Kaiser AG in Konkurs.

8. September 1993

Tera-Net W. Helkenberg, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Kirchweg 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wolfgang Helkenberg, von Metzleren, in Mümliswil. Entwicklung von Informatik- und Multimediaesamtkonzepten sowie Vermietung von Hardware.

8. September 1993

Mea-Meisinger AG, in Oensingen, Herstellung und Vertrieb von Bauelementen usw. (SHAB Nr. 144 vom 28. 7. 1993, S. 3950). Revisionsstelle: Bütiker Treuhand AG, in Olten.

8. September 1993

Kurt Studer, in Oensingen, Betrieb des Gasthofes Frohsinn, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5242). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

8. September 1993

Belloni Ernst, bisher in Airola (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 737). Sitz nun: Oensingen, Hauptstrasse 29. Inhaber: Ernst Belloni, von Spiez, nun in Oensingen. Geschäftsnatur: Betrieb des Gasthofs Frohsinn.

8. September 1993

S-Dienst B. Julmy, in Oensingen, Betrieb des Gasthofes Frohsinn, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Julmy, von St. Antoni, von Oensingen. Ausführung von Servicearbeiten im haustechnischen Bereich.

10. September 1993

Anzeiger für Gäu und Thal, in Balsthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3073). Aus Vorstand infolge Demission ausgeschieden: Beda Fischer, Aktuar; Unterschrift erloschen. Aktuarin mit Unterschrift zu zweien neu: Ursula Meise, von und in Oensingen.

Berichtigung

Erivision AG, in Balsthal, Handel mit Produkten für Breitbandnetze und Empfangsanlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993, S. 4645). Der neuernannte Prokurist heisst Marcel Nussbaum (nicht Nussbaumer).

Büro Wasserami in Solothurn

9. September 1993

Wasch- und Bügelservice Helene Oggier, in Luterbach (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4820). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. September 1993

Bösch, in Zuchwil, Hauptstrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Patrick Bösch, von Nessler SG, in Olten. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants St. Tropez's Musik-Cafe und Piranja Bar.

Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

8. September 1993

Bau- und Wohngenossenschaft Zum Kirschgarten, in Riehen (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3085). Aus Vorstand ausgeschieden: Nicole Stieger, Sekretärin. Unterschrift erloschen. Vorstandsssekretärin (Mitglied) mit Unterschrift mit Erich Fey neu: Anne-Marie Ochsner, von und in Riehen.

8. September 1993

Fertigbeton AG Basel, in Basel, Ausbeutung von Sandvorkommen usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 241). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Frey, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Anton Caletti, dessen Prokura erloschen ist. Dr. V. Beat Pfunder, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

8. September 1993

Focus 93 GmbH, in Basel, Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1993, S. 2559). Als Geschäftsführer ausgeschieden: Markus Senn, welcher Gesellschafter bleibt. Unterschrift erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Claude Lutz, Gesellschafter.

8. September 1993

Société Internationale de Placements, in Basel, Aktiengesellschaft, Anlagefonds usw. (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 398). Statutenänderung: 11. 6. 1993. Aktienkapital (bisher): Fr. 10 000 000, mit Fr. 6 350 000 liberiert, 5000 Namenaktien zu Fr. 2000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Georges Streichenberg, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Bruno Hug, von Schwaderloch, in Mies. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Rota, von und in Zürich. Dr. William Wirth, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Ernst Balsiger, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Revisionsstelle: Gesellschaft für Bankenergebnisse GBR, in Basel. Die Statutenbestimmung betreffend die seinerzeitige Fusion ist aufgehoben. Die diesbezügliche Eintragung wird gelöscht. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

8. September 1993

GGG Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige Basel, in Basel, Verein (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993, S. 1631). Unterschrift Dr. Rudolf A. Christ, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Dr. Marie-Louise Stamm, bisher Vorstandsmittglied, zeichnet nun als Vorstandsvorsteherin zu zweien. Prof. Dr. Rudolf Ritz, bisher Vorstandsvorsteher, zeichnet nun als Vorstandstatthalter (Mitglied) zu zweien. Markus Ritter, bisher Vorstandstatthalter, zeichnet nun als Vorstandsmittglied zu zweien. Verena Stadler, bisher Zeichnungsberechtigte, zeichnet nun als Vorstandsmittglied zu zweien. Verena Leuzinger Nabholz, bisher Vorstandsmittglied, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien.

8. September 1993

Hasler Ingenieure AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1992, S. 4720) mit Hauptsitz in Reinach BL. Prokura zu zweien neu: Martina Seip, von Buchberg, in Aesch BL.

8. September 1993

Hobas AG, in Basel, Vermögenswerte und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1439). Dr. Peter Schetty, bisher Vizepräsident des VR (Verwaltungsrats) und Delegierter, zeichnet nun als Präsident und Delegierter zu zweien. Dr. Wolf Klammerth, bisher Mitglied des VR, zeichnet nun als Vizepräsident des VR und Delegierter zu zweien. Jochen Ziegenfuss, bisher Präsident des VR und Delegierter, zeichnet nun als Mitglied des VR zu zweien.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

8. September 1993
Hobas Engineering AG, in Basel, Rohre aller Art usw. (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2228). Bengt Ingmar Carlström, Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Viktring (A).

8. September 1993
P. Kreieg AG, in Basel, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3318). Revisionsstelle: Hecht und Meili Treuhand AG, in Basel.

8. September 1993
Scheide Trans AG, in Basel, Güterschiffahrt usw. (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4214). Revisionsstelle: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel.

8. September 1993
Stamm Bauunternehmung AG, in Basel (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1860). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Frey, Vizepräsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Böhlen, von Riggisberg, in Zurzach.

8. September 1993
Stamm Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 179). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Frey, Vizepräsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Böhlen, von Riggisberg, in Zurzach.

8. September 1993
Stamm Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 812). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Frey, Vizepräsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Böhlen, von Riggisberg, in Zurzach.

8. September 1993
Stamm Management AG, in Basel (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 26). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Frey, Vizepräsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Böhlen, von Riggisberg, in Zurzach.

8. September 1993
Trend Verlags AG, in Basel (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4603). Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Lukas Gysin, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist.

8. September 1993
Cyrene, Petitjean, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5578). Unterschrift Ruth Petitjean, Geschäftsführerin, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Alfred Hossmann, von Zürich, in Oberstammheim.

8. September 1993
Filtronix Trading SA, in Basel, elektronische Artikel usw. (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1990, S. 4872). Gesellschaft durch Konkurs vom 27. 8. 1993 aufgelöst. Firma nun: **Filtronix Trading SA in Konkurs**.

8. September 1993
Futura Satz AG, in Basel, Fotosatz usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2626). Gesellschaft durch Konkurs vom 27. 8. 1993 aufgelöst. Firma nun: **Futura Satz AG in Konkurs**.

8. September 1993
G.A.G. Gysin AG, in Basel, technische Schulungssysteme usw. (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993, S. 4428). Gesellschaft durch Konkurs vom 27. 8. 1993 aufgelöst. Firma nun: **G.A.G. Gysin AG in Konkurs**.

8. September 1993
Goepfert und Dürr Aktiengesellschaft für Offsetdruck und Filmsatz, in Basel (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2602). Gesellschaft durch Konkurs vom 27. 8. 1993 aufgelöst. Firma nun: **Goepfert und Dürr Aktiengesellschaft für Offsetdruck und Filmsatz in Konkurs**.

8. September 1993
Silavora AG, in Basel, gastronomische Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 344). Gesellschaft durch Konkurs vom 19. 8. 1993 aufgelöst. Firma nun: **Silavora AG in Konkurs**.

8. September 1993
Unilever AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 373). Gesellschaft durch Konkurs vom 27. 8. 1993 aufgelöst. Firma nun: **Unilever AG in Konkurs**.

8. September 1993
Revelation Music AG, bisher in Sachseln (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2172). Statutenänderung: 23. 8. 1993. Sitz nun: Basel 1, Paulusgasse 16. Ursprüngliche Statuten: 11. 5. 1979. Firma nun: **Revelation Beteiligungen und Finanz AG**. Zweck nun: Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art sowie Tätigen von Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäften jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten sowie Immobiliengesellschaften und Liegenschaften erwerben. Sie kann ferner Musikschallplatten und Tonbänder produzieren sowie Verlags-, Fernseh- und Produktionsrechte erwerben und verwerten. Übernahme infolge Fusion: Aktiven von Fr. 575 646.60 und Passiven von Fr. 6916.75 der «Say Yes Music AG», in Sachseln, gemäss Fusionsvertrag vom 14. 5. 1993 und Bilanz per 1. 1. 1993 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 568 729.65 erhalten die Aktionäre der «Say Yes Music AG» 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Revelation Music AG», nun firmierend «Revelation Beteiligungen und Finanz AG». Demgemäss Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 80 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 130 000, voll liberriert, 130 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebene Briefe, falls Adressen bekannt. Verwaltungsrat: Dr. Hermann J. Stern, von Winterthur, in Aeugsthal, mit Einzelunterschrift (bisher). Revisionsstelle: Valiba Treuhand AG, in Basel (neu).

8. September 1993
Flemanna Shipping AG, in Basel (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1986, S. 2508). Statutenänderung: 30. 8. 1993. Firma nun: **Flemanna AG**. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Schatz. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Walter Bachmann, von Niedermühli, in Belp, Präsident, und Walter Bieri, von Schangnau, in Basel, Sekretär. Revisionsstelle: Pefa Treuhand AG, in Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

9. September 1993
ARAG Anlagen- und Rohrleitungsbau Oppermann AG, in Basel (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2982). Domizil nun: Leimgrubenweg 6. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Volkward Harders, Oskar Demuth und Bernhard Gleisser. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: René Haas, von Basel und Oftringen, in Basel. Andreas Oppermann, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien. Revisionsstelle: Franz & Partner, Treuhand und Revision, in Basel.

9. September 1993
AWI Aussewerbung Intensiv AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3215) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Peter Tschofen, einziger Verwaltungsrat, und Nils Frey, Direktor, sowie Prokura Barbara Müller erloschen. Einzelunterschrift neu: Dr. Arthur Loeple, von Haggenschwil, in Appenzel, einziger Verwaltungsrat.

9. September 1993
Baleguip Industrial Equipments AG, in Basel, Industrie-Produkte usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2188). Statutenänderung: 7. 9. 1993. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, sonst SHAB. Revisionsstelle: Jenny Treuhand AG, in Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

9. September 1993
Danmar Lines AG, in Basel, Beförderung von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1993, S. 3179). Statutenänderung: 31. 8. 1993. Übersetzungen der Firma neu: **Danmar Lines Ltd (Danmar Lines SA) (Danmar Lines SpA)**. Zweck neu: Beförderung von Gütern aller Art auf dem Landweg, auf dem Seeweg und in der Luft. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern, halten, verwalten oder in Baurecht nehmen, sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

9. September 1993
Hch. M. Frei AG, in Basel, Guss- und andere Metallwaren usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 270). Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Basel.

9. September 1993
Morandini AG, in Riehen, Sägerei usw. (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2108). Revisionsstelle: Reviteam Revisionsgesellschaft AG, in Basel.

9. September 1993
Novinofim AG, Zweigniederlassung in Basel, Wirtschaftsauskunfts- und Inkassounternehmen (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 416) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Robert Florio, Vizedirektor, erloschen.

9. September 1993
Nutzholz AG, in Basel (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 737). Domizil: St. Alban-Vorstadt 98, nun bei Niklaus Müller.

9. September 1993
Pauro AG, Unternehmensberatung, in Basel (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5389). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Pauli, Präsident, und Erika Pauli, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Bernhard Menauer, welcher nun als Geschäftsführer einzeln zeichnet. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Marcel Fabbri, von Lausanne, in Oberwil BL. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Reginald Bruce Bejaert, kanadischer Staatsangehöriger, in Efringen-Kirchen (D). Revisionsstelle: Treu & Co., in Bottmingen.

9. September 1993
Remaco Merger AG, in Basel, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 168). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hubertus Looser. Unterschrift erloschen.

9. September 1993
Waldmeier AG, in Basel, Spielwaren usw. (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1993, S. 4768). Revisionsstelle: Reviteam Revisionsgesellschaft AG, in Basel.

9. September 1993
Weitnauer Trading Company Ltd, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993, S. 2500). Prokura Hans-Peter Heben erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Claude Philippe Berner, von Schafisheim, in Fehraltorf. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Franz Anton Glaser, von Liestal, in Baden AG. Prokura zu zweien neu: Beat Bolliger, von und in Basel, Andreas Bonetti, von Castel San Pietro, in Therwil, Philippe Donche, von Carouge GE, in Birsfelden, Thomas Neff, von und in Basel, Mario Rizzo, von Lugano, in Paradiso, Andreas Ruoff, von Basel, in Allschwil, Daniele Trevisan, von und in Basel, und Raymond Zenhäuser, von Basel und Bülchen, in Reinach BL.

9. September 1993
WS Waste-Service AG, in Basel, Dienstleistungen innerhalb der Abfallwirtschaft usw. (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5572). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Roland Mori. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Peter Alther, von Eggersriet, in Hermetschwil-Staffeln.

9. September 1993
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 829). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Carlo Azeglio Ciampi. Unterschriften Immo von Gayl, Vizedirektor, und Rolf Hermann, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Antonio Fazio, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I). Jean-François Rigaudy, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Vizedirektor mit einem Mitglied der Direktion, mit dem stellvertretenden Generalsekretär, mit einem stellvertretenden Direktor oder mit einem beigeordneten Direktor. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: André Bascul, französischer Staatsangehöriger, in Basel. Beigeordneter Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Daniel Lefort, französischer Staatsangehöriger, in Basel. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift mit einem Mitglied der Direktion, mit einem stellvertretenden Direktor oder mit einem beigeordneten Direktor neu: Thomas Schiltz, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, und Marie-Sibylle Gantmacher, französische Staatsangehörige, in Basel. Es wohnen nun der Direktor Marten de Boer in Binningen und die Zeichnungsberechtigte Marianne Gerber in Basel.

9. September 1993
Ernst Komrowski & Co. AG, in Basel, Dienst- und Serviceleistungen im Bereich der EDV usw. (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4848). Statutenänderung: 17. 12. 1992. Zweck nun: Ein- und Ausfuhr von Gross- und Transithandel mit Waren jeder Art sowie Erbringung von Dienst- und Serviceleistungen im Zusammenhang mit technischen Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Rückzahlung von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und damit Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 600 000 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 13. 5. 1993 festgestellt. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe.

9. September 1993
Samperco AG, in Basel, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1111). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. 9. 1993. Firma nun: **Samperco SA in Liq. Liquidatorin: Société Internationale Pirelli SA**, in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. David von Wyss. Unterschrift erloschen. Prokuren Theodoro Baggio, Luigi Ceruti, Alberto Biraghi und Alberto Borgia erloschen.

9. September 1993
Olopony Products Hof, in Basel, Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1574). Firma infolge Sitzverlegung nach Birsfelden (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4380) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

9. September 1993
Rostfrei Niederhauser, Heeb, Schranz, in Basel, Spalenberg 43, Kollektivunterschrift (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1993. Gesellschafter: Sabina Niederhauser, von und in Basel, Markus Heeb, von Allschwil, in Basel, und Felix Schranz, von Adelsboden, in Basel. Geschäftsnatur: Verkauf von Design- und Geschenkartikeln.

9. September 1993
Treuhand + Unternehmensberatung Jean Feigenwinter, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1992, S. 5288). Über den Inhaber der Einzelfirma Jean Feigenwinter, wurde am 2. 2. 1993 der Konkurs erkannt.

9. September 1993
Churrasco Steakhouse AG, in Basel (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 2001). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Yves Enderli, Präsident, Walter Hess und Hans Bachmann. Unterschriften, diejenige von Walter Hess auch als Direktor, erloschen. Prokuren Hans-Beat Buol und Claude Rossé erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Eric Haymann, von Zürich, in Rüslikon, Präsident; Richard Antonius Goldewijk, niederländischer Staatsangehöriger, in Purmerend (NL), Vizepräsident; Siewert Jan Geenemans, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL), Delegierter; Hans Stuber, von Risch, in Rotkreuz, Sekretär, und Dr. Andreas Fropier, von La Punt-Chamuesch, in Rüslikon. Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in Zürich.

Berichtigungen
WT & Partner Malergeschäft AG in Liquidation, in Basel (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4804). Übergang der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Malergeschäft, W. Husi» (nicht: «Malergeschäft, W. Husi»), in Frenkendorf.

Cleopatra Travel, Alaa Eldin & Andres Eish, in Basel (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4804). Die Firma lautet richtig: **Cleopatra Travel, Alaa Eldin & Andrea Eish**.

Jura Exploration GmbH (Jury Exploration Sàrl) (Jura Exploration Ltd liab. Co.), in Basel (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4848). Die französische Fassung der Firma lautet richtig: **Jura Exploration Sàrl**.

Genossenschaft Künstleratelierhaus GSMBA Basel, in Basel (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1993, S. 4925). Marco (nicht Marc) Toffol, ist der richtige Name des Verwaltungsratsmitglieds.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

8. September 1993
AV Schmidt Consulting + Technologie, in Binningen, Neuhofweg 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Schmidt, von Basel, in Binningen. Geschäftsnatur: Beratung und Planung audiovisueller Anlagen, Bau von Prototypen.

8. September 1993
Zum Wasserbett Peter Grimm, bisher in Liestal, Einzelfirma, Verkauf und Montage von Wasserbetten und einschlägigem Zubehör (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1987, S. 4846). Sitz nun: **Gelterkinden**, Allmend-Markt 2. Peter Grimm, Firmeninhaber, wohnt nun in Gelterkinden.

8. September 1993
Prodoba Ch. Stoeklin, in Binningen, Einzelfirma, technischer Unterhalt von Liegenschaften, professionelle Hauswartung und Gebäudereinigung (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3203). Domizil nun: Parkstrasse 5.

8. September 1993
Prodoba Containerreinigung Ch. Stoeklin, in Binningen, Einzelfirma, Containerreinigung und -reparaturen (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3203). Domizil nun: Parkstrasse 5.

8. September 1993
Gordana Stanimirovic, in Birsfelden, Einzelfirma, Restaurant (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1984, S. 4201). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

8. September 1993
Gartenart Martin & Kiefer, bisher in Bubendorf, Kollektivgesellschaft, Pflege, Planung und Erneuerung von Gartenanlagen (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2590). Sitz nun: **Liestal**, Eichenweg 7.

8. September 1993
Pemalux Marcel Schaub + Peter Krug, in Oberwil, Binningerstrasse 47, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. September 1993. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Marcel Schaub, von Zunzgen, in Ettingen, und Peter Krug, von Basel, in Binningen. Geschäftsnatur: Lichtobjekte-Design, Beleuchtungstechnik, Prototypenbau, Service und Reparaturen.

8. September 1993
USC United Sport Colors R. Klossner + Co., in Münchenstein, Weidenstrasse 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Oktober 1993. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Ralf Klossner, von Diemtigen, in Münchenstein, und Roberto Prontera, italienischer Staatsangehöriger, in Dornach. Geschäftsnatur: Import und Vertrieb von sowie Handel mit Sportartikeln, Textilien, Bedrucken von Sporttextilien in verschiedenen Farben und Beratungen in den genannten Bereichen.

8. September 1993
Roswitha Haller & Patrice Gris, in Arlesheim, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3586). Firma nun: **Agora R. Haller & P. Gris**. Geschäftsnatur: Herstellung und Vertrieb von Sportmode und Sportartikeln.

8. September 1993
Mensch AG Cipsergeschäft, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 553), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Marcel Widmer erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Armin Ottiger, von Wolhusen, in Arisdorf.

8. September 1993
Preiswerk & Cie., Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Auggst, Führung eines Baugeschäftes, Ankauf und Veräußerung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1892), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Christof Flammer erloschen. Prokura zu zweien neu: Pierre Dietziker, von Goldingen, in Grenchen SO.

9. September 1993
Clinicocontrol AG, in **Liestal**, Oristalstrasse 87 a, bei Rudolf Syz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. September 1993. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produkten und von Software auf dem Gebiete der Medizintechnik und der Elektronik. Die Gesellschaft führt ihre Tätigkeit im In- und Ausland aus und kann alle mit dem vorgenannten Zweck im direkten oder indirekten Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen, und sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Rudolf Syz, von Knonau, in Niederdorf, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Revisor: Kitra Treuhand Gerhard Huber, in Herrenschandlen, Revisionsstelle.

9. September 1993
M. Oelhaefen AG, in **Muttenz**, Import, Export und Verkauf von Textilien usw. (SHAB Nr. 123 vom 12. 8. 1990, S. 2586). Statutenänderung: 7. September 1993. Aktienkapital neu: Fr. 750 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberrierung Aktienkapital neu: Fr. 750 000. Aktien neu: 750 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre neu: eingeschriebene Briefe.

10. September 1993
Peter Madörin Unternehmensberatung, in **Liestal**, Unterer Burghaldenweg 34, 4410 Liestal, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen. Eingetragene Personen: Madörin Peter, von Ittingen, in Lupsingen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

10. September 1993
Brabag AG, in **Liestal**, Handel mit Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1987, S. 3261). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach **Leissigen** (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4601) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

10. September 1993
Richter & Schori AG, in **Arllesheim**, Systembauteile (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1988, S. 1964). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

10. September 1993
Maleri Buess AG, in **Gelterkinden** (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 659). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhander Dr. E. Schaeren AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. September 1993
Schaub AG Garage & Carrosserie, in **Buus** (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2197). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. September 1993
SSH Aktiengesellschaft Stengele, Sahl, Holzemer, Architekten und Raumplaner, in **Liestal** (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 97). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. September 1993
Leo Spaini AG, in **Frenkendorf**, Herstellung und Vertrieb von Baumaschinen und Silos (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5117). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Faganello-Marelli Martha, von Wittinsburg, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. September 1993
Heinz Grossmann AG, in **Langenbruck**, Architektur- und Planungsbüro (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1991, S. 3150). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. September 1993
Chocolat Berrain Birsfelden AG, in **Birsfelden** (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4795). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Provida Treuhand AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. September 1993
Hans Denzler & Co. AG, in **Reinach**, Handel mit sanitären Armaturen (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4437). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Denzler Olivier, von Zürich, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. September 1993
Geo Construct AG (Geo Construct SA) (Geo Construct Ltd), in **Sissach**, Beratung für Bauprojekte (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1738). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Biel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. September 1993
Murfloor AG, in **Muttenz**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Teppichen, Bodenbelägen und Kunststoffstoffen (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992, S. 4684). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Bloch, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Philippe E. Winter, von und in Oberwil BL.

10. September 1993
Frei AG, Bau-Keramik, in **Gelterkinden** (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2565). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 31. 8. 1993. Firma nun: Frei AG, Bau-Keramik in Liq. Dr. Rudolf Frei-Wehrli, welcher Verwaltungsratsvizepräsident und -delegierter bleibt, zeichnet nun als Liquidator, weiterhin einzeln. Unterschriften: Albert Frei-Witzig, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, und Verena Frei-Wehrli, welche Verwaltungsratssekretärin bleibt, erloschen.

10. September 1993
Didactica K.-H. Nickelsen AG, in **Muttenz**, Dienstleistungen auf dem Gebiet von Schulung und Beratung in den Bereichen Sprachen, Wirtschaft, Verkauf (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993, S. 2656). Statutenänderung: 30. 8. 1993. Firma nun: Didactica J. Galgiani AG. Die Übertragung der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: CBT Informatik AG, in Liestal, Revisionsstelle.

10. September 1993
IMT Anlagen AG, in **Therwil** (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 120). Statutenänderung: 7. 9. 1993. Zweck nun: Engineering und Bau von Spezialmaschinen und Anlagen im Bereich Montagetechnik. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Christoph Meier; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Margita Thurnheer-Witzani, von Bernegg, in Therwil. Revisoren neu: Treuhänder H. P. Baumann, Einzelirma, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. September 1993
IMT Industrielle Montagetechnik AG, in **Reinach** (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992, S. 2934). Statutenänderung: 7. 9. 1993. Zweck nun: Handel mit Bausteinen für die flexible Automation. Die Übertragung der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Margita Thurnheer-Witzani, von Bernegg, in Therwil. Revisoren neu: Treuhänder H. P. Baumann, Einzelirma, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. September 1993
Weinbauverein Muttenz, in **Muttenz** Verein (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2253). Domizil neu: c/o Anton Renggli, Kirchplatz 3, 4132 Muttenz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gysin Franz, von Muttenz, in Muttenz, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laubscher-Plattner Ernst, von Müntschemier, in Muttenz, Kassier und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renggli Anton, von Muttenz, in Marbach LU, in Muttenz, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann-Bisculm Barbara, von Zürich, Rothenthurm und Brienz GR, in Muttenz, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1993
Rainbow Schriften AG, in **Muttenz**, Werbeschriften, Beschriftungen und Werbefaltblätter (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5500). Statutenänderung: 1. 9. 1993. Liberrierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit ist aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boos Thomas, von Basel, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1993
Bodenschatz AG, in **Allschwil**, Fabrikation, Veredelung und Handel mit Metallwaren (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mauser-Vetter Egon, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bührig Werner, Dr., von Basel, in Röttenbach im Emmental, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Einzelunterschrift); Mauser-Vetter Denise, französische Staatsangehörige, in Oberwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Einzelunterschrift). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

8. September 1993
Oekogeo AG, in **Schaffhausen**, Beratungen und Studien in angewandten Naturwissenschaften (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1992, S. 3827). Robert Egli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Silvio Strub, bisher Vizepräsident, ist neuer VR-Präsident; er zeichnet wie bisher einzeln. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zürich.

8. September 1993
Witag Weltfuhrer Internationale Transport AG, **Zweigniederlassung in Schaffhausen** (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992, S. 4306); mit Hauptsitz in Zürich. Neue Firma: Schenker-Witag AG (Schenker-Witag SA) (Schenker-Witag Ltd.). Hans Iseli, bisher Direktor, zeichnet mit Unterschrift zu zweien nun als Mitglied des Verwaltungsrats. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Daniel Bubendorf, von Schönenbuch, in Magden, Direktor.

8. September 1993
Fapla W. Klecka, in **Neuhausen am Rheinfall**, Metallbearbeitung (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2428). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

9. September 1993
Schuster & Partner und **Co.**, in **Wald**, Im Spitz 581, 9044 Wald AR, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn 1. 9. 1993. Zweck: Planung, Erarbeitung und Realisierung von Marketing-Lösungen. Eingetragene Personen: Schuster Viktor, von St. Gallen, in Eggersriet, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lukas Oliver, österreichischer Staatsangehöriger, in Altenrhein, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

9. September 1993
Apotheke zur Eiche AG, in **Herisau** (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hendrika Meyer-Grossenbacher, von und in Herisau, Mitglied des VR (Verwaltungsrats), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personalangaben neu: Verena Coppetti-Meyer, von Näfels und Zürich, in Näfels, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verena Meyer, von und in Herisau).

9. September 1993
Albert Köppel AG, in **Teufen**, Ausführung von Strassen, Hoch- und Tiefbauten usw., **Zweigniederlassung** (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5117) mit Hauptsitz in St. Gallen. Eingetragene Personen neu: Giljan Leuzinger, von Glarus, Netstal und Mollis, in Bühler, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung in Teufen AR.

9. September 1993
K. Stänz, in **Herisau**, Buch- und Offsetdruckerei (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2476). Domizil neu: Weitenschwende 8, 9100 Herisau.

9. September 1993
Brunner & Blättler, **Gartenbau AG**, in **Herisau** (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992, S. 5783). Domizil neu: Burghalde 1676, 9100 Herisau.

9. September 1993
Medipro AG, in **Teufen**, Handel mit und Vertrieb von Produkten für Radioimmunassay (Radioimmunologische Bestimmungen) usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3029). Revisionsstelle neu: Keel & Schöpfer Treuhand AG, in Allstätten.

Berichtigung
Ablaugerei Häering und Müller GmbH, in **Bühler** (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1993, S. 4701). Berichtigung Domizil: Ebne 23 (nicht: Ebnat 23).

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

9. September 1993
Schindler Waggon Altenrhein AG (Schindler Wagons Altenrhein SA) (Vagoni Schindler Altenrhein AG) (Schindler Carriage & Wagon Company Altenrhein Ltd.), in **Thal**, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Fahrzeugen aller Art, insbesondere Schienenfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1993, S. 2429). Firma neu: **Orgama AG**. Statutendatum: 3. 6. 1993. Zweck neu: Kauf, Verkauf, Verwaltung, Planung und Finanzierung von Liegenschaften und Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital neu: Fr. 7 800 000 (bisher: Fr. 6 500 000). Liberrierung Aktienkapital neu: Fr. 7 800 000. Aktien neu: 7800 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 6500 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 3. Juni 1993 die Orgama Management AG, in Altenrhein, Gemeinde Thal, durch Fusion. Aktiven von Fr. 1 373 445.96 und Passiven von Fr. 71 845.30 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 durch Universal sukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberriert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 1300 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. (Die Bestimmung über die Fusion vom 31. Januar 1940 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernahme der Aktiven und Passiven der bisherigen «Aktiengesellschaft für Dornier-Flugzeuge», Aktiven Fr. 1 754 772.42. Passiven Fr. 1 447 814.12; Übernahmepreis Fr. 300 000; Anrechnung Fr. 300 000 an Grundkapital.) (Die Bestimmungen über die Fusion vom 2. November 1982 sind aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernahme von Aktiven und Passiven der Firmen «Fahrzeugwerke Altenrhein AG», «Flugzeugwerke Altenrhein AG», «Maschinenwerke Altenrhein AG», und «Oberflächenveredlung Altenrhein AG», alle in Altenrhein, Gemeinde Thal, gemäss Art. 748 OR und aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1981. Aktiven Fr. 54 680 050.93 und Passiven Fr. 49 480 050.93 (ohne Eigenkapital); Aktivenüberschuss Fr. 5 200 000 für welchen den bisherigen Aktionäre der vier genannten Gesellschaften 5200 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt werden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caroni Luciano, Dr., von Rancate TI, in Grub AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liggenstorfer Werner, von Zürich, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knecht Hans, von Stein am Rhein, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg Kurt, von Flawil, in Rheineck, mit Kollektivprokura zu zweien; Germann Jakob, von Muolen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lindscheid Helmar, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Wolfhalden, mit Kollektivprokura zu zweien; Gabathuler Walter, von Wartau, in Rorschacherberg, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Killer Alfred, von Turgi, in St. Gallen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Séquin Robert, von Zürich und Lichtensteig, in Mörschwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enzmann Max, Dr., von Pfelfikon, in Rothrist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heule Werner, von Widnau, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Betschart Andreas, von Muotathal, in Thal, mit Kollektivprokura zu zweien; Birrer Ernst, von Luthern, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Bollhalder Erich, von Alt St. Johann, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Christeller Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Hunziker Jürg, von Kirchlerau, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien; Kummer Markus, von Unterengringen, in Unterengringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kunz Christoph, von Hergiswil bei Willisau, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer Leo, von Waldenburg, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien; Seger Anton, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Simeon Hanspeter, von Lantsch/Lenz und Pratteln, in Känerkinden, mit Kollektivprokura zu zweien; Stamm Jakob, von Schleithen, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Welte Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Koblach (A), mit Kollektivprokura zu zweien; Heinemann Stefan, von Zürich, in Brüttsellen (Wangen-Brüttsellen), mit Kollektivprokura zu zweien; Kressbach Roland, von Bischofzell, in Platz (Walzenhausen), mit Kollektivprokura zu zweien; de Ruijter Pieter B., niederländischer Staatsangehöriger, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schläpfer Arthur, von Grub AR, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Zeller Hansruedi, von Sigriswil, in Thal, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonnard Luc, von Nyon und Arrex-sur-Nyon, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Martin André, von Frenkendorf, in Frenkendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Piffaretti Pierino, von Chiasso, in Pratteln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Bolliger Werner, von Gontenschwil, in Sulgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Friedli Hansruedi, von Landiswil, in Niedertufen (Teufen AR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser Hans-Reinhard, von Basel, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertreter-Direktor); Keller Niklaus, von Au SG, in Wolfhalden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kubat Hans, von Basel, in Rorschacherberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertreter-Direktor); Penn Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Bregenz (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neutra Treuhand A.G., in St. Gallen, Revisionsstelle.

Graubünden - Grisons - Grigioni

9. September 1993
LRF Luftseilbahn Rhäzüns-Feldis, in **Feldis/Veulden**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3319). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häussermann Willi, von Egliswil AG, in Feldis/Veulden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camenisch Magnus, von Bonaduz, in Rhäzüns, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Calanda Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

9. September 1993
Sot Punt AG, in **Samnau**, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peer Ernst, italienischer Staatsangehöriger, in Samnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenal Josef, von Samnau, in Scuol, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ramosch); Jenal Urschola, von Samnau, in Scuol, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand Rest AG, in Susch, Revisionsstelle.

9 settembre 1993

Mon Repos Erholungsheim Davos AG, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1509). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Melcher Bruno, von Tschlin, in Davos, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rihm Theo, von Augio, in Davos, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Jäger Florian, von Churwalden, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9 settembre 1993

Coiffure Duo Style, Oskar Inglin und Gina M. Di Santo, in Arosa, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4273). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Oskar Inglin, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Maria Gina Di Santo führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkauffrau unter der Firma «Coiffure Duo Style, Maria Gina Di Santo», in Arosa, fort.

9 settembre 1993

Coiffure Duo Style Maria Gina Di Santo, in Arosa, Zentrum Obersee, 7050 Arosa, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons für Damen, Herren und Kinder sowie Einkauf und Verkauf von dazugehörigen Handelsprodukten. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Coiffure Duo Style, Oskar Inglin und Gina M. Di Santo», in Arosa, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Di Santo Gina Maria, italienische Staatsangehörige, in Arosa, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

9 settembre 1993

C.S.C. Impresa Costruzioni SA, in Zuoz, succursale (FUSC del 14. 8. 1992, n. 156, p. 3849), con sede principale in Lugano. Persona uscita e firma estinta: d'Allèves Maurice, da ed in Sion, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte: Holliger Max, da Gontenschwil in Binningen, presidente, con firma individuale (finora: con firma individuale (finora: direttore, con firma collettiva a due); Görke Martin, da Schwellbrunn in Russikon, vice-direttore, con firma collettiva a due (finora: cittadino germanico); Gugelmann Bruno, da Brittnau in Camorino, vice-direttore, con firma collettiva a due (finora: senza funzione registrata, con PC a due).

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

7 settembre 1993

Metalfer SA, precedentemente in Biasca, costruzioni metalliche, ecc. (FUSC del 26. 5. 1993, n. 100, p. 2687). Nuova sede: Bellinzona, via Molo 3. Statuti originari del 28. 5. 1991, modificati il 3. 5. 1993 e il 6. 9. 1993. Scopo: l'esecuzione di costruzioni metalliche in genere, la gestione di un'officina meccanica, la rappresentanza e il commercio di prodotti dell'industria e dell'artigianato, l'esercizio di opere edilizie come impresa generale. Capitale azionario fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore di nominali fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Alfio Cortella, amministratore unico dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Presidente con firma collettiva a due: Willy Grata, da ed in Malvaglia. Membro con firma collettiva a due: Michele Giudici, da Viganello in Cadro. Revisore: CI Commercial Investment SA, Bellinzona.

8 settembre 1993

Credito Svizzero, succursale di Bellinzona
Credito Svizzero, succursale di Giubiasco, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 28. 5. 1993, n. 102, p. 2734). Hans Peter Sorg è ora domiciliato in Wollerau. La firma collettiva a due di Ernst Schneider, vice-presidente, è estinta. Nuovo vice-presidente con firma collettiva a due: Hans-Ulrich Doerig, già iscritto, sempre con firma collettiva a due. Membri del consiglio di amministrazione, senza diritto di firma: Robert A. Jeker, da Mümliswil-Ramiswil in Bottmingen; Heini Lippuner, da Grabs in Oberwil BL, e Theodor M. Tschopp, da Waldenberg in Zollikon. Modifiche apportate agli statuti, non soggetto a pubblicazione per le succursali.

8 settembre 1993

Stazioni Servizio SHELL Autostrada Nord e Sud di Murer Silvano, in Bellinzona. Titolare della ditta è Silvano Murer, da Auresio in Bellinzona. Scopo: gestione erede di servizio. Recapito: via Malmera 9.

Ufficio di Lugano

9 settembre 1993

Goldenwood Holding SA, in Lugano, via Nassa 38, c/o Confinanza SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 8. 1993. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la vendita di titoli azionari di società, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni, operazioni finanziarie. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è: Anton Baur, da Sarmentorf a Paradiso. Revisore: Multirevi SA, Locarno.

9 settembre 1993

Balafon, in Lugano, compravendita di immobili, ecc., società anonima (FUSC del 18. 9. 1991, n. 180, p. 4040). Claude Pizzotti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Christoph Leuthold, da Wädenswil ZH in Wabern bei Bern.

9 settembre 1993

Nafe Bar SA, in Barbengo, Residenza Brughette 2 B12, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 9. 1993. Scopo: la gestione, la compra-vendita di bar, ristoranti, alberghi e di ogni altro genere di esercizi pubblici, nonché la partecipazione a ditte analoghe. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Paolo Chiaratto, da ed in Lugano. Revisore: Giardino S.A., Massagno.

9 settembre 1993

Ardisa S.A., in Viganello, progetti di costruzione, ecc. (FUSC dell'1. 7. 1993, n. 125, p. 3428). Nuovo scopo: lo studio, la progettazione e la direzione lavori di progetti di costruzione, in particolare la stipulazione di contratti di architetto e di contratti generali di appalto (general contractor); l'acquisto, la vendita, la promozione, l'amministrazione e la gestione di beni immobili. Statuto modificato: 6. 9. 1993. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Fausto Cassina, già amministratore unico, ora presidente; Luido Bernasconi, da Stabio in Vico Morcote, membro, entrambi con firma collettiva a due. Procura collettiva a due è stata conferita a: Giuliano Moggio, da ed in Agno. Revisore: Conteco S.A., Stabio.

9 settembre 1993

G.M.H. Graphische Maschinenhandel Aktiengesellschaft, Mauren (FL), Succursale di Lugano, in Lugano, viale Stefano Francini 1, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «G.M.H. Graphische Maschinenhandel Aktiengesellschaft», con sede a Mauren (FL), avente per scopo: affari commerciali, finanziari e giuridici; iscritta al registro di commercio di Vaduz (FL) il 24. 8. 1993 ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 30. 8. 1993, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 24. 8. 1993. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dott. iur. Peter Sprenger, cittadino del Principato del Liechtenstein in Triesen (FL); Ludwig Segner, cittadino del Principato del Liechtenstein in Vaduz (FL). La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Giuseppe Donielli, da Morbio Superiore in Castel San Pietro, direttore della succursale.

9 settembre 1993

Mamo S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 8. 1993, n. 152, p. 4168). Nuovo recapito: via Pretorio 11, c/o avv. Arrigo Lucchini.

9 settembre 1993

Lurati Angelina, in Canobbio, esercizio dell'Osteria Chiosso (FUSC del 20. 1. 1965, n. 15, p. 219). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

9 settembre 1993

Stratec Medical Mezzovico, in Mezzovico, meccanica di precisione, ecc., società anonima (FUSC dell'8. 4. 1993, n. 69, p. 1727). Procura collettiva a due è stata conferita a: Jean Pierre Graf, da Rebstein SG in Basilea.

9 settembre 1993

Maremonti S.A., in Lugano, gestire e vendere immobili, ecc. (FUSC del 20. 7. 1992, n. 137, p. 3396). In scioglimento: 8. 9. 1993. Nuova ragione sociale: **Maremonti S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Fides Trust SA, succursale di Lugano. Nadia Beltrami, già presidente, e Francesco ressigna Vacchini, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte.

9 settembre 1993

Lurwitrade Ets., Derbesi & Co., in Lugano, commercio di sostanze chimiche, ecc., società in accomandita (FUSC del 29. 4. 1992, n. 81, p. 1915). Nuovo recapito: via Dufour 2, uffici propri.

9 settembre 1993

Canvera 3 S.A., in Pambio-Noranco, acquisto di una particella, ecc. (FUSC del 21. 2. 1991, n. 36, p. 765). Nuovo scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili, l'attività di impresa generale, la partecipazione ad imprese del ramo immobiliare, del ramo dell'impresa generale di costruzioni, imprese commerciali, industriali e finanziarie. Statuto modificato: 8. 9. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Revisore: Sogam Sagl, Barbengo.

9 settembre 1993

Vewag AG, precedentemente a Schlieren, conduzione di una falegnameria, ecc. (FUSC del 2. 12. 1991, n. 233, p. 5145). Nuova sede: Ponte Capriasca, via Scaletta 1, uffici propri. Nuova ragione sociale: **Vewag S.A.** Lo statuto originale del 31. 3. 1976 con modifica del 5. 11. 1991 è stato modificato: 3. 9. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: la conduzione di una falegnameria per la costruzione di interni, negoziazioni e commissioni commerciali, partecipazioni, assunzione di liquidazioni, commercio con prodotti di ogni genere. Qualsiasi attività finanziaria, acquistare immobili e rivenderli. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Rodolfo Horn, da Basilea in Comano. Revisore: Fideplus S.A., Lugano.

9 settembre 1993

Oleificio Sabo, in Manno, lavorazione di semi oleosi, ecc. (FUSC del 13. 8. 1993, n. 156, p. 4273). La firma di Pierfrancesco Paganì, già direttore, è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Patrick Bürki, da Ginevra in Neggio.

9 settembre 1993

Associazione Svizzero-Croata, in Lugano, promozione di scambi culturali, ecc. (FUSC del 26. 1. 1993, n. 17, p. 402). Dott. Mirko Vuksic, Guido Sassi e Battista Ponti, già membri, dimissionari, non fanno più parte del comitato e le loro firme sono estinte. Il comitato è ora composto da: Prof. Dott. Waldo Bernasconi, da Lugano in Lopico, presidente; Ing. Velimir Valenta, vice-presidente; Dott. Enrico Conti, tesoriere; Dott. Franka Baranovic, segretaria; Claudio Papa, già presidente, ora membro; Jadranka Lukinica, da ed in Bissonne, membro; Michel De Luigi, da Tesserete in Canobbio, membro. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente o della segretaria tra di loro o con un altro membro del comitato. Le firme individuali di Claudio Papa, Ing. Velimir Valenta, Dott. Enrico Conti e Franka Baranovic sono estinte.

9 settembre 1993

Ewald Siekmann, precedentemente a Massagno, macchine industriali per cuocere (FUSC del 14. 3. 1968, n. 62, p. 546). Nuova sede: Sorengo, via Prada 1 B. Ewald Siekmann, titolare, è ora domiciliato a Sorengo.

9 settembre 1993

Banca del Ceresio S.A., in Lugano (FUSC del 27. 4. 1993, n. 80, p. 2041). Dott. Antonio Foglia, vice-direttore, è ora cittadino svizzero, attinente di Sorengo. Dott. Giacomo Foglia, procuratore, è ora cittadino svizzero, attinente di Massagno.

9 settembre 1993

Erre Piesse SA, in Lugano, via Vanoni 6, c/o Fiduciaria Biaggini SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 9. 1993. Scopo: l'acquisto di azioni e quote sociali nonché la partecipazione a società, nonché l'acquisto di immobili all'estero. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Luisa Biaggini, da Giubiasco in Breganzona. Revisore: Dario Gobber, Pura.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Avenches

8 settembre 1993

Interconsult Jacqueline Mutrux-Morel, a Cudrefin. Le chef de la raison est Jacqueline Mutrux-Morel, de Sainte-Croix, a Cudrefin. Conseils internationaux en management d'organisation, ainsi qu'en négoce de biens et de services. Adresse: Le chablais.

8 settembre 1993

Gravabal SA, a Avenches, production, transport et commerce de matériaux en particulier de matériaux pierreux (FUSC du 11. 9. 1991, n. 175, p. 3948). Assemblée générale ordinaire des actionnaires du 14 juillet 1993, assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 août 1993 et séance du conseil d'administration du 18 août 1993. Statuts modifiés le 18. 8. 1993. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Capital-actions: la société a augmenté

son capital-actions de fr. 1 750 000 par l'émission de 1750 actions nouvelles nominatives de fr. 1000, toutes entièrement libérées par compensation de créance. Le capital-actions de la société est actuellement de fr. 2 000 000, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Clause d'agrément: toutes les actions, y compris les nouvelles, sont soumises à une restriction statutaire de transmissibilité. Organe de révision: Société Fiduciaire «Lemano», société anonyme dont le siège est à Lausanne.

Bureau de Lausanne

9 septembre 1993

André Jaton, à Lausanne, avenue du Temple 28 D. Titulaire: André Jaton, de Villars-Mendraz, à Lausanne. Bureau de comptabilité et de gestion.

9 septembre 1993

Hole-in-1 Doughnuts, Roger Kalter, à Pully, fabrication et vente de pâtisseries (FOSF du 29. 7. 1991, p. 3299). Nouveau genre d'affaires: commerce d'articles de diverse nature.

9 septembre 1993

Mix image informatique et vidéo, F. Messere, à Lausanne, avenue de France 68. Titulaire: François Messere, d'Italie, à Savigny. Activités dans le domaine de l'informatique et de l'audiovisuel.

9 septembre 1993

Basa, Badertscher architecture, à Lausanne (FOSF du 13. 10. 1992, p. 4776). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 septembre 1993

W. Weidmann succ. Pedro Arellano, à Lausanne, laboratoire de prothèses dentaires (FOSF du 13. 1. 1982, p. 115). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 septembre 1993

Institut de développement économique Bailly S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSF du 26. 5. 1993, p. 2688). Marie-Thérèse Bovier n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

9 septembre 1993

Fee-Fact S.A. en liquidation, à Lausanne, agence de renseignements commerciaux, etc. (FOSF du 4. 9. 1991, p. 3852). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9 septembre 1993

Audict fiduciaire S.A., à Pully (FOSF du 30. 12. 1991, p. 5562). Les documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

9 septembre 1993

Claude Manuel Holding S.A., à Lausanne (FOSF du 20. 9. 1990, p. 3777). Réviseur: Mandasa S.A. société fiduciaire, à Lausanne.

9 septembre 1993

Snack Nyffenegger Claude Manuel S.A., à Lausanne, exploitation de restaurants (FOSF du 20. 9. 1990, p. 3777). Réviseur: Mandasa S.A. société fiduciaire, à Lausanne.

9 septembre 1993

Albert Mazloum et fils, à Lausanne, société en nom collectif, commerce en gros de matériel de boucherie et autres (FOSF du 15. 7. 1974, p. 1947). L'associé Albert Mazloum étant décédé, la société est dissoute et radiée. L'associé Isy Mazloum, d'Italie, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle Albert Mazloum et fils, Isy Mazloum successeur, conformément à l'art. 579 CO. Commerce en gros de matériel de boucherie et autres. Rue du Maupas 6.

9 septembre 1993

Gerry coffrage, G. Nussbaumer, à Epalinges (FOSF du 27. 12. 1989, p. 5181). Par décision du 25 mars 1993, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 10 août 1993. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

9 septembre 1993

Maurice Golay décoration horlogère S.A., à Lausanne, société dissoute par suite de faillite (FOSF du 29. 10. 1992, p. 5059). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

9 septembre 1993

Fiduciaire R. Evéquoz, à Pully, en faillite (FOSF du 21. 2. 1985, p. 689). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

Bureau de Morges

9 septembre 1993

Bernard Tétaz, à Prévèrèges, rue de Lausanne 27. Titulaire: Bernard Tétaz, de Montagny VD, à Morges. But: exploitation d'un tea-room à l'enseigne «Le Neptune».

9 septembre 1993

William Anhorn, à Ecublens, bijouterie, horlogerie et orfèvrerie à l'enseigne «vendôme» (FOSF du 20. 5. 1992, p. 2327). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 septembre 1993

Société immobilière de la rue du Sablon no 12, à Morges, affaires immobilières (FOSF du 21. 1. 1991, p. 266). Alfred Drescher et Ernst Joder ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. La signature de Monika Heer est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Ulrich Kehl, de Balgach, à Gränichen, et Christian Breutel, de Horw, à Zurich. Ernst Schaufelberger est nommé président, il continue à signer collectivement à deux. Enrico Serafini n'est plus administrateur, sa signature est radiée, une procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou de grever des immeubles (art. 459 al. 2 CO) lui est conférée. Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou de grever des immeubles (art. 459 al. 2 CO) est conférée à: Theodor Häfeli, de Klingnau et Zurich, à Winkel, et Markus Strauss, de Rickenbach ZH, à Dübendorf. Réviseur: Atag Ernst & Young SA, à Zurich.

Bureau de Nyon

8 septembre 1993

Peter Muller, expert comptable diplômé, à Glan, bureau fiduciaire (FOSF du 14. 6. 1991, p. 2593). Nouvelle adresse: chemin de Fontenailles.

8 septembre 1993

Ecole de raquettes à neige Pierre Baude, à St-Cergue, chemin des Gentianes. Titulaire: Pierre Baude, de France, à St-Cergue. Formation de la pratique de la raquette à neige et organisation de randonnées.

8 septembre 1993

Blancnet S.A., à Nyon, blanchisserie-teinturerie (FOSF du 2. 4. 1992, p. 1488). Réviseur: Anca Fiduciaire S.A., à Genève.

8 septembre 1993

Executive Telecard S.A., à Nyon, commercialiser une carte de crédit téléphonique (FOSF du 7. 7. 1993, p. 3537).
Service 800 S.A., à Nyon, rendre des services dans le domaine des télécommunications (FOSF du 7. 7. 1993, p. 3537). Réviseur: CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A., à Nyon.

8 septembre 1993

Belino Nyon S.A., à Nyon, commerce de boissons (FOSC du 30. 12. 1991, p. 5562). Procuration collective à deux est conférée à Michael Rohrer, de Bolligen, à Le Muids.

8 septembre 1993

Société Immobilière Point du jour, à Nyon, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 20. 8. 1986, p. 3252). Raymond Perrin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jacques Suard, de Proges, à Nyon. Nouvelle adresse: Mafroi 9. Réviseur: Locatelli et Fritsch S.A., à Nyon.

8 septembre 1993

Lueta Invest S.A., précédemment à Montreux (FOSC du 24. 3. 1993, p. 1426). Siège transféré à Nyon, chemin de Valmont 152, chez Andrey Almazov. Statuts originels du 10 avril 1991 modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 21 juillet 1993. But: import-export, commerce, distribution, vente et financement dans les domaines de l'équipement pour la construction de machines industrielles, l'équipement électrique, la métallurgie, la chimie, les véhicules, le bois et ses dérivés. Capital-actions de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle Panayote Giannakopoulos, de et à Collonge-Bellerive (inscrit). Directeur avec signature collective à deux: Andrey Almazov, de Russie, maintenant domicilié à Nyon (inscrit). Réviseur: Fiduciaire Sfaellos, à Genève (inscrite).

8 septembre 1993

Michèle Spahr, à Gland, commerce de produits cosmétiques (FOSC du 9. 4. 1991, p. 1440). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Orbe

9 septembre 1993

Garage Tonic S.A., à Vallorbe, rue de l'Ancienne-Poste 41. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7 septembre 1993. But: exploitation d'un garage pour tous véhicules automobiles et tous travaux s'y rapportant, notamment dans le domaine de la mécanique, de l'électricité et de la carrosserie, stations-service pour carburants et lubrifiants, magasins d'accessoires pour véhicules automobiles, ainsi que le commerce de tous véhicules automobiles, neufs ou d'occasion et tous accessoires pour véhicules automobiles. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Restrictions à la transmissibilité des actions. Reprise de biens: la société reprendra de Pierre Morici, à Vallorbe, pour le prix maximum de fr. 250 000 divers biens mobiliers soit machines, matériel d'exploitation et outillage de garage, stock de pièces détachées, pneumatiques, lubrifiants, fournitures et caetera. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Marcel Cachelmaillé, de Balmes, président, et Nicole Panchoad, de Prez-vers-Siviriez, secrétaire, tous deux à Vallorbe. Ils signent collectivement à deux. Réviseur: Fibexa Révision S.A., à Lausanne.

Bureau de Payerne

8 septembre 1993

Annelise Bize, à Granges-près-Marnand, café-restaurant (FOSC du 27. 6. 1984, p. 2316). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 septembre 1993

Ricarda et Elke Margreth, à Missy, nouvelle société en nom collectif. Ricarda et Elke Margreth, d'Obersaxen, à Missy, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 9 juillet 1993. Exploitation du café-restaurant de l'Ecusson Vaudois. Signature collective à deux des associées.

8 septembre 1993

Bureau d'ingénieurs Sabert, à Payerne, société anonyme, exécution de tous mandats pouvant être confiés à un bureau d'ingénieurs (FOSC du 4. 12. 1984, p. 4311). Rodolphe Fasel n'est plus président; sa signature est radiée. Danièle Fasel n'est plus administratrice. Erik Söderström (inscrit comme vice-président et secrétaire) est désormais président; il est actuellement domicilié à St-Sulpice (VD) et a dorénavant la signature individuelle. L'administratrice Catherine Söderström est désormais secrétaire; elle est actuellement à St-Sulpice (VD) et a dorénavant la signature collective à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean Rossier, de Rougemont, à Lausanne. Nouvelle adresse de la société: route de Moresns 1.

Bureau de Rolle

8 septembre 1993

Peinture art-décor Walter Suppa, à Mont-sur-Rolle, route des Nez 12. Titulaire: Walter Suppa, d'Italie, à Mont-sur-Rolle. Peinture en bâtiment, décoration.

Rectification

Solar Comfort S.A., à Rolle, étude technique de produits divers et application de films solaires (FOSC du 7. 9. 1993, p. 4703). Roger Coincon habite à Clarens (non Clarnes comme publié).

Bureau de Vevey

8 septembre 1993

A. Pacella, à Montreux. Titulaire: Amedeo Pacella, d'Italie, à Vouvy. Centre d'animaux. Rue du Quai 8.

8 septembre 1993

Editions Mémoire du Temps, Arthur Devanthery, à Montreux. Titulaire: Arthur Devanthery, de Chalais, à Montreux. Auteur et éditeur de livres et guides parlants. Avenue des Alpes 80.

8 septembre 1993

Profil Diffusion, Poletti et Gippa, à Vevey, société en nom collectif, exploitation de boutiques de mode (FOSC du 3. 4. 1989, p. 1312). Alain Gippa est actuellement à Aigle. Nouvelle adresse: Rue du Lac 49.

8 septembre 1993

Oronzo Marrocco, à Vevey. Titulaire: Oronzo Marrocco, d'Italie, à Vevey. Conseiller juridique spécialisé dans le droit italien. Quai de l'Arabie 1.

Valais - Wallis - Vallesse**Bureau de Sion**

9 septembre 1993

Lambrigger & Praz, constructions métalliques, à Grimsuat (FOSC du 9. 5. 1986, no 105, p. 1798). L'associé Régis Praz s'est retiré de la société dès le 6. 9. 1993. La société est dissoute et la raison est radiée. L'associé restant Serge Lambrigger, de Bellwald à Grimsuat, continue les affaires au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: Serge Lambrigger, construction métalliques, 1971 Grimsuat. But: entreprise de constructions métalliques.

9 septembre 1993

C.S.C. Entreprise de Constructions SA, succursale de Sion (FOSC du 17. 8. 1992, no 157, p. 3872). Siège principal à Lugano. L'administrateur Maurice D'Allèves a démissionné, sa signature est radiée. Max Holliger, administrateur et président, signe désormais individuellement. Leopoldo Martinielli, directeur inscrit, est nommé administrateur-délégué avec signature individuelle. Bruno Gugelmann, fondé de pouvoir inscrit, est nommé sous-directeur et continue de signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Martin Gôrke, sous-directeur inscrit, est actuellement originaire de Schwellbrunn AR. Organe de révision: Fidirevisa SA, à Lugano.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

8 septembre 1993

Forces Motrices Neuchâteloises S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC du 31. 3. 1993, no 63, p. 1548). Francis Matthey, vice-président, et Charles Bizeau, fondé de pouvoir, ont démissionné; leur signature est radiée. Pierre Dubois, de Locle et de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel, a été nommé vice-président avec signature collective à deux. Réviseurs: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel, organe de révision.

8 septembre 1993

TVP Télé-Vidéo Production S.A., à Cortaillod (FOSC du 26. 3. 1992, no 59, p. 1373). Réviseurs: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel.

8 septembre 1993

J. et U. Desales, à Montézillon, commune de Rochefort, nettoyage chimique à l'enseigne Pressing du Château, à Neuchâtel, rue du Château 1 (FOSC du 24. 1. 1992, no 15, p. 349). La société est dissoute depuis le 15 août 1993. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 septembre 1993

Syndicat d'Elevage de la Béroche, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, favoriser et améliorer économiquement l'élevage du bovin de la race suisse tachetée rouge, société coopérative (FOSC du 9. 8. 1991, no 152, p. 3476). Alfred Nussbaum, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-François Porret, de et à Fresens, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux. Christophe Hänni, de Toffen, à Gorgier, jusqu'ici membre sans signature, a été nommé caissier avec signature collective à deux.

8 septembre 1993

Le Puck SA, précédemment à Montreux (FOSC du 5. 8. 1988, p. 3260). Nouveau siège: Colombier, Les Longues Raies 7. Nouvelle raison sociale: **Multimeubles en gros et détail SA**. Nouveau but: la société a pour but le commerce de meubles de tous genres, en gros et au détail. Elle peut participer à toutes entreprises ayant un rapport avec son but. Statuts originaires du 1er mars 1985, adaptés au nouveau droit, modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 1er septembre 1993. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Schneider, d'Arni (BE), à Neuchâtel, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Jean Kaech, de Buttisholz, à Berne, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Eddy Rein, d'Aegerter, à Bôle, a été nommé directeur avec signature individuelle. Réviseurs: Stephan Letanockzi, de Steffisburg, à Vernier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 septembre 1993

Palmir S.A., à La Chaux-de-Fonds, produits horlogers et autres objets (FOSC du 20. 10. 1986, no 244, p. 3983). L'administrateur Antranik Maghdesian a démissionné; sa signature est radiée. Isabelle Trolliet, de Martherenges, à La Chaux-de-Fonds, est nommée administratrice avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduhal, Patrick Haldimann, Expert comptable diplômé, à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 117, c/o Fiduciaire Michel Leister.

8 septembre 1993

Nuding, Matériaux de Construction, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 10. 8. 1993, no 153, p. 4195). Les signatures de Robert Clerget, administrateur démissionnaire, Jean Christian Jaggi, vice-directeur, ainsi que la procuration de René Zbinden sont radiées.

8 septembre 1993

Kümmer Yannes S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 15. 9. 1987, no 213, p. 3658). Walter Cipa et Ferdinand Meyer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs: Reid Wayman, des USA, à Düsseldorf (D), vice-président avec signature individuelle, et Denis Berdoz, de Genève, à Corsier GE, avec signature collective à deux. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, succursale à Genève.

Bureau de Neuchâtel

8 septembre 1993

SISS Société Informatique de Support Système S.A., à Neuchâtel (FOSC du 28. 2. 1989, no 41, p. 821). Nouvelle adresse: faubourg du Lac 11.

8 septembre 1993

Eagle, Carmen Vilanova, à Neuchâtel, import, export, financement, achat et vente de voitures, montres, bijoux, ordinateurs; cure antitabac (FOSC du 25. 3. 1993, no 59, p. 1450). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 septembre 1993

Aute S.A., à Neuchâtel, fabrication, développement, commercialisation de machines et installations, etc. (FOSC du 5. 7. 1993, no 127, p. 3485). Horst Lotz, d'Allemagne, à Neuchâtel, est président; Luc Meylan, jusqu'ici administrateur unique, devient administrateur secrétaire, et Georges Desales, de Dombresson, à Hauterive, membre; tous avec signature individuelle.

9 septembre 1993

Société Immobilière de Belles-Lettres, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1985, no 181, p. 3037). Réviseurs: Pierre Godet, de Cortaillod, à Neuchâtel, et Yves de Rougemont, de Saint-Aubin et Neuchâtel, à Areuse, commune de Boudry.

9 septembre 1993

Emile Egger & Cie S.A., à Cressier, fabrication, commerce de pompes centrifuges, etc. (FOSC du 4. 3. 1993, no 44, p. 1080). Sanfi S.A., à Cressier, fabrication, vente de tableaux de commande, de contact, etc. (FOSC du 8. 7. 1988, no 156, p. 2847). S.I. Combaz Giroud S.A., à Neuchâtel (FOSC du 30. 4. 1986, no 98, p. 1660).

Organe de révision: KPMG Fides Peat, succursale à Berne.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Samstag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, case postale, 3001 Berna, il lunedì e il mercoledì jusqu'à 8 heures au plus tard.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORL du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzubringen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschreibungen, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzubringen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, deren Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébiteurs, fidejussors ed altri garants del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

- Zürich** (11290)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die *AG vorm. Märki-Bapst & Cie.*, Talacker 41, 8001 Zürich, wurde am 7. September 1993 der Konkurs eröffnet.
Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.
8022 Zürich, 20. September 1993
Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich:
U. Tobler, Notar-Stellvertreter
- Zürich** (11332)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: *Müller-Gillis AG*, mit Sitz in Zürich, Kirchgasse 6, 8001 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1993.
Die Art der Durchführung und die Eingabefrist werden später bekanntgegeben.
8022 Zürich, 21. September 1993
Konkursamt Zürich (Altstadt):
U. Tobler, Notar-Stellvertreter
- Zürich** (11291)
Gemeinschuldner: *Zahnd André Ernst*, geb. 19. August 1953, von Wahlern BE, Dorfstrasse 17, 8102 Oberengstringen, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Data Studio Zahnd, Wehtalerstrasse 190, 8105 Regensdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Juli 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. Oktober 1993.
Die unter der Nummer 939.215 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
8049 Zürich, 20. September 1993
Konkursamt Höngg-Zürich
Postfach, Zürich
- Zürich** (11333)
Gemeinschuldner: *Feisthammel Patrick*, geboren 15. September 1968, von Dallikon, Stüssistrasse 83, 8057 Zürich 6, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma ICS Computers, P. Feisthammel, Stüssistrasse 83, 8057 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. Oktober 1993.
Die unter Nr. 940 946 ausgestellten Grossistenerklärungen werden widerrufen.
8042 Zürich, 21. September 1993
Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, Zürich:
H. Hugentobler, Notar
- Zürich** (11334)
Gemeinschuldnerin: *Vontrade AG*, mit Sitz in Zürich, Rüdigerstrasse 10, 8045 Zürich 3.
Datum der Konkurseröffnung: 3. September 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Oktober 1993.
8036 Zürich, 21. September 1993
Konkursamt Wiedikon-Zürich
Postfach, Zürich
- Zürich** (11292)
Gemeinschuldner: *Caviezel Christian*, geb. 21. Mai 1935, von Valends GR, wohnhaft in 8603 Schwerzenbach, Bahnhofstrasse 11, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Ch. Caviezel», mit Sitz in Schwerzenbach, Ifangstrasse 12, 8603 Schwerzenbach.
Zweck der Einzelfirma: Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere Möbeln.
Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. Oktober 1993.
8600 Dübendorf, 24. September 1993
Konkursamt Dübendorf
Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter
- Zürich** (11293)
Gemeinschuldner: *Leuthold Klaus*, geb. 13. März 1937, von Nesslau SG, wohnhaft 8156 Oberhasli, Talackerstrasse 3 (Wochenaufenthalter: 8032 Zürich, Plattenstrasse 46).
Eigentümer des folgenden Grundstückes:
In der Gemeinde Niederhasli: Wohnhaus «Talackerstrasse 3», Oberhasli, GBl. 1266/Kat.-Nr. 764.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. Oktober 1993, für Dienstbarkeiten bis 14. Oktober 1993.
8172 Niederglatt, 20. September 1993
Konkursamt Niederglatt
- Zürich** (11335)
Gemeinschuldnerin: *Meier-Wolf Ruth*, geboren 30. April 1960, von Zurzach und Baden, Elbastrasse 14, 8636 Wald ZH, Inhaberin der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Trödelraden, R. Wolfs», Widen 1, 8494 Bauma, und «R. Wolf Kunststoffe und Carrosserie», Fabrik Neuthal, 8498 Gibswil, Gemeinde Fischenthal ZH.
Datum der Konkurseröffnung: 10. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. Oktober 1993.
8636 Wald ZH, 21. September 1993
Konkursamt Wald ZH:
Honegger, Notar
- Zürich** (11294)
Gemeinschuldner: *Heiz Ernst*, geb. 23. September 1954, von Oberbözing AG, Gipsermeister, wohnhaft Gossauerstrasse 45, 8340 Hinwil, als Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Ernst Heiz, Gipsergeschäft, Gossauerstrasse 45, 8340 Hinwil.
Eigentümer des folgenden Grundstückes:
In der Gemeinde Hinwil
Grundregister Blatt 371/Kat. Nr. 4030
Ein Wohnhaus, Vers. Nr. 1363, und ein Magazingebäude, Vers. Nr. 1859, mit
25 a 72 m² Grundfläche, Hofraum, Garten und Strasse, Gossauerstrasse 45, 8340 Hinwil.
Datum der Konkurseröffnung: 10. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Oktober 1993, für Dienstbarkeiten bis 15. Oktober 1993.
Die Konkursverwaltung beabsichtigt nach Ablauf der Eingabefrist die beweglichen Sachen (Occasionsfahrzeuge, Gipsermaterial, div. Werkzeuge, div. Geräte, Lagereinrichtungen, usw.) gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf, durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) oder durch öffentliche Versteigerung zu verwerten.
Jeder Gläubiger oder andere Interessierte ist berechtigt, bis zum 15. Oktober 1993 beim Konkursamt schriftlich Kaufsangebote einzureichen.
Die unter der Nr. 874 627 erteilten Grossisten-Erklärungen (Wust) werden widerrufen.
Die im vorausgegangenen Nachlassverfahren eingegebenen Forderungen werden nicht von Amtes wegen in den Kollokationsplan aufgenommen. Solche Forderungen sind erneut unter Beilage der Beweismittel beim Konkursamt anzumelden.
8622 Wetzikon, 20. September 1993
Konkursamt Wetzikon
Turnhallenstrass 2/Postfach
Wetzikon
- Zürich** (11295)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: *Meili AG Garten- und Sportplatzbau*, Wiesenstrasse 3, 8400 Winterthur.
Datum der Konkurseröffnung: 20. September 1993.
Bezüglich weiterer Informationen wie Verfahrenswert, Eingabefrist usw. wird auf die spätere Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich verwiesen.
8400 Winterthur, 20. September 1993
Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Stadthausstrasse 12, Winterthur
- Zürich** (11311)
Gemeinschuldnerin: *Surya Consulting GmbH*, mit Sitz in Winterthur, Bahnstrasse 21, 8400 Winterthur, welche das Restaurant «Grütli» in Ober-Schneit, bei Hagenbuch, führte.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Juli 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Oktober 1993.
8401 Winterthur, 24. September 1993
Konkursamt Winterthur-Altstadt
Postfach 648, Winterthur
- Bern** (11143)
Gemeinschuldner: *Pensel R. + R.*, Hotel Weisses Kreuz, Kollektivgesellschaft, Marktplatz 15, 3250 Lyss.
Datum der Konkurseröffnung: 10. August 1993.
Eingabefrist: bis und mit 14. Oktober 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 6. Oktober 1993 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert nämlicher Frist schriftliche Kaufofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls innert der nämlichen Frist anzumelden.
3270 Aarberg, 16. September 1993
Konkursamt Aarberg
- Bern** (11200)
Gemeinschuldnerin: *Banhöfer Erwin Seiltransport AG*, Hinterflühi, 3862 Innerkirchen.
Datum der Konkurseröffnung: 24. Juni 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 13. Oktober 1993.
Desgleichen haben sich die Schuldner der Gemeinschuldnerin innerhalb der Eingabefrist anzumelden. Allfällige Drittsprüche sind ebenfalls innert der Eingabefrist geltend zu machen.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche Aktiven inklusive Liegenschaften sofort en bloc oder einzeln freihändig zu verkaufen, sofern nicht ein Gläubiger innerhalb der Einsprachefrist dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Den Gläubigern selbst ist die Gelegenheit geboten, innert nämlicher Frist Kaufsangebote einzureichen.
Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 302 352 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen gelten als widerrufen.
3800 Interlaken, 17. September 1993
Konkursamt Oberhasli
Der ausseramtliche Konkursverwalter:
Urs Bolliger, Botag Treuhand,
Strandbadstrasse 3, 3800 Interlaken
- Bern** (11144)
Gemeinschuldnerin: *Wobag Bau- und Handels AG*, Lyss-Strasse 51, 2560 Nidau.
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaften:
- Pieterlen-Grundbuchblatt Nr. 223-7: Stockwerkeigentum, 123/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 223 mit Sonderrecht an Wohnung Nr. 7 im 3. OG rechts, mit Keller Nr. 7 und Einstellhal- lenplatz am Basseltweg 3a.
- Pieterlen-Grundbuchblatt Nr. 223-8: Stockwerkeigentum, 95/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 223 mit Sonderrecht an Wohnung Nr. 8 im 3. OG links, mit Keller Nr. 8 und Einstellhal- lenplatz am Basseltweg 3a.
- Biel-Grundbuchblatt Nr. 3978-5: Stockwerkeigentum, 137/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 3978 mit Sonderrecht an Mehrzimmer-Duplexwohnung im OG/DG, mit Kellerabteil im 2. UG als Nebenraum (Nr. 5, K5 der Planeinlagen Nr. 1, 4 und 5 des Gebäudes Nr. 139) an der Schützenstrasse 139.
Datum der Konkurseröffnung: 27. April 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit: 4. Oktober 1993.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort durch Freihandverkauf oder durch Versteigerung zu verwerten, sofern die Mehrheit der Gläubiger sich innert der Eingabefrist nicht gegenteilig ausspricht. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Den Gläubigern selbst ist Gelegenheit geboten, innert nämlicher Frist Kaufsangebote einzureichen.
Allfällige Drittsprüche sind ebenfalls innert der Eingabefrist geltend zu machen. Ebenso sind vorhandene Verlustscheine der Konkursseingabe im Original beizulegen.
Sämtliche Lieferanten, welchen eine Grossistenerklärung unter der Grossisten-Nr. 298 043 zum steuerfreien Warenbezug im Sinne von Art. 14, Abs. 2 und 3 WUB (Dauer- und Einzelerklärung) abgegeben wurde, wird hiermit angezeigt, dass diese als widerrufen gilt bzw. ihre Gültigkeit verloren hat.
2560 Nidau, 16. September 1993
Konkursamt Nidau:
B. Luginbühl
- Lucern** (11296)
Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident III von Lucern-Stadt hat mit Entscheid vom 14. September 1993 über die *Come-Back Fashion for Men AG*, Pfistergasse 13, 6003 Lucern, gemäss Art. 192 SchKG den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6004 Lucern, 20. September 1993
Konkursamt Lucern-Stadt
- Lucern** (11297)
Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident III von Lucern-Stadt hat mit Entscheid vom 14. September 1993 über *Maneghini Verena*, geb. 8. Januar 1951, von Linden BE, Hirtenhofring 4, Lucern, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Rialto Verena Meneghini, Partnervermittlung, Winkelriedstrasse 29, Lucern, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6004 Lucern, 20. September 1993
Konkursamt Lucern-Stadt
- Lucern** (11298)
Gemeinschuldnerin: *Polymat Automaten AG*, Riedfeld 1, 6010 Kriens.
Konkurseröffnung: 24. Juni 1993 gemäss Art. 725a Abs. 1 OR und Art. 192 SchKG.
Eingabefrist: 14. Oktober 1993 (Wert: 24. Juni 1993)
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 501 973 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
6048 Horw, 24. September 1993
Konkursamt Lucern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw
- Lucern** (11299)
Gemeinschuldner: *Steimann Urs*, geboren am 13. Februar 1960, von Horw, Lüftungsmonteur, Oberrauerstrasse 45, 6010 Kriens.
Konkurseröffnung: 14. September 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 14. Oktober 1993 (Wert: 14. September 1993).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6048 Horw, 24. September 1993
Konkursamt Lucern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw
- Schwyz** (11300)
Gemeinschuldnerin: *Bencivenga & Filice AG*, 8852 Altendorf, Talstrasse 57.
Konkurseröffnung: 27. August 1993.
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 20. Oktober 1993.
Verwertung der Aktiven:
Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung, und zwar en bloc oder stückweise). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt March schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern oder weiteren Interessenten sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt March einzureichen.
Die unter der Nummer 639 185 abgegebene Grossisten-Erklärung wird hiermit widerrufen.
8853 Lachen, 17. September 1993
Konkursamt March
- Glarus** (11312)
Gemeinschuldnerin: *Coprodes AG*, Hauptstrasse 34, 8750 Glarus.
Datum der Konkurseröffnung: 16. September 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Oktober 1993.
8750 Glarus, 24. September 1993
Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus:
Christof Störi
- Glarus** (11201)
Gemeinschuldnerin: *Imbatrec AG in Liquidation*, 8750 Glarus.
Datum Konkurseröffnung: 5. Juli 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Oktober 1993.
8750 Glarus, 24. September 1993
Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus:
Christof Störi
- Glarus** (11369)
Gemeinschuldnerin: *Multifinanz AG*, Adlergut 2, 8750 Glarus.
Datum Konkurseröffnung: 13. September 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Oktober 1993.
8750 Glarus, 24. September 1993
Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus:
Christof Störi
- Zug** (11145)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die *Aqua-Therm AG*, Rübmat 16, 6317 Oberwil, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 31. August 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 15. September 1993
Konkursamt Zug
- Zug** (11301)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die *Brändli Immobilien AG*, Hinterbergstrasse 26, 6312 Steinhäusern, Post: 6330 Cham, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 17. August 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 20. September 1993
Konkursamt Zug

Zug (11302)
Gemeinschuldnerin: **IG Handels AG**, Baarerstrasse 94, 6302 Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 14. Oktober 1993.

6301 Zug, 20. September 1993 Konkursamt Zug

Zug (11202)
Gemeinschuldnerin: **Jovan Voh GmbH**, Lauriedstrasse 4, 6300 Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 2. März 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 14. Oktober 1993.

6301 Zug, 17. September 1993 Konkursamt Zug

Zug (11303)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Primat SA**, Alpenstrasse 15, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 6. September 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 20. September 1993 Konkursamt Zug

Zug (11304)
Gemeinschuldner: **Ruppen Armin**, geb. 7. September 1958, von Stalden VS, Sonnackerstrasse 8, 6340 Baar (Zustelladresse: Landschau 12, 6276 Hohenrain).
Liegenschaft des Gemeinschuldners: Stockwerkeigentum, Obere Rebhalde 12, 6340 Baar, GBP 2116, Assek.-Nr. 1517 A.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juli 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 14. Oktober 1993.

6301 Zug, 20. September 1993 Konkursamt Zug

Fribourg (11313)
Faillite: **AZ Management SA**, anciennement PHD S.A., fourniture de tous services, en particulier l'administration et la gestion d'entreprise, route des Arsenaux 9, 1700 Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 juillet 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 octobre 1993.

1700 Fribourg, 24 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (11314)
Failli: **Brastel Bernard**, né le 10 septembre 1950, originaire de France, ferblantier-couvreur, à 1687 Vuisternens-devant-Romont.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 septembre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 15 octobre 1993.
Communication relative à l'impôt sur le chiffre d'affaires: toutes les déclarations de grossiste émises par le failli sous le no 343659 sont radiés par la présente publication.

1700 Fribourg, 24 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (11203)
Gemeinschuldner: **Kaufmann Jo Karl**, 1960, Werkzeugmacher, Terrassenweg 46, 4600 Olten, Boutique Farfalla, Mode im Winkel, 4600 Olten.
Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 14. Oktober 1993. Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 26. August 1993 (Datum der Konkurseröffnung) aufzurechnen.

4600 Olten, 17. September 1993 Konkursamt Olten-Gösgen

Basel-Landschaft (11178)
Gemeinschuldnerin: **Maccord AG**, Hauptstrasse 147, 4458 Eptingen.
Datum der Konkurseröffnung: 13. September 1993 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. Oktober 1993 (Wert 13. September 1993).
Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 8. Oktober 1993 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der Fahrhabe ermächtigen. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der Eingabefrist unter Vorlegung der Beweismittel dem Konkursamt schriftlich geltend zu machen. In der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote gemacht werden.
Die Grossistenerklärung Nr. 166595 wird hiermit widerrufen.

4437 Waldenburg, 24. September 1993 Konkursamt Waldenburg

St. Gallen (11146)
Gemeinschuldner: **Portmann Hugo**, geb. 5. Februar 1949, von Escholzmatt LU, Metzger/Kaufmann, wohnhaft Dorfstrasse 8, 9312 Häggenschwil, Inhaber der Einzelfirma Hugo Portmann, Metzgerei und Lebensmittel, Dorf, 9312 Häggenschwil.
Konkurseröffnung: 8. September 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG - laut Verfügung vom 15. September 1993.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 8. September 1993): bis 18. Oktober 1993.
Die vom Schuldner unter Nr. 600 999 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

9001 St. Gallen, 16. September 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Tobler

Aargau (11305)
Gemeinschuldnerin: **Furtag Garage & Handelsbetrieb AG**, Garage als Diesel- und Reparaturwerkstätte von Nutzfahrzeugen usw., Landstrasse 2, 8816 Würenlos.
Datum der Konkurseröffnung: 3. September 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1993.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 105 201 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5400 Baden, 17. September 1993 Konkursamt Baden

Aargau (11306)
Gemeinschuldnerin: **Schiebler Silvia**, 1964, von Rudolfstetten AG, Hotelfachassistentin, Schönaustrasse 65, 5430 Wettingen.
Datum der Konkurseröffnung: 9. September 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1993.

5400 Baden, 17. September 1993 Konkursamt Baden

Aargau (11307)
Gemeinschuldnerin: **Opal EDV AG**, Unternehmensberatung und Softwareentwicklung, in 8967 Widen, Michelholzstrasse 22.
Datum der Konkurseröffnung: 19. April 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. Oktober 1993.

5400 Baden, 24. September 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11308)
Gemeinschuldnerin: **Freizeit 2000 Handels AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Klingnau, Schattengasse 45.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Juli 1993 (Art. 192 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1993 (Wert 1. 7. 1993).
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 134 613 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5200 Brugg, 24. September 1993 Konkursamt Zurzach in Brugg

Aargau (11241)
Gemeinschuldner: **Baumann Alfred**, geb. 1954, Schreiner, von Botenwil AG, in 5706 Boniswil.
Eigentümer von GB Hallwil Nr. 1028, Parz. 1341, 15, 23 a Gebäudeplatz, Umgelände, Grundacker, Fabrikgebäude Nr. 145.
Miteigentümer von GB Boniswil Nr. 1083, Parz. 1164, 2, 21 a Gebäudeplatz, Garten, Mitteldorf, Einfamilienhaus Nr. 525.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. Oktober 1993 (Wert 7. 7. 1993).

5600 Lenzburg, 17. September 1993 Konkursamt Lenzburg

Aargau (11242)
Gemeinschuldnerin: **Kostic Verica**, geb. 1950, Hausfrau und Reinigungsangestellte, Staatsangehörige der ehemaligen Republik Jugoslawien, in 5707 Seengen.
Datum der Konkurseröffnung: 1. September 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. Oktober 1993 (Wert 1. 9. 1993).

5600 Lenzburg, 17. September 1993 Konkursamt Lenzburg

Aargau (11243)
Gemeinschuldnerin: **Stebler Liliane**, geb. 1939, Geschäftsführerin, von Thunstetten BE, in 5502 Hunzenschwil.
Miteigentümerin von GB Hunzenschwil Nr. 683, Parz. 203, 12, 65 a Gebäudeplatz, Garten, Baumgarten, Unterdorf
Wohnhaus Nr. 120
Doppelgarage Nr. 784
Doppelgarage Nr. 785
Datum der Konkurseröffnung: 18. August 1993 (Insolvenzerklärung).

5600 Lenzburg, 17. September 1993 Konkursamt Lenzburg

Aargau (11244)
Gemeinschuldner: **Trösch Daniel**, geb. 1964, Feinmechaniker, von Thunstetten BE, in 5502 Hunzenschwil.
Miteigentümer von GB Hunzenschwil Nr. 683, Parz. 203, 12, 63 a Gebäudeplatz, Garten, Baumgarten, Unterdorf
Wohnhaus Nr. 120
Doppelgarage Nr. 784
Doppelgarage Nr. 785
Datum der Konkurseröffnung: 18. August 1993 (Insolvenzerklärung).

5600 Lenzburg, 17. September 1993 Konkursamt Lenzburg

Aargau (11204)
Gemeinschuldnerin: **Lüscher Merz AG**, Ausführung von elektrischen Installationen, Handel mit Elektrogeräten, Aktiengesellschaft mit Sitz in Muen, Hauptstrasse 2.
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:
- Grundbuch Flühli (Sörenberg) Nr. 2443, Plan Nr. 36, Laueü, 5 a 43 2 Hofraum, Gewässer, Ferienhaus Nr. 1142
- Grundbuch Oftringen Nr. 3618/Stockwerkeigentum 15/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 337
- Grundbuch Oftringen Nr. 3694, 1/49 Miteigentum an der unterirdischen Autoeinstellhalle GB 3650
- Grundbuch Muenen Nr. 2069 bis 2090, Je (22) 1/30 Miteigentum an Blatt 1982, Schlüssel (Auto-Einstellplätze)
- Grundbuch Menziken Nr. 822, Plan 10, Parzelle 354, 4, 12 Aren Gebäudeplatz und Garten Mitteldorf, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 512, Holzbaracke Nr. 1426
- Grundbuch Menziken Nr. 1062, Plan 10, Parzelle 348, 1, 65 Aren Garten Mitteldorf
- IR Herzach 2121, Parzelle 230, 27, 2, 50 Aren Gebäudeplatz, Umgelände, Unterherznach, Einfamilienhaus Nr. 6, Garage, Schopf Nr. 435

5600 Lenzburg, 17. September 1993 Konkursamt Lenzburg

Aargau (11204)
Gemeinschuldnerin: **Lüscher Merz AG**, Ausführung von elektrischen Installationen, Handel mit Elektrogeräten, Aktiengesellschaft mit Sitz in Muen, Hauptstrasse 2.
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:
- Grundbuch Flühli (Sörenberg) Nr. 2443, Plan Nr. 36, Laueü, 5 a 43 2 Hofraum, Gewässer, Ferienhaus Nr. 1142
- Grundbuch Oftringen Nr. 3618/Stockwerkeigentum 15/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 337
- Grundbuch Oftringen Nr. 3694, 1/49 Miteigentum an der unterirdischen Autoeinstellhalle GB 3650
- Grundbuch Muenen Nr. 2069 bis 2090, Je (22) 1/30 Miteigentum an Blatt 1982, Schlüssel (Auto-Einstellplätze)
- Grundbuch Menziken Nr. 822, Plan 10, Parzelle 354, 4, 12 Aren Gebäudeplatz und Garten Mitteldorf, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 512, Holzbaracke Nr. 1426
- Grundbuch Menziken Nr. 1062, Plan 10, Parzelle 348, 1, 65 Aren Garten Mitteldorf
- IR Herzach 2121, Parzelle 230, 27, 2, 50 Aren Gebäudeplatz, Umgelände, Unterherznach, Einfamilienhaus Nr. 6, Garage, Schopf Nr. 435

Datum der Konkurseröffnung: 28. Juni 1993.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 18. Oktober 1993.

Die von der Schuldnerin unter der Nr. 102 767 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 18. Oktober 1993 schriftlich beim Konkursamt Aarau, 5036 Oberentfelden, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Auch Gläubiger können schriftliche Kaufangebote einreichen; die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen.

5036 Oberentfelden, 24. September 1993 Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (11309)
Gemeinschuldner: **Michel Peter**, 30. April 1946, von Dottikon AG, Kirchbergstrasse 10, 5023 Biberstein; Inhaber der Einzelfirma Michel Fenster und Storen, Kafu, Verkauf und Montage von Fenster und Storen, gleiche Adresse.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer von
Diemtigen-Grundbuch Nr. 3016-3, Stockwerkeigentum 87/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 3016 (2-Zimmer-Wohnung), sowie
Diemtigen-Grundbuch Nr. 2630-13, 1/18 Miteigentum an Nr. 2630 (Autoeinstellhalle)
Datum der Konkurseröffnung: 10. September 1993.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1993.
Die vom Schuldner unter der Nr. 103 148 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5036 Oberentfelden, 24. September 1993 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (11310)
Gemeinschuldner: **Mumenthaler René**, 24. Oktober 1951, von Murgenthal AG, Nordstrasse 21, 5036 Oberentfelden.
Datum der Konkurseröffnung: 14. September 1993.
(Insolvenzerklärung)
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1993.

5036 Oberentfelden, 24. September 1993 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Thurgau (11336)
Gemeinschuldner: **Graf Peter**, geboren 4. Dezember 1957, von Rohr AG, Kaufmann, Bahnhofstrasse 24, 8590 Romanshorn.
Eigentümer folgenden Grundstückes: Im Grundbuch Romanshorn, Parz.-Nr. 631 = EBL 629, Plan 14, 432 m² Gebäudegrundfläche, Hof, Garten mit Wohn- und Geschäftshaus Nr. 695 an der Bahnhofstrasse 24.
Datum der Konkurseröffnung: 9. September 1993.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 29. September 1993, 11 Uhr, im Büro des kantonalen Konkursamtes, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
Eingabefrist für Forderungen: bis 24. Oktober 1993, Wert Konkurseröffnung, an das unterzeichnete Konkursamt.
Die Konkursverwaltung stellt der 1. Gläubigerversammlung unter anderem folgenden Antrag:
Sofortige Verwertung sämtlicher beweglicher Sachen der Konkursmasse gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf. Kaufofferten müssen bis spätestens 7. Oktober 1993 beim unterzeichneten Konkursamt eingegangen sein.
Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 10. Oktober 1993 beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich dagegen Einsprache erhebt.

8580 Dozwil, 20. September 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau in Dozwil

Ticino (11147)

Faillite: **D'Onofrio S.A., Lugaggia.**

Data di apertura del fallimento: decreto 9 giugno 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

Termine per l'insinuazione di crediti ipotecari, oneri fondiari e servitù: 7 ottobre 1993.

Beni immobili da realizzare in territorio del comune di

1. Breganzona Ubicazione: Al Ronco

Particella n. Denominazione Misura m²

1545 coltivio vignato 1101

Valore di stima ufficiale: fr. 412 875.-

Particella n. Denominazione Misura m²

1547 coltivio vignato 1095

Valore di stima ufficiale: fr. 410 625.-

2. Torricella Ubicazione: Lunghi

Particella n. Denominazione Misura m²

1374 A abitazione 91

b accesso 50

c giardino 208

Valore di stima ufficiale: fr. 346 450.-

3. Sala Capriasca Ubicazione: Redo

200/1000 proprietà del fondo particella n. 5357 con

diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 composto da: autorimessa + lavanderia + 2 vani impianto riscaldamento +

corridoio + scala interna al piano terreno + scala-pianerottolo esterni accesso al primo piano; soggiorno + cucina +

WC + atrio + balcone + scala accesso al primo piano; 3 camere + atrio; 1 bagno al secondo piano; soiaio (accessibile con botola).

Valore di stima ufficiale: fr. 187 984.-

4. Robasacco Ubicazione: Sassello

Particella n. Denominazione Misura m²

1387 (nuovo n. 216) A fabbricato 44

B pergolato 20

c passo 9

d giardino 285

Valore di stima ufficiale: non ancora attribuito

Particella n. Denominazione Misura m²

1380 (nuovo n. 213) a piazzale 257

b prato 61

c passo 9

Quota a) proprietà di 2/24.

Valore di stima ufficiale: non ancora attribuito

5. Lugaggia Ubicazione: Bozze

Particella n. Denominazione Misura m²

487 A abitazione 80

B magazzino 174

C portico 94

d prato 2880

e bosco 2419

Valore di stima ufficiale: fr. 250 619.-

6. Bosco Luganese

Particella n. Denominazione Misura m²

458 A fabbricato abitato 73

B fabbricato 75

C fabbricato 7

D fabbricato 15

f giardino 345

g accesso 57

h piazzale 77

Valore di stima ufficiale: fr. 355 595.-

6962 Viganello, 24 settembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (11205)
 Faillie: **Pantaleo Giulia**, née le 6 mai 1964, d'Italie, employée de commerce, domiciliée chemin des Bossons 33 à **Lausanne**, inscrite sous la raison individuelle «Le Jardin d'Ebène, Giulia Pantaleo».
 Date du prononcé: 9 septembre 1993.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 octobre 1993.
 1002 Lausanne, 17 septembre 1993 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (11206)
 Faillie: **Venoge-Excitol Schneider & Goldstein** snc, fabrication et commerce de chaînes à neige et industrielles, ainsi que de produits chimiques pour l'automobile et l'industrie, route de Bussigny 13 b, à **Remens**.
 Date du prononcé: 2 septembre 1993.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 octobre 1993.
 Les déclarations de grossiste émises sous no 761 101 sont révoquées par la présente publication.
 1002 Lausanne, 17 septembre 1993 Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut

Vaud (11148)
 Failli: **Mooser Michel**, né le 17 juillet 1948, originaire de Bellegarde, représentant, Clos 12 b, 1302 **Vufflens-La-Ville**.
 Date du prononcé: le 8 septembre 1993.
 Faillite sommaire art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 octobre 1993.
 1304 Cossonay, 24 septembre 1993 Office des faillites de Cossonay: Y. Breuer, substitut

Vaud (11165)
 Failli: **Golay Alexandre**, né le 13 avril 1964, anciennement restaurateur, actuellement représentant, précédemment Concise, actuellement Les Jardinets, 1041 **Poliez-le-Grand**.
 Date du prononcé: 16 août 1993.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 octobre 1993.
 1040 Echallens, 13 septembre 1993 Office des faillites: H. Despont, préposé

Vaud (11149)
 Failli: **Philippa Guy-Louis**, né le 15 novembre 1958, fils de Charlie et d'Astrid née Rozpaz, originaire de Gruyère, domicilié Belvédère 15, 1026 **Echandens**.
 Est inscrit au registre du commerce: Garage Auto-Secours Guy-Louis Philippa, route Cantonale 103, 1025 Saint-Sulpice.
 Date du prononcé: 26 août 1993.
 Faillite sommaire art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 octobre 1993.
 1110 Morges, 15 septembre 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (11207)
 Failli: **Roulin Roland César**, fils de César et de Cyprienne née Vonlanthen, né le 4 juillet 1933, originaire de Provence VD, menuisier, domicilié Tir-Fédéral 87, 1022 **Chavannes**.
 Etais inscrit au registre du commerce sous l'enseigne: «Mebac».
 Date du prononcé: 5 août 1993.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 octobre 1993.
 1110 Morges, 17 septembre 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (11150)
 Faillie: **Interclub Hôtels SA**, R. Rive 26, 1260 **Nyon**.
 Date du prononcé: 30 avril 1993.
 Faillite sommaire, conformément art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 octobre 1993.
 Faillite précédemment suspendue faute d'actif et réouverte après versement d'une avance de frais.
 1260 Nyon, 15 septembre 1993 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (11208)
 Failli: **Blanchard Pierre Michel**, né le 13 août 1953, originaire de Carouge GE, employé de commerce, titulaire de la raison individuelle «Nozon services, Pierre Blanchard», services d'assistance comptable et informatique; domicilié à 1325 **Vaulion**.
 Date du prononcé: 4 mai 1993.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 14 octobre 1993.
 1350 Orbe, 17 septembre 1993 Office des faillites: Ph. Golay, préposé

Vaud (11209)
 Faillie: **Giordano Lucia**, née le 8 octobre 1935, originaire d'Italie, mariée, titulaire de la raison individuelle «Teinturerie de Vallorbe, Lucia Giordano», teinturerie, mercerie, boutique pour bébés et enfants; domiciliée à la Grand-Rue 43, 1337 **Vallorbe**.
 Date du prononcé: 8 juin 1993.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 14 octobre 1993.
 1350 Orbe, 17 septembre 1993 Office des faillites: Ph. Golay, préposé

Vaud (11151)
 Failli: **Roesti Didier Albert**, né le 25 février 1958, originaire de Molens VD, ancien tenancier de l'hôtel-café-restaurant «L'Ecusson Vaudois», à Rances, puis domicilié à Orbe, Tilleuls 4, actuellement à **Vallorbe**, Champs-de-la-Croix 5.
 Date du prononcé: 26 janvier 1993.
 Faillite sommaire art. 231 LP.
 Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 14 octobre 1993.
 1350 Orbe, 16 septembre 1993 Office des faillites: Ph. Golay, préposé

Vaud (11152)
 Faillie: **Transnow Trading Company S.A.**, conception, développement, importation et exportation de biens et de services informatiques, rue de l'Industrie 3-5, 1373 **Chavornay**.
 Date du prononcé: 24 novembre 1992.
 Faillite sommaire art. 231 LP.
 Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 14 octobre 1993.
 1350 Orbe, 16 septembre 1993 Office des faillites: Ph. Golay, préposé

Vaud (11153)
 Failli: **Wider Bernard**, né le 2 avril 1956, originaire de Guin FR, marié, maçon, titulaire de la raison individuelle B. Wider, fabrication et vente de cheminées de salon et de barbecues, domicilié à 1372 **Bavois**, les champs aux Oyes.
 Copropriétaire avec son épouse Sonia, champ pour 1/2, d'un immeuble sis sur la commune de Bavois, les champs aux Oyes, parcelle no RF 958 plan fol. 2.
 Date du prononcé: 27 avril 1993.
 Faillite sommaire art. 231 LP.
 Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 14 octobre 1993.
 1350 Orbe, 16 septembre 1993 Office des faillites: Ph. Golay, préposé

Valais (11337)
 Faillie: **L'Alcazar de Saxon SA**, 1907 **Saxon**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 23 août 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions 20 jours.
 1920 Martigny, 21 septembre 1993 Office des faillites de Martigny: B. Perrier, préposé-subst.

Valais (11315)
 Faillie: **Télé-Giettes SA**, exploitation d'installations de remontées mécaniques pour le transport de personnes, de siège social à 1870 **Monthey**.
 Propriétaire des immeubles suivants: commune de Monthey: parc. 3992 et 4174.
 Date de l'ouverture de la faillite: 31 août 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions et pour l'indication des servitudes: 14 octobre 1993.
 1870 Monthey, 21 septembre 1993 Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé

Wallis (11210)
 Gemeinschuldner: **Röthlisberger Silvan Josef**, 1957, Nussbaum, 3993 **Grenskiols**.
 Datum der Konkursöffnung: 16. August 1993, Insolvenzerklärung Art. 191 SchKG.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Eingabefrist: 14. Oktober 1993. Die Forderungen sind mit Wert 16. August 1993 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzugeben.
 Gemeinschuldnerin: **Röthlisberger-Tscholl Carola**, 1960, Nussbaum, 3993 **Grenskiols**.
 Datum der Konkursöffnung: 16. August 1993, Insolvenzerklärung Art. 191 SchKG.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Eingabefrist: 14. Oktober 1993. Die Forderungen sind mit Wert 16. August 1993 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzugeben.
 3983 Mörel, 17. September 1993 Konkursamt östlich Raron: B. Ittig

Valais (11245)
 Faillie: **Eschler Urania SA**, de siège social à **Sion**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 9 septembre 1993.
 Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
 Date de la première assemblée des créanciers: vendredi 1er octobre 1993, à 14 h., à l'Hôtel du Rhône, rue du Seex 10, 1950 **Sion**.
 1950 Sion, 20 septembre 1993 Le préposé substitut extraordinaire: Me Grégoire Dayer

Wallis (11338)
 Gemeinschuldnerin: **Gemmet AG**, Schreinerei, Kantonsstrasse 45a, 3930 **Visp**.
 Eigentümerin des folgenden Grundstückes auf Gebiet der Gemeinde Visp:
 Grundstück Nr. 2340, Blatt-Nr. 28, Seewji, 1000 m² (Werkstatt: 275 m², Platz: 614 m², Depot: 26 m², Unterstand: 85 m²).
 Datum der Konkursöffnung: 7. September 1993.
 Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff. SchKG.
 Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 5. Oktober 1993, 14 Uhr, im Hotel Mont-Cervin, Matterhornstube, Bahnhofstrasse 2, 3930 **Visp**.
 Eingabefrist für Forderungen: 24. Oktober 1993.
 Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 849551 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
 3930 **Visp**, 21. September 1993 Konkursamt Visp: K. Lengen

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (11339)
 Über die **Aupro Informatik AG**, mit Sitz in **Volterswil**, Chrisbaumstrasse 2, 8604 Volterswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Uster vom 26. August 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 20. September 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8600 Dübendorf, 24. September 1993 Konkursamt Dübendorf: Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (11154)
 Über die **Magma Fotolithos AG**, mit Sitz in **Herrliberg**, Langackerstrasse 119, 8704 Herrliberg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Meilen vom 3. August 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 13. September 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8706 Meilen, 16. September 1993 Konkursamt Meilen: H. Fichter, Notar-Stellvertreter

Zürich (11248)
 Über die **AS Actiongames & Survival Training Ltd**, mit Sitz in **Rümlang**, Oberglatterstrasse 35 (Grodooonia-Zentrum), 8153 Rümlang, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Dielsdorf vom 20. Juli 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 16. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8172 Niederglatt, 20. September 1993 Konkursamt Niederglatt

Bern (11155)
 Gemeinschuldnerin: **Moneq Installations AG**, Wabersackerstrasse 33/35, 3097 **Liebfeld**.
 Datum der Eröffnung: 24. August 1993.
 Depositionsfrist: 6. Oktober 1993.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 8000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 16. September 1993 Konkursamt Bern

Bern (11249)
 Gemeinschuldner: **Conus Georges Rolf**, 9. Juni 1955, von Vuarmarens FR, PR-Fachmann, Kreuzgasse 13, 3076 Worb; wohnhaft gewesen Waldegstrasse 20, 3097 **Liebfeld**; Inhaber der Einzelfirma CKC - Conus, Kreuzgasse 13, 3076 Worb.
 Datum der Eröffnung: 11. August 1993.
 Depositionsfrist: 6. Oktober 1993.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet.
 3082 Schlosstal, 20. September 1993 Konkursamt Konolfingen in Schlosstal

Bern (11250)
 Schuldnerin: **All Hochbauplanungs AG**, C.F.L. Lohnerstrasse 26, 3645 **Gwatt**.
 Miteigentümerin der folgenden Grundstücke zu je 1/2:
 Thierachern Grundstücke Nr. 588-1; 588-4; 588-5; 588-7; 588-8; 588-10; 588-11; 588-13; 923-1; 923-2; 923-4; 923-5; 923-6; 923-7; 923-8; 923-9; 939; 943; 945; 948; 949; 950; 952; 953 Fiesch Grundstück Nr. 520-12.
 Datum der Konkursöffnung: 17. August 1993.
 Datum der Einstellungsverfügung: 13. September 1993.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1993 die Durchführung begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.
 3601 Thun, 20. September 1993 Konkursamt Thun: Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (11251)
 Schuldnerin: **Uralma AG**, Luegstrasse 116, 3617 **Fahrni**.
 Datum der Konkursöffnung: 7. September 1993.
 Datum der Einstellungsverfügung: 17. September 1993.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1993 die Durchführung begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.
 3601 Thun, 20. September 1993 Konkursamt Thun: Der Vorsteher: F. Hueber

Schwyz (11252)
 Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 31. August 1993 wurde über die **Burri W. Maschinenbau AG**, mit Sitz in 8856 **Tuggen**, Rüschenzopfstrasse 1, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 17. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim unterzeichneten Amt die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 15 000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8853 Lachen, 17. September 1993 Konkursamt March

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Amliche Publikationen
 der Rubriken Konkurse, Werttitel,
 andere gesetzliche Publikationen und
 Bilanzen erscheinen nicht im
 Inseratenteil (= Publicitas).
 Die Auftraggeber sind ersucht, diese
 direkt dem Schweizerischen Handels-
 amtsblatt, Redaktion, Postfach,
 3001 Bern, zuzustellen.

Glarus (11340)
Mit Verfügung vom 7. Mai 1993 hat der Kantonsgerichtspräsident, 8750 Glarus, über die *Santo AG*, Soolerstrasse 6, 8753 *Milödi*, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 1. Juli 1993 wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8750 Glarus, 24. September 1993 **Betriebs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi**

Zug (11156)
Gemeinschuldnerin: *AG SFI (Tell TV)*, Alpenstrasse 12, 6300 Zug, mit Büro in 5400 Baden, Bruggstrasse 59, und Bern.
Konkursöffnung: 21. Juli 1993.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 15. September 1993.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 5000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 16. September 1993 **Konkursamt Zug**

Fribourg (11316)
Faillite: *Nicam Holding S.A.*, prise de participations dans d'autres sociétés ou entreprises industrielles, financières ou commerciales, boulevard Pérolles 55, 1700 *Fribourg*.
Par ordonnance du 14 septembre 1993, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 28 juin 1993.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1700 Fribourg, 24 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Rutimann

Fribourg (11317)
Faillite: *SAR société de Gestion Hôtelière SA*, 1637 *Charmey*.
Par ordonnance du 14 septembre 1993, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 9 août 1993.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1700 Fribourg, 24 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (11318)
Faillite: *Wembley SA*, boulevard de Pérolles 7, 1700 *Fribourg*.
Par ordonnance du 13 septembre 1993, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 28 mai 1993.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3500.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1700 Fribourg, 24 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (11319)
Faillite: *Zosso Isabelle née le 19 mai 1960*, originaire de St-Antoine FR, employée de bureau, domiciliée à Praz-Fleury 111, 1688 *Sommentier*. Titulaire de la raison individuelle «Le Chat Botté», boutique de chaussures et maroquinerie, à la place du Marché 27, 1630 *Bulle*.
Par ordonnance du 14 septembre 1993, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 9 février 1993.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1700 Fribourg, 24 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (11211)
Über die *Elektro-Kaiser AG*, Postfach 209, *Balsthal*, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 17. August 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 16. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 7. Oktober 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
4710 Balsthal, 17. September 1993 **Konkursamt Thal-Gäu**

Solothurn (11212)
Über *Jäggi Suzanne*, 1961, c/o Gerber Jürg, Wolfwilerstrasse 293, 4626 *Niederbuchsiten*, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 16. August 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 16. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 7. Oktober 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
4710 Balsthal, 17. September 1993 **Konkursamt Thal-Gäu**

Solothurn (11213)
Über *Küng Hans*, 1944, Wertstrasse 327, 4623 *Neudorf*, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 16. August 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 16. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 7. Oktober 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 3500.- (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
4710 Balsthal, 17. September 1993 **Konkursamt Thal-Gäu**

Solothurn (11214)
Über die *Sieg AG*, Postackerstrasse 16, 4710 *Balsthal*, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 17. August 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 16. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 7. Oktober 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
4710 Balsthal, 17. September 1993 **Konkursamt Thal-Gäu**

St. Gallen (11253)
Gemeinschuldnerin: *Guatelli Paul AG*, Soneggweg 10, 9113 *Degersheim*.
Konkursöffnung: 23. August 1993.
Einstellungsverfügung: 17. September 1993.
Einsprachefrist: bis 7. Oktober 1993.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweiz. Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebetet und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9242 Oberuzwil, 20. September 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil:
F. Buchschacher

Aargau (11254)
Mit Beschluss vom 2. September 1993 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die Firma *Joker Busreisen AG*, Betrieb einer Busreiseorganisation und eines Reisebüros usw., Cordulaplatz 8, 5400 *Baden*, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 15. September 1993 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 7. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5400 Baden, 17. September 1993 **Konkursamt Baden**

Ticino (11320)
Fallita: *St. Gotthard Baubedarf in liquidazione, Bellinzona*.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 9 settembre 1993 e 17 settembre 1993 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni della presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.
6500 Bellinzona, 20 settembre 1993
Ufficio fallimenti di Bellinzona:
F. Poncioni, uff.

Ticino (11157)
Fallita: *EITC Export Import S.A., Lugano*.
Data del decreto di apertura e di sospensione: 2 settembre 1993 e 15 settembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 24 settembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (11158)
Fallita: *Studio A S.A., Lugano*.
Data del decreto di apertura e di sospensione: 17 febbraio 1993 e 10 settembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 24 settembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (11159)
Fallita: *Zocco S.A. in liquidazione, Lugano*.
Data del decreto di apertura e di sospensione: 7 ottobre 1992 e 10 settembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Beni immobili siti in territorio del comune di Lugano - Ubicazione: via Roncaccio

Particella n.	Denominazione	Misura m ²
1981	A abitazione	430
	B autorimessa	439
	C giardino	1301
	e piazzale	65

Valore di stima ufficiale: fr. 3 388 325.-.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 24 settembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (11215)
La faillite ouverte le 11 août 1993 contre *Bosse Claude Michel*, originaire de Drancy (F), né en 1945, typographe, domicilié Perroude 20, 1196 *Gland*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 4 octobre 1993, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.- cette faillite sera clôturée.
1260 Nyon, 24 septembre 1993 Office des faillites de Nyon:
B. Rochat, substitut

Vaud (11246)
La faillite ouverte le 9 juillet 1993 contre *Girardet Bernard-Alain*, route Divonne 48, 1260 *Nyon*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 4 octobre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
1260 Nyon, 24 septembre 1993 Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Vaud (11216)
Par décision du 14 septembre 1993, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite ouverte le 11 août 1993 contre *Colliard Jacqueline*, née le 14 avril 1946, originaire de Châtel-St-Denis, domiciliée Brent 21, 1807 *Blonay*.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 4 octobre 1993, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.
1800 Vevey, 17 septembre 1993 Office des faillites de Vevey:
P. Kramer, substitut

Vaud (11217)
Par décision du 14 septembre 1993, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite ouverte le 11 août 1993 contre *Colliard Maurice*, né le 23 mars 1946, originaire de Châtel-St-Denis, domicilié Brent 21, 1807 *Blonay*.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 4 octobre 1993, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.
1800 Vevey, 17 septembre 1993 Office des faillites de Vevey:
P. Kramer, substitut

Valais (11341)
Failli: *Ben Brahim Mongi*, Prés-de-la Scie 2, 1920 *Martigny*.
Par décision du 15 septembre 1993 le juge-instructeur II du district de Martigny a prononcé la suspension de liquidation de la faillite susmentionnée faute d'actif.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de fr. 9000.-, sous réserve d'avances futures, la faillite sera clôturée.
1920 Martigny, 21 septembre 1993 Office des faillites de Martigny:
B. Perrier, préposé-substitut

Valais (11342)
Faillite: *Immob Hôtel SA*, 1920 *Martigny*.
Par décision du 20 septembre 1993 le juge-instructeur I du district de Martigny a prononcé la suspension de liquidation de la faillite susmentionnée faute d'actif.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, sous réserve d'avances futures, la faillite sera clôturée.
1920 Martigny, 21 septembre 1993 Office des faillites de Martigny:
B. Perrier, préposé-substitut

Valais (11343)
Faillite: *Resca SA*, 1907 *Saxon*.
Par décision du 20 septembre 1993 le juge-instructeur I du district de Martigny a prononcé la suspension de liquidation de la faillite susmentionnée faute d'actif.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, sous réserve d'avances futures, la faillite sera clôturée.
1920 Martigny, 21 septembre 1993 Office des faillites de Martigny:
B. Perrier, préposé-substitut

Kollokationsplan

Etat de collocation-Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (11344)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventare
Im Konkurs über die *Hüdrich AG*, Profil-Presswerk, Eisen- und Metallbau, mit Sitz in *Zürich*, Freilagerstrasse 29, 8047 *Zürich*, und Werk in *Boswil AG*, liegen die Lastenverzeichnisse, der Kollokationsplan und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 *Altstetten-Zürich*, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und der Lastenverzeichnisse sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzubringen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Altstetten-Zürich, 8048 *Altstetten-Zürich*, schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8048 *Zürich*, 21. September 1993 **Konkursamt Altstetten-Zürich**
Postfach 1385, *Zürich*

Zürich (11345)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Tok Sevdije*, geboren 1. September 1969, türkische Staatsangehörige, Vulkanstrasse 64, 8048 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Altstetten-Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Altstetten-Zürich, 8048 Altstetten-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 Zürich, 21. September 1993 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (11160)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Militex Exhibition AG*, mit Sitz in Zürich, Quellenstrasse 5, 8005 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Aussersihl-Zürich schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8026 Zürich, 16. September 1993 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach 407, Zürich 4

Zürich (11346)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Keller Daniel*, geboren 22. Oktober 1962, von Kirchberg SG, wohnhaft c/o Sandro Guerra, Limmatalstrasse 267, 8049 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hängg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Hängg-Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Hängg-Zürich, 8049 Hängg-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 Zürich, 21. September 1993 Konkursamt Hängg-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (11347)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Turske & Turske AG*, mit Sitz in Zürich, Seefeldstrasse 227/229, 8008 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich, Feldeggstrasse 49, 8034 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Riesbach-Zürich schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8034 Zürich, 16. September 1993 Konkursamt Riesbach-Zürich
Feldeggstrasse 49, Zürich;
M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Zürich (11348)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Exteratour AG*, Zentralstrasse 142, 8003 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, 8003 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8034 Zürich, 16. September 1993 Konkursamt Wiedikon-Zürich
Weststrasse 70, Zürich;
W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Zürich (11345)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Leiter Andrea*, geb. 1968, italienische Staatsangehörige, Dorfstrasse 8, 8165 Schöffli Dorf, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Angy's Nail Corner 2000 Andrea Leiter, Dorfstrasse 14, 8165 Schöffli Dorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dielsdorf, Wehntalerstrasse 43, 8157 Dielsdorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8036 Zürich, 21. September 1993 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Zürich (11255)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Leiter Andrea*, geb. 1968, italienische Staatsangehörige, Dorfstrasse 8, 8165 Schöffli Dorf, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Angy's Nail Corner 2000 Andrea Leiter, Dorfstrasse 14, 8165 Schöffli Dorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dielsdorf, Wehntalerstrasse 43, 8157 Dielsdorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8036 Zürich, 21. September 1993 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Zürich (11256)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Sanabau AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in Illnau-Effretikon, Adresse: c/o Rudolf Bieri, Maschinen- und Apparatebau AG, Bietenholzstrasse 3, 8307 Effretikon (ebenfalls in Konkurs), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Illnau, Stationsstrasse 2, 8308 Illnau, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon, 8330 Pfäffikon ZH, anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8157 Dielsdorf, 20. September 1993 Konkursamt Dielsdorf

Zürich (11256)

Im Konkurs über die *Sanabau AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in Illnau-Effretikon, Adresse: c/o Rudolf Bieri, Maschinen- und Apparatebau AG, Bietenholzstrasse 3, 8307 Effretikon (ebenfalls in Konkurs), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Illnau, Stationsstrasse 2, 8308 Illnau, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon, 8330 Pfäffikon ZH, anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Illnau, 8308 Illnau, schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8308 Illnau, 20. September 1993 Konkursamt Illnau
Postfach, Illnau

Zürich (11349)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Thalman Adolf*, geboren 8. Dezember 1928, von Sternberg ZH, technischer Kaufmann, Dorfplatz 14, 8126 Zumikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht, Kohlraintstrasse 10, 8700 Küssnacht, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Küssnacht, 8700 Küssnacht:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus dem öffentlichen Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8700 Küssnacht, 21. September 1993 Konkursamt Küssnacht:
W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Zürich (11257)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Beusch Hans*, geb. 8. August 1931, von Grabs SG, wohnhaft Freiestrasse 1, 8952 Schlieren, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hans Beusch, print-service, Grabenstrasse 2, 8952 Schlieren, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Lilie-Zentrum, Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 24. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8700 Küssnacht, 21. September 1993 Konkursamt Küssnacht:
W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Zürich (11257)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Beusch Hans*, geb. 8. August 1931, von Grabs SG, wohnhaft Freiestrasse 1, 8952 Schlieren, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hans Beusch, print-service, Grabenstrasse 2, 8952 Schlieren, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Lilie-Zentrum, Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 24. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Zürich (11255)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Leiter Andrea*, geb. 1968, italienische Staatsangehörige, Dorfstrasse 8, 8165 Schöffli Dorf, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Angy's Nail Corner 2000 Andrea Leiter, Dorfstrasse 14, 8165 Schöffli Dorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dielsdorf, Wehntalerstrasse 43, 8157 Dielsdorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8952 Schlieren, 20. September 1993 Konkursamt Schlieren:
R. Guthäuser, Notar-Stellvertreter

Bern (11258)

Kollokationsplan und Inventar sowie Lastenverzeichnis Grundstück

Leuzigen, GB 2101, Bauparzelle in Gewerbezone Steinacker
Gemeinschuldnerin: *Angele & Ami AG*, Hoch- und Tiefbau, Brunndernstrasse 56, 3297 Leuzigen.
Anfechtungsfrist: 6. Oktober 1993.

3294 Büren an der Aare, 24. September 1993 Konkursamt Büren

Bern (11259)

Kollokationsplan und Inventar sowie Lastenverzeichnis Grundstück

Arch, GB 1230
Gemeinschuldnerin: *Hachen-Gradwohl Annemarie*, geb. 2. April 1959, Nelkenweg 9, 3296 Arch; z.Zt. *Unbekanntes Aufenthaltes*.
Anfechtungsfrist: 6. Oktober 1993.

3294 Büren an der Aare, 24. September 1993 Konkursamt Büren

Bern (11260)

Kollokationsplan und Inventar sowie Lastenverzeichnis Grundstück

Wengi bei Büren, GB 584, Janzenhaus
Gemeinschuldner: *Ruch Mathias*, geb. 10. August 1960, Schreinerei-Innenausbau, Scheunenbergrasse 12, 3264 Diessbach bei Büren.
Anfechtungsfrist: 6. Oktober 1993.

3294 Büren an der Aare, 24. September 1993 Konkursamt Büren

Bern (11261)

Kollokationsplan und Inventar sowie Lastenverzeichnis Grundstück

Büetigen, GB 181
Gemeinschuldner: *Ziegler Manfred* sel., geb. 9. Januar 1934, Elektrische Anlagen und Beratungen, wohnhaft gewesen Busswilstrasse 13, 3263 Büetigen.
Anfechtungsfrist: 6. Oktober 1993.

3294 Büren an der Aare, 24. September 1993 Konkursamt Büren

Luzern (11262)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Jerabek Mirko*, geboren 6. März 1926, tschechischer Staatsangehöriger, Denkmalstrasse 13, 6006 Luzern, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzel-firma Okenia, M. Jerabek, Ingenieur, Dennerstrasse 11a, 8048 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. September bis 6. Oktober 1993.
Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 504092 ausgestellten Gros-sistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

6004 Luzern, 20. September 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11263)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Pileggi Domenico*, geboren 28. Mai 1964, italienischer Staatsangehöriger, Isolaur, Mühlemattstrasse 21, 6004 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. September bis 6. Oktober 1993.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Luzern-Stadt, Museggstrasse 21, Luzern, Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich (eingeschrieben) einzureichen.

6004 Luzern, 20. September 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11264)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Chiodo Gregorio*, geboren 13. Februar 1964, italienischer Staatsangehöriger, technischer Berater Verkauf, Seetalstrasse 28, 6020 Emmenbrücke, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert zehn Tagen beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. September bis 6. Oktober 1993.
6020 Emmenbrücke, 16. September 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11264)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Domini Renato*, geboren 5. April 1947, Autospritzwerk, Schrotmattli 2, 6014 Littau, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens innert 10 Tagen anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. September bis 7. Oktober 1993.
6048 Horw, 24. September 1993 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (11265)	Solothurn (11162)	Vaud (11222)
Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über <i>Zimmermann Georg</i> , geboren 28. Dezember 1959, von Vitznau, Koch, Schöna, 6354 Vitznau, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragenen Einzelirma Georg Zimmermann, Seerestaurant Drei Könige, Luzernerstrasse 35, 6403 Küssnacht, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidium III von Luzern-Land, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden. Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. September bis 7. Oktober 1993. 6048 Horw, 24. September 1993 Konkursamt Luzern-Land	Kollokationsplan und Inventar Im summarischen Konkursverfahren des <i>Merz Erwin Erhard</i> , geb. 1935, Kaufmann, von Beinwil AG, in Solothurn, Rosenweg 6, liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Solothurn-Lebern, in Solothurn, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt. Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht Solothurn) einzureichen. 4501 Solothurn, 15. September 1993 Konkursamt Solothurn	Etat des charges et état de collocation Failli: <i>Guelpa Jacques</i> , chemin des Oiseaux 13, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. L'état de collocation et l'état des charges sont déposés à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 4 octobre 1993, sinon l'état de collocation et l'état des charges seront considérés comme acceptés. L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables - art. 32 OOF). La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OOF). 1002 Lausanne, 17 septembre 1993 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé
Nidwalden (11218)	Basel-Landschaft (11351)	Vaud (11164)
Auflage des Kollokationsplanes, des Inventars und der Lastenverzeichnisse Grundbuch - Stansstad Nr. 286, 854, 855, 856, 857 und 858, Torfmoos Gemeinschuldnerin: <i>Pur Immobilien AG</i> , Dorfplatz 6, c/o Halupan Treuhand AG, 6362 Stansstad, im Konkurs, v.d. Konkursamt Nidwalden, c/o Kollegium St. Fidelis, 6370 Stans. Anfechtungsfrist: 4. Oktober 1993. 6370 Stans, 17. September 1993 Konkursamt Nidwalden c/o Kollegium St. Fidelis, Stans	Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die <i>Schreineri Wiesner AG</i> , Schneckerstrasse 20, 4414 Füllinsdorf, liegen ab 23. September 1993 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet. Kollokationsplanaufgabe vom 23. September bis 3. Oktober 1993. 4410 Liestal, 21. September 1993 Konkursamt Liestal	Failli: Mirza Joseph , né le 13 avril 1937, bourgeois de Lausanne, analyste-programmeur, avenue de Morges 39, à Lausanne, inscrit sous la raison individuelle «Formation analyse service traitement, J. Mirza». L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 4 octobre 1993, sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables - art. 32 OOF). La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OOF). 1002 Lausanne, 16 septembre 1993 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé
Zug (11219)	St. Gallen (11323)	Vaud (11223)
Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die <i>Artus Restaurant AG</i> , Baarerstrasse 75, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 24. September 1993 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten. 6301 Zug, 17. September 1993 Konkursamt Zug	Neuaufgabe Kollokationsplan und Lastenverzeichnis Gemeinschuldnerin: <i>Hofstetter Holding AG</i> , Kesslerstrasse 9, St. Gallen. Infolge nachträglicher Ergänzung einer pfandgesicherten Forderung wird der abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung zur Einsicht aufgelegt. Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen anhängig zu machen. Auflage- und Anfechtungsfrist bis 6. Oktober 1993. 9001 St. Gallen, 20. September 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Ausseramtliche Konkursverwaltung: Visura Treuhand-Gesellschaft Kornhausstrasse 3, St. Gallen	Etat de collocation complémentaire Faillie: <i>Aphrodima SA</i> , Centre 80, 1025 St-Sulpice. But: exploitation, location, gérance de centres esthétiques, beauté, fitness, coiffure, parfumerie et toute autre activité en relation avec la beauté et le bien-être. L'état de collocation relatif à l'admission en 5e classe de deux créances préalablement suspendues (art. 59 OOF) et d'une production tardive est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté. Délai pour intenter action en opposition: 4 octobre 1993, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté. 1110 Morges, 17 septembre 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé
Zug (11220)	St. Gallen (11266)	Vaud (11224)
Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die <i>Schweiger Apparatebau AG</i> , Sumpfstrasse 24, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 24. September 1993 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten. 6301 Zug, 17. September 1993 Konkursamt Zug	Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldnerin: <i>Memit AG</i> , Flurhofstrasse 158 b, 9000 St. Gallen. Auflage- und Anfechtungsfrist bis 6. Oktober 1993. 9001 St. Gallen, 20. September 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer	Faillie: Cim Product SA , avenue de Lonay 2, 1110 Morges. But: importation, exportation et commercialisation de matériel logiciel et tous services dans le domaine de l'informatique. L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 4 octobre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété - art. 49 et 80 OOF). 1110 Morges, 17 septembre 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé
Freiburg (11321)	St. Gallen (11163)	Vaud (11225)
Kollokationsplan und Inventar Ausgeschlagene Erbschaft: <i>Aebischer Felix</i> , 19. Januar 1936, von Alterswil und Heitenried, Kaufmann, zu seinen Lebzeiten wohnhaft gewesen in 1719 Brünisried, Tanne. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks, in Tafers, anhängig zu machen, ansonst dieser als anerkannt betrachtet wird. Das Inventar liegt ebenfalls auf. Innert gleicher Frist sind allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47/49 KOV) schriftlich beim Konkursamt einzureichen. 1700 Freiburg, 24. September 1993 Kantonales Konkursamt, Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly	Inventar und Kollokationsplan Gemeinschuldnerin: <i>Fiscon AG</i> , Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallenkappel, Oberrainstrasse 20, 8735 St. Gallenkappel. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 6. Oktober 1993. 8722 Kaltbrunn, 15. September 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster	Failli: Lorwich Eugène (Eudémio), né le 18 avril 1946, originaire d'Italie, peintre, chemin de la Dent-d'Oche 3, 1510 Moudon. Date du dépôt: 24 septembre 1993, au bureau de l'office où il peut être consulté. Délai pour intenter action en opposition: 4 octobre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1510 Moudon, 17 septembre 1993 Office des faillites de Moudon-Oron: Chautems, subst. itin.
Freiburg (11322)	Aargau (11267)	Valais (11353)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes zufolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung der 5. Klasse Gemeinschuldner: <i>Aebischer Felix</i> , 19. Januar 1936, von Alterswil und Heitenried, Kaufmann, Tanne, 1719 Brünisried. Klagen auf Anfechtung des neu aufgelegten Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks, in Tafers, anhängig zu machen, ansonst dieser als anerkannt betrachtet wird. 1700 Freiburg, 24. September 1993 Kantonales Konkursamt, Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly	Kollokationsplan und Inventar Im summarischen Konkursverfahren des <i>Geridönmez Sabahattin</i> , geboren 23. Juli 1970, Technischer Zeichner, türkischer Staatsangehöriger, in Döttingen, Erleweg 4, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 7. Oktober 1993 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. 5200 Brugg, 24. September 1993 Konkursamt Zurzach in Brugg	Failli: Hernach Joseph , 1868 Collombey-le-Grand. Date du dépôt: 24 septembre 1993. Délai pour ouvrir action: 10 jours dès la présente publication. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1870 Monthey, 20 septembre 1993 Le préposé substitut extraordinaire: Aba Neeman, avocat
Solothurn (11247)	Thurgau (11221)	Valais (11354)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes Im summarischen Konkursverfahren der Casa Biesse AG nunmehr <i>Casa Biesse AG in Liquidation, Lohn</i> , liegt der infolge einer nachträglichen Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klage auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung ist innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls gilt sie als anerkannt. 4501 Solothurn, 17. September 1993 Konkursamt Wasseramt	Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die Firma <i>Sanfer Sanitär-Elemente-Fabrik AG</i> , Juchstrasse 25, 8500 Frauenfeld, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweiz. Handelsamtsblatt beim Friedensrichteram, 8500 Frauenfeld, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind a. Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen; b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen, - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, - der im Prozess liegenden Gläubiger-Forderungen, bezüglich derselben die Konkursverwaltung auf die Fortführung der Prozesse verzichtet hat beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen. 8500 Frauenfeld, 15. September 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld	Etat de collocation complémentaire Failli: <i>Dessimoz Pierre-André</i> , 1964 Conthey. Date du dépôt: 24 septembre 1993. Délai pour contester: dix jours. Suite à l'admission de productions tardives de première et cinquième classe, l'état de collocation est à nouveau déposé. 1963 Vétroz, 21 septembre 1993 Office des faillites de Conthey Le préposé: R. Vergère
Solothurn (11350)	Ticino (11352)	Valais (11355)
Kollokationsplan und Inventar Im summarischen Konkursverfahren des <i>Gehriger Karl</i> , geboren 8. September 1950, v. d. Thomas Zachmann, Fürsprecher und Notar, Thunstrasse 9, 3110 Münsingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Solothurn-Lebern, in Solothurn, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt. Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht Solothurn) einzureichen. 4501 Solothurn, 20. September 1993 Konkursamt Solothurn	Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a partire dal 28 settembre 1993 la graduatoria nell'eredita giacente n. 13/1993 Ingold Emilio Rino (Milo), 1934, di Emile Léon, già in <i>Muralto</i> . Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta. 6600 Locarno, 21 settembre 1993 Ufficio fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.	Failli: Garcia Ramon de José, 1921 Chemin-Dessus/Vollèges. Date du dépôt de l'état de collocation: 24 septembre 1993. Délai pour contester: 10 jours dès cette date. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1941 Vollèges, 21 septembre 1993 Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé
		Valais (11356)
		Faillie: Hôtel Vanessa Verbier SA, Verbier/Bagnes . Date du dépôt de l'état de collocation: 24 septembre 1993. Délai pour contester: 10 jours dès cette date. 1941 Vollèges, 21 septembre 1993 Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé
		Valais (11357)
		Failli: Zuber Pierre-André , Restaurant Hôtel «Alba», Verbier/Bagnes. Date du dépôt de l'état de collocation: 24 septembre 1993. Délai pour contester: 10 jours dès cette date. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1941 Vollèges, 21 septembre 1993 Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé
		Neuchâtel (11166)
		Faillie: Locornail SA , Tivoli 11, à Neuchâtel. L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté. 2001 Neuchâtel, 24 septembre 1993 Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: Y. Bloesch

Schluss des Konkursverfahrens**Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG - LP - LEF 268)

Zürich (11358)

Das Konkursverfahren über *Ciftci Aslan*, geboren 18. Juni 1955, türkischer Staatsangehöriger, Bändlistrasse 22, 8064 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, 21. September 1993 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (11359)

Das Konkursverfahren über *IAPA Electronic AG*, Hermetschloostrasse 77, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

Es wird nochmals daran erinnert, dass die unter der Nummer 939848 ausgestellten Grossistenerklärungen widerrufen worden sind.

8048 Zürich, 21. September 1993 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (11360)

Das Konkursverfahren über *Dreipunkt Grundstücke AG in Liquidation*, Zypressenstrasse 58, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8004 Zürich, 21. September 1993 Konkursamt Aussersihl-Zürich

Zürich (11268)

Das Konkursverfahren über *Altinay Bülent*, geboren 15. November 1965, türkischer Staatsangehöriger, im Seewald 7, 8105 Regensdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 15. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, 17. September 1993 Konkursamt Höngg-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (11269)

Das Konkursverfahren über *Führich Donata*, geboren 18. Oktober 1950, italienische Staatsangehörige, Neugutstrasse 16, 8102 Oberengstringen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, 17. September 1993 Konkursamt Höngg-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (11361)

Das Konkursverfahren über die *Nordisk Fjer AG*, mit Sitz in Zürich, Schaffhauserstrasse 445, 8050 Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 21. September 1993 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich
Telefon (01) 311 31 20

Zürich (11226)

Das Konkursverfahren über die *Deep Line AG*, mit Sitz in 8302 Kloten, Kirchgasse 5a, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 13. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8303 Bassersdorf, 17. September 1993 Konkursamt Bassersdorf
Postfach, Bassersdorf

Zürich (11362)

Das Konkursverfahren über die *Brügger Bauspenglerei AG*, mit Sitz in Volketswil, Effretikerstrasse 2, 8604 Volketswil/Kindhausen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 20. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8600 Dübendorf, 24. September 1993 Konkursamt Dübendorf
Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (11363)

Das Konkursverfahren über *Walesch Electronic AG*, mit Sitz in Illnau-Effretikon, Im Ifang 10-12, 8307 Effretikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 16. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8308 Illnau, 21. September 1993 Konkursamt Illnau:
Rusterholz, Notar-Stellvertreter

Zürich (11364)

Das Konkursverfahren über *Eiden Walter*, geboren 8. Januar 1956, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Mühlebachstrasse 27, 8800 Thalwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 20. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8800 Thalwil, 21. September 1993 Konkursamt Thalwil:
Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

Zürich (11270)

Das konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von *Meister Ernst*, geboren 6. Januar 1922, von Schaffhausen und Merishausen SH, gestorben am 24. Januar 1990, wohnhaft gewesen Binzhofstrasse 29, 8636 Wald ZH, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil ZH vom 14. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8636 Wald ZH, 16. September 1993 Konkursamt Wald ZH:
Honegger, Notar

Luzern (11271)

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des am 3. April 1992 gestorbenen *Gautschi Bruno*, geboren 11. Dezember 1948, von Grindelwald BE, wohnhaft gewesen in 6003 Luzern, Gibraltarstrasse 13, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 13. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

6004 Luzern, 20. September 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11272)

Das Konkursverfahren über *Althaus Jürg*, geboren 31. Mai 1946, von Rüderswil BE, Koch, Fildernstrasse 15, 6030 Ebikon, ist mit Verfügung vom 15. September 1993 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.

6048 Horw, 24. September 1993 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (11273)

Das Konkursverfahren über *Gadiant Verena* (früher Reshanti-Gadiant), geboren 19. März 1958, von Flums-Grossberg, Küchengilf, Mattweg 5, 6037 Root, ist mit Verfügung vom 15. September 1993 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.

6048 Horw, 24. September 1993 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (11274)

Das Konkursverfahren über *Mühlebach Roland*, geboren 31. Juli 1963, von Schwarzenberg LU, Monteur, Grosshaslistrasse 8, 6010 Kriens, ist mit Verfügung vom 15. September 1993 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.

6048 Horw, 24. September 1993 Konkursamt Luzern-Land

Schwyz (11275)

Das Konkursverfahren über die Firma *Atlantic Computers AG*, 8852 Altendorf, Zürcherstrasse 6, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 16. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8853 Lachen, 17. September 1993 Konkursamt March

Schwyz (11276)

Das Konkursverfahren über *Buck-Strozz Cécile*, geboren 22. November 1944, von Uznach (Inhaberin der Einzelfirma Lebensmittelgeschäft Cécile Buck, Kantonsstrasse 75, 8864 Reichenburg), jetzt in 3007 Bern, Balderstrasse 26, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 16. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8853 Lachen, 17. September 1993 Konkursamt March

Schwyz (11365)

Das Konkursverfahren über die *CCL AG*, mit Sitz in 8853 Lachen, Ziegelhüttenstrasse 16, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 21. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8853 Lachen, 21. September 1993 Konkursamt March

Zug (11277)

Das Konkursverfahren über *Cakar-Oberender Ulrike*, geboren 26. Juni 1965, deutsche Staatsangehörige, Mühlebachstrasse 21, 6340 Baar, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 17. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

6301 Zug, 20. September 1993 Konkursamt Zug

Zug (11227)

Das Konkursverfahren über die *Sycotronic Engineering AG*, Kollerstrasse 3, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 15. September 1993 als geschlossen erklärt worden. Die Konkursantin hinterliess Speicherbänder mit kundenspezifischen Daten. Die Konkursverwaltung ist mangels entsprechender Apparaturen nicht in der Lage, diese Daten aufzuarbeiten und den ehemaligen Kunden zur Verfügung zu stellen. Diese Speicherbänder werden daher vernichtet, sofern nicht ein Berechtigter binnen 10 Tagen seit dieser Publikation schriftlich die Herausgabe seiner Daten verlangt, die dazu nötigen Geräte zur Verfügung stellt und sämtliche dabei anfallenden Kosten trägt.

6301 Zug, 16. September 1993 Konkursamt Zug

Fribourg (11324)

Failli: *De Santo Joseph*, né le 25 décembre 1961, originaire d'Italie, coiffeur, Grand-Rue 9, à 1700 Fribourg.
Date de la clôture: 14 septembre 1993.

1700 Fribourg, 24 septembre 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (11325)

Faillie: *Gattys Technique SA*, chemin G. Ritter 3, 1700 Fribourg.
Date de la clôture: 13 septembre 1993.

1700 Fribourg, 24 septembre 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (11228)

Das Konkursverfahren über *Jörin Hans*, Einschlagstrasse 646, 4622 Egerkingen, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thal-Gäu vom 16. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

4710 Balsthal, 17. September 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (11229)

Das Konkursverfahren über *Recio Jacinto*, Mühelfeld, 4718 Holderbank (z. Zt. unbekanntes Aufenthalts), ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thal-Gäu vom 16. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

4710 Balsthal, 17. September 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (11230)

Das Konkursverfahren über *Turan Aydin*, Lindenallee 17, 4710 Balsthal, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thal-Gäu vom 16. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

4710 Balsthal, 17. September 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (11231)

Das Konkursverfahren über *Widmer Brigitte*, Jurastrasse 325, 4626 Niederbuchsiten, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thal-Gäu vom 16. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

4710 Balsthal, 17. September 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Graubünden (11278)

Das Konkursverfahren über *Wallisch J.P. AG*, Poststrasse 22, 7000 Chur, ist durch Verfügung des Kreispräsidenten von Chur vom 13. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

7000 Chur, 16. September 1993 Konkursamt Chur

Aargau (11279)

Das Konkursverfahren über *Keller Hugo*, 1952, von Endingen AG, Chauffeur, Poststrasse 147, 8957 Spreitenbach, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidenten Baden vom 16. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 20. September 1993 Konkursamt Baden

Aargau (11280)

Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden hat mit Urteil vom 13. September 1993 das summarische Konkursverfahren über *Ratej Vasilij*, geboren 1. April 1965, Florist, von und in *Kaiseraugst*, Liebrütstrasse 10, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 24. September 1993 Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Vaud (11232)

Failli: *Beveler René*, 1951, originaire de Guggisberg, Allens, 1304 Cossonay.
Par décision du 16 septembre 1993, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite.

1304 Cossonay, 24 septembre 1993 Office des faillites de Cossonay:
Y. Breuer, substitut

Vaud (11366)

Par décision du 14 septembre 1993, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de *Medel SA*, exploitation d'établissements publics et autres commerces, notamment restaurants, cafés et tea-rooms, dont le siège est à 1095 Lutry, route de la Petite-Corniche 19 (ancien exploitant du café-restaurant du Moulin, route d'Aclens à 1122 Romanel-sur-Morges).

1096 Cully, 21 septembre 1993 Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Vaud (11233)

Faillie: *S.I. Grand-Rue 29 SA*, achat, vente et gérance, administration et mise en valeur de tous biens immobiliers, Grand-Rue 29, 1510 Moudon.
Le 25 août 1993, le président du Tribunal du district de Moudon a prononcé la clôture de cette faillite.

1510 Moudon, 17 septembre 1993 Le préposé aux faillites:
H. Fracheboud

Vaud (11234)

Par décision du 14 septembre 1993, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de *Hoeller Monica*, précédemment à St-Cergue, actuellement à Genève.

1260 Nyon, 16 septembre 1993 Office des faillites de Nyon:
B. Rochat, substitut

Vaud (11235)

Par décision du 14 septembre 1993 le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite *Softsource SA*, route Suisse 61, 1297 Founex.

1260 Nyon, 16 septembre 1993 Office des faillites de Nyon:
B. Rochat, substitut

Konkurssteigerung**Vente aux enchères publiques après faillite****Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG - LP - LEF 257-259)

Bern (11167)

Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkursverfahren *Klug Alfred*, geb. 24. März 1942, von Bern, Restaurateur, Kirchenfeldstrasse 12, 3005 Bern, wird am Dienstag, 16. November 1993, um 14.30 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neuenstrasse 20, 3011 Bern, öffentlich versteigert:

Liegenschaft: GB-Bern Nr. 271, Kreis IV, 305 m², 6-Zimmer-Wohnhaus mit Hausplatz und Umschwung, Kirchenfeldstrasse 12, 3005 Bern

Armtlicher Wert per 1. Januar 1989 Fr. 525 400.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 000 000.-

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Die zu leistende Anzahlung von Fr. 40 000.- hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen.

Die Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis liegen vom 6. bis 15. Oktober 1993 beim Konkursamt Bern zur Einsicht auf. Besichtigungen: Freitag, 29. Oktober, und Freitag, 5. November, von 14 bis 16 Uhr, oder nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Bern (Tel. 031 634 35 55, Herr Campigotto).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1993 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

3011 Bern, 24. September 1993 Konkursamt Bern

Zug (9324¹)

Konkursamtliche Steigerung einer Liegenschaft
Im Konkurs über die *OET Contract Bau und Services AG*, Alte Steinhäuserstrasse 33, 6330 Cham, gelangt die nachfolgend aufgeführte Liegenschaft zur einmaligen, öffentlichen Steigerung:

Grundstück GBB Nr. 2118, Grundbuch der Gemeinde Cham, Band XVI, Blatt 2118, Bürogebäude, Gebäudegrundfläche und Umgebungsfläche zusammen 1911 m² gross, in der Städtler-Allmend (Alte Steinhäuserstrasse 33), 6330 Cham.

Ort und Zeit der Steigerung: Rest. «Sternen», Zugerstrasse 11, 6330 Cham, Mittwoch, 29. September 1993, um 14 Uhr.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 13. September 1993 an während 10 Tagen beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Besichtigung der Liegenschaft: Nach Voranmeldung.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag des Grundstückes Fr. 50 000.- in bar oder mittels Bankcheck einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen (Eurochecks werden nicht akzeptiert).

Kaufinteressenten werden auf die Bestimmungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die dazugehörige Verordnung aufmerksam gemacht. Personengesellschaften und juristische Personen haben unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen, woraus die Vertretungsbefugnis ersichtlich ist.

6301 Zug, 9. August 1993 Konkursamt Zug

Fribourg (11326)

Vente d'immeubles - unique enchère
 Failli: *Agence immobilière des Draizes SA, 2006 Neuchâtel*.
 Date et lieu de l'enchère: mardi 12 octobre 1993, à 14 h., dans la salle de l'Hôtel du Bateau, 1568 Portbalan.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 24 septembre 1993.
 Immeubles: commune de Portbalan.

Cadastre Nom local, nature, contenance

art.
 349 plan 7, Grèves au Lac, pré de 208 m²
 Cet article, situé dans le lotissement «Les Papillons» contient une maison d'habitation et de vacances, non encore cadastré, comprenant:
 - 3 chambres à coucher
 - 1 galerie
 - 1 séjour avec cheminée de salon
 - 1 cuisine équipée avec coin à manger
 - 1 salle de bain avec WC.
 Mentions:
 1. Amélioration foncières - remaniement.
 2. Participe pour 1/18 à la propriété de l'art. 260; PJ no 8321/V, 16 décembre 1986.
 3. Règlement relatif à l'administration et à l'utilisation de la copropriété; PJ no 50335, 6 décembre 1986.

367 plan 7, Grèves au Lac, garage de 16 m².
 Droits, charges et servitudes selon extrait du registre foncier, déposés à l'office soussigné.
 Estimation de l'office: fr. 255 000.- (Art. 349 et 367)
 Les immeubles sont vendus, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre foncier.
 Visite des immeubles: vendredi 24 septembre 1993 de 16 à 17 h.
 1700 Fribourg, 21 septembre 1993
 Office cantonal des faillites, Fribourg;
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (11327)

Vente d'immeubles - unique enchère
 Failli: *Birgy Hugo, 1792 Cordast*.
 Date et lieu de l'enchère: mercredi 27 octobre 1993, à 14 h., dans la salle communale, école de Gumefens, 1643 Gumefens.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 8 octobre 1993.
 Immeubles: commune de Gumefens.

Cadastre Nom local, nature, contenance

art.
 150b «Au Villages»,
 no 102; habitation, cave et remise de 86 m²
 place et jardin de 191 m²
 Estimation de l'office: fr. 48 000.-
 L'immeuble sera adjugé, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.

Les personnes intéressées à visiter l'objet de vente sont invitées à s'adresser à l'office soussigné (tél. 037 25 39 94).
 1700 Fribourg, 21 septembre 1993
 Office cantonal des faillites, Fribourg;
 B. Meuwly, préposé

Fribourg (11328)

Vente d'immeubles - unique enchère
 Failli: *Delacombaz Gisèle, En Joulin 169, 1632 Riaz*.
 Date et lieu de l'enchère: mercredi 27 octobre 1993, à 15 h., dans la salle de l'Hôtel de la Croix-Blanche, 1632 Riaz.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 8 octobre 1993.
 Immeubles: commune de Riaz.

Cadastre Nom local, nature, contenance

art.
 406 plan 12, «Joulin»,
 no 169, habitation et place de 1559 m²
 D. Prise d'eau, réservoir de conduite à charge des nos 382, 390, 391, 392, 383; RS. 29, V. 17345, 4 novembre 1980.
 Ch. Ch. Passage pour tout véhicule, selon plan, de 5 m de large, en faveur des nos 405, 413, 408, 407, 409, 410, 416, 415, 414; V. 16318, 22 juin 1978, V. 16907, 28 décembre 1979.
 D. Passage pour tout véhicule, selon plan, de 5 m de large, à charge du no 405; V. 16318, 22 juin 1978, V. 16907, 28 décembre 1979.

Ch. Passage de câbles et conduites de toute nature dans les zones frappées d'interdiction de bâtir, en faveur de la commune de Riaz, des SIB et des téléphones; RP.
 Ch. Usufruit total en faveur de Delacombaz Marcel, Riaz; RP. 2213, 14 septembre 1979.
 Ch. Conduite d'eau, selon plan spécial, en faveur du no 53; RS. 55.
 Ch. Conduite d'eau, selon plan spécial, en faveur du no 56; RS. 55.

Mention: Améliorations foncières; A. 6066, 25 février 1970.
 Estimation de l'office: fr. 775 000.-
 L'immeuble sera adjugé, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.
 Visite de l'immeuble: vendredi 8 octobre 1993, de 15.30-16.30 h.
 1700 Fribourg, 21 septembre 1993

Office cantonal des faillites, Fribourg; B. Meuwly, préposé

Fribourg (11329)

Vente d'immeubles - unique enchère
 Failli: *Lapaire Michel, Les Fornys, 1681 Villarvolard*.
 Date et lieu de l'enchère: mercredi 27 octobre 1993, à 10.30 h., dans la salle de l'Auberge du Renard, 1681 Villarvolard.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 8 octobre 1993.
 Immeubles: commune de Villarvolard.

Cadastre Nom local, nature, contenance

art.
 606 plan 10, «Les Fornys»,
 no 166, habitation, chalet de vacances et place de 703 m²
 D. Passage selon plan pour atteindre la route communale à la charge de l'art. 609; V. 13 200.
 D. Droit de construire à distance illégale avec droit de vue et de jour à charge de l'art. 137; P.J. 1198, 28 mars 1988

609 plan 10, «Les Fornys»,
 chemin, improductif de 160 m²
 Ch. Passage en faveur des art. 606, 610, 611.
 Estimation de l'office: fr. 500 000.- (art. 606 et 609).

Les immeubles seront adjugés, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.
 Visite de l'immeuble: vendredi 8 octobre 1993, de 14 à 15 h.
 1700 Fribourg, 21 septembre 1993

Office cantonal des faillites, Fribourg; B. Meuwly, préposé

St. Gallen (11281)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
 Gemeinschuldnerin: *Prado AG in Liquidation*, Hauptstrasse 44, 8572 Berg TG.
 Steigerungstag: Dienstag, 2. November 1993, 14.30 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Bahnhof, Bahnhofstrasse, 9240 Uzwil.
 Auflage der Steigerungsbedingungen: 27. September bis 7. Oktober 1993.

Steigerungsobjekte:
 1. Grundbuch Uzwil: Grundstück Nr. 7218, 40/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 6 (4 Zimmer) im Erdgeschoss, Nordost-Seite und am Kellerschoss Nr. 6 im Untergeschoss des Gebäudes Nr. 3485, Henauerstrasse 66, 9244 Niederuzwil, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan Beleg 441/1994; Konkursamtliche Schätzung Fr. 246 000.-
 2. Grundbuch Uzwil: Grundstück Nr. 7240, 3/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) an der Garage Nr. 6 im Garagen-Gebäude Nr. 3561, Henauerstrasse 66, 9244 Niederuzwil, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan Beleg 441/1987; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 16 000.-

Bemerkungen:
 a. Die Versteigerung der vorbeschriebenen Grundstücke erfolgt rechtshilfweise im Auftrag des Konkursamtes des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld, im Sinne einer Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG.
 b. Die Grundstücke Nr. 7218 und Nr. 7240 werden gesamthaft ausgerufen. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 50 000.- zu leisten.
 c. Die Steigerungsobjekte können am Steigerungstag um 13.45 Uhr besichtigt werden.
 d. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen.

9242 Oberuzwil, 20. September 1993
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil:
 F. Buchschacher

Aargau (11282)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs der *Aktis AG, 5400 Baden*, gelangen am Donnerstag, 28. Oktober 1993, 14.30 Uhr, im Restaurant Meierhof, Steinigstrasse 1, 8956 Killwangen, folgende Liegenschaften zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

1. Selbständiges und dauerndes Baurecht
 GB Killwangen Nr. 1131.1, Plan 4, Parzelle 1131, sich im Bau befindliches Einfamilienhaus Nr. 454 mit Garage (Kellerumfassungsmauern, Luftschutz und Kalksandsteinmauern, Garage im Rohbau fertig)
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 78 000.-
 2. Selbständiges und dauerndes Baurecht
 GB Killwangen Nr. 1191.1, Plan 4, Parzelle 1131 (Kellerumfassungsmauern, Luftschutz und Kalksandsteinmauern, Garage im Rohbau fertig)
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 39 000.-

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag je eine Anzahlung von Fr. 70 000.- durch einen, von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 25 000.- am Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 45 000.- gelten als Sicherung der Verwertungskosten und Ablösung der bereits bezahlten Anschlussgebühren.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 29. September 1993 beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf. Besichtigung des Steigerungsobjekts nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Baden (056 22 44 25).

5402 Baden, 20. September 1993
 Konkursamt Baden
 Oberstadtstrasse 9, Baden:
 G. Hermann

Aargau (11283)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
 Im Konkurs des *Spinetti Roberto*, früher in Rothenburg, jetzt in Horw, bringt das Konkursamt Zurzach, am Freitag, 29. Oktober 1993, 14 Uhr, im Bezirksgerichtssaal Brugg, im Auftrag des Konkursamtes Hochdorf, in Emmenbrücke, die nachstehenden Liegenschaften öffentlich zur Steigerung:

GB Zurzach Nr. 1987.8
 Stockwerkeigentum: 115/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Zurzach LB Nr. 1987 mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung B4 im Dachgeschoss des Hauses Nr. 1105 und Nebenräumen laut Begründungsvertrag mit Aufteilungsplan Beleg 936/1982.
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 290 000.-
 GB Zurzach Nr. 1987.7
 Stockwerkeigentum: 90/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Zurzach LB Nr. 1987 mit Sonderrecht an der 1½-Zimmer-Wohnung A4 im Dachgeschoss des Hauses Nr. 1105 und Nebenräumen laut Begründungsvertrag mit Aufteilungsplan Beleg Nr. 936/1982.
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 230 000.-

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag je eine Anzahlung von Fr. 30 000.- zu leisten, die vollumfänglich an den jeweiligen Kaufpreis angerechnet wird, sowie je einen Verwertungsvorschuss von Fr. 6000.-
 Das Konkursamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung nebst den erwähnten Barzahlungen noch zusätzliche Sicherheiten für den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.
 Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 4. bis 13. Oktober 1993 beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Die Steigerungsobjekte können nach Vereinbarung mit Herrn Reinhold Strehle, Neubergerstrasse 32, Zurzach, Telefon 056 49 42 78 besichtigt werden.

5200 Brugg, 20. September 1993
 Konkursamt Zurzach
 in Brugg

Ticino (11289)

Avviso d'incanto
 Fallita: *Comptie SA, Lugano*.
 L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, avvisa che giovedì 30 settembre 1993, dalle ore 14 in avanti, si terrà presso il parcheggio di via Vanoni (entrata via Ciseri), un'asta pubblica per la vendita di:
 - 2 Mitsubishi Lancer Caravan
 - 1 Fiat Uno 75 ie
 Le condizioni d'incanto verranno rese note al momento della vendita.
 6962 Viganello, 24 settembre 1993
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Wallis (11236)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
 Im Rahmen des über das Vermögen von *Spinetti Roberto*, früher Rothenburg, jetzt *Horw*, laufenden Konkursverfahrens, versteigert das unterzeichnete Amt im Auftrag des Konkursamtes Hochdorf zum Höchstangebot folgendes Grundstück auf Gebiet der Gemeinde Betten: Grundparz. Nr. 35, Plan 2, «Alpmatten» (Bettmeralp) Appartementhaus und Umschwung - hieyon: STWE 35/G Anteil 100/1000 mit Sonderrecht an 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 29 im 2. OG und Abstellraum Nr. 12 im EG (Altu Gadu) Konkursamtliche Schätzung Fr. 200 000.-
 Steigerungstag: Freitag, 29. Oktober 1993, um 14.30 Uhr.
 Steigerungsort: Bettmeralp, Restaurant Alpina.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag als Kostenvorschuss Fr. 10 000.- zu bezahlen.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. bis 25. Oktober 1993 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss und die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland hingewiesen.
 Mobiliar und Inventar: Im Anschluss wird das Mobiliar und Inventar obgenannter Wohnung versteigert. Schätzung Fr. 10 000.- Barzahlung.

3983 Mörel, 15. September 1993
 Konkursamt östlich Raron:
 B. Ittig

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerer der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Zürich (11237)

Steigerungsrückruf
 Liegenschaft: *Togor AG*, mit Sitz in Zürich, Kurhausstrasse 46, 8032 Zürich.

1 Wohnhaus, Kat. Nr. 3624 an der Hohrainstrasse 35 in Kloten. Die Steigerung vom Donnerstag, 30. September 1993, 14 Uhr, im Stadthaus Kloten, Kirchgasse 7, 8302 Kloten, findet nicht statt. Ein späterer Steigerungstermin wird neu publiziert.

8302 Kloten, 24. September 1993
 Betreibungsamt Kloten:
 R. Bölli

Luzern (11285)

Verschiebung einer Grundstücksteigerung
 Die auf Donnerstag, 7. Oktober 1993, 14.30 Uhr, im Gasthaus Waldegg in Horw angesetzte betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung gegen *Frank-Kern Rolf und Margrith*, Buhölzli, Horw, betreffend das Grundstück Nr. 2160, Grundbuch Horw, Plan 40, Buhölzli, wird auf unbestimmte Zeit verschoben.
 6048 Horw, 24. September 1993
 Konkursamt Luzern-Land

Solothurn (11286)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: *Engel Gerhard*, Lehngasse 15, 4702 Oensingen.
 Liegenschaft und Zugehör: GB Oensingen Nr. 998
 45,45/1000 Miteigentum an Nr. 150 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im Block B 1 im 2. Geschoss mit Nebenräumen laut Begründungsurkunde Nr. 52 vom 18. September 1972.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 380 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
 Steigerungstag: Dienstag, 23. November 1993, 9.30 Uhr.
 Steigerungsort: Amthaus Balsthal, Sitzungszimmer Erdgeschoss. Eingabefrist bis und mit 14. Oktober 1993 (Die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses während 10 Tagen ab dem 23. Oktober 1993.
 4710 Balsthal, 20. September 1993
 Betreibungsamt Thal-Gäu

Solothurn (10859)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: *Kramer-Ratz Hans-Jörg*, 1952, Brosiweg 56, 4143 Dornach.
 Liegenschaft: GB Balsthal Nr. 1676
 8 a 56 m², Wohnhaus Nr. 9 an der alten Landstrasse
 Katasterschätzung: Fr. 91 600.-
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 480 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
 Steigerungstag: Dienstag, 16. November 1993, 9.30 Uhr.
 Steigerungsort: Amthaus Balsthal, Sitzungszimmer Erdgeschoss. Eingabefrist bis und mit 7. Oktober 1993 (die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses während 10 Tagen ab dem 20. Oktober 1993.
 4710 Balsthal, 13. September 1993
 Betreibungsamt Thal-Gäu

Solothurn (112872)
Betriebsrechtliche Liegenschaftssteigerung
 Schuldner: *Abege Roman*, Dr. iur., Rechtsanwalt, 1934, Kreuzackerstrasse 21, 5012 *Schönenwerd*, derzeitiger Aufenthalt in den USA. Liegenschaft und Zugehör: Grundbuch *Schönenwerd* Nr. 1399. Boden- und Jostacker, Kreuzackerstrasse mit 20 a 00 m² und Wohnhaus Nr. 21 und Garage Nr. 21a. Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 800 000.-. Die Verwertung wird verlangt infolge Betreuung der Pfandgläubiger im gesetzlichen und im 1. bis 4. Rang und Pfändung. Steigerungstag: Donnerstag, 2. Dezember 1993, 14.30 Uhr. Steigerungsort: Amthaus Olten, Amthausquai 23, Sitzungszimmer U2 (im Untergeschoss), 4603 Olten. Eingabefrist bis und mit 14. Oktober 1993 (Die Forderungen sind Wert 2. Dezember 1993 aufzurechnen). Aufhebung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tag vor der Steigerung an. 4600 Olten, 20. September 1993 Betriebsamt Olten-Gösgen

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Neuchâtel (105491)

Enchères publiques - immeuble à Hauterive
 Le lundi 15 novembre 1993, à 11 h., à Neuchâtel, Service des Ponts-et-Chaussées rue Poutalés 13, salle 203, 2^e étage, l'office des poursuites de Neuchâtel vendra l'immeuble ci-dessous désigné appartenant à *Garden Immobilia Sàrl*, à *Hauterive* (anciennement *Nepaco Sàrl*, à *Crissier*), savoir: Cadastre d'Hauterive Article 1335: Les Rouges Terres, bâtiment, place-jardin, de 747 m². - bâtiment 281 m² - places-jardins 466 m² Bâtiment situé au sud est d'Hauterive, au bord de la route cantonale. Corps principal: Rez-de-chaussée: magasin de fleurs, 2 réduits, local WC, arrière magasin, 1^{er} étage: hall, 2 chambres, séjour, réduit, bains, faïte; Galetas, Corps nord: exposition, 2 ateliers, WC, couloir, chauffage, citerne, étage: couloir, 3 bureaux, WC. Estimation cadastrale (1992): fr. 500 000.- Assurance incendie (1993): fr. 1 225 000.- Estimation officielle (1993): fr. 995 000.-

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai de 20 jours, soit jusqu'au 30 septembre 1993 inclus, leurs droits sur le dit immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai, seront exclus de la répartition pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics. Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, les extraits de registre foncier et le rapport de l'expert, seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 6 octobre 1993.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. L'immeuble pourra être visité le 12 novembre 1993, de 14 h. 30 à 15 h. 30. Renseignements: Office des poursuites de Neuchâtel, rue des Beaux-arts 13, tél. 038 22 32 34. 2001 Neuchâtel, 10 septembre 1993

Office des poursuites, Neuchâtel: Y. Bloesch

Nachlassverträge Concordats-Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Graubünden (11330)
 Schuldnern: *Greina Küchen AG*, Städtlistrasse 20, 7130 *Ilanz*. Datum der Stundungsbewilligung durch den Kreisgerichtsausschuss Ilanz: 16. September 1993. Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d. h. bis am 16. Januar 1994. Sachwalter: Richard Caduff, c/o Confidar Treuhand AG, Schulstrasse 59, 7130 Ilanz. Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 16. September 1993, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Ort und Zeit von Aktenuaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben. 7130 Ilanz, 21. September 1993

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Richard Caduff, c/o Confidar Treuhand AG, Schulstrasse 59, Ilanz

Verlängerung der Nachlass-Stundung

Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Luzern (11331)

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 16. September 1993 die am 2. Juni 1993 der *Famille Casagrande*, Restaurant *Ponte Vecchio*, St. Karliqual 9, 6004 *Luzern*, für die Dauer von vier Monaten gewährte Nachlassstundung um zwei Monate, das heisst bis und mit 2. Dezember 1993, verlängert. 6003 Luzern, 24. September 1993

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: Bachmann + Co. Morgartenstrasse 6, Luzern

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316p)

Graubünden (11367)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Geste AG*, in *Nachlassliquidation*, 7000 *Chur*, liegt die Verteilungsliste mit Schlussbericht und Schlussabrechnung den beteiligten Gläubigern beim bestellten Liquidator *Hans Rupp*, dipl. Bücherexperte, 7532 *Tschiers*, und beim Betreibungs- und Konkursamt, *Chur*, zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung beim Liquidator erwünscht, Telefon 082 8 56 77). Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind innert der Anlagefrist bei der Aufsichtsbehörde zu erheben. 7532 *Tschiers*, 24. September 1993

Der Liquidator: Hans Rupp, dipl. Bücherexperte c/o Diala Treuhand AG, Tschiers

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Verschiedenes-Divers-Diversi

SchKG - LP - LEF

Bern (11168)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
 Schuldnern: *Müller Architekten AG*, in *Liquidation*, Belpbergstrasse 4, 3125 *Toffen*. Nachdem das Konkursverfahren über die Gesellschaft mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird auf Verlangen des Grundpfandgläubigers gemäss Art. 134 VZG das Liquidationsverfahren bezüglich folgender Liegenschaft durchgeführt: Grundbuch-Blatt Nr. 1532 *Bettlach*, *Kastelsfeld*, 2,81 *Aren* Land mit darauffolgendem Einfamilienhaus im *Rohbau*. Eingabefrist für die Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis 15. Oktober 1993. Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen aufgeteilt in Kapital, Zinsen und Kosten anzumelden. Innert der gleichen Frist sind die Pfandtitel dem Konkursamt Seftigen in 3123 *Belp* einzureichen. 3123 *Belp*, 24. September 1993 Konkursamt Seftigen

Nidwalden (11238)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
 Schuldnern: *Casa Olga SA* in *Liquidation*, 6362 *Stansstad*. Liquidationsdomizil: R. Steiner, Schönörthli, 3654 *Gunten*. Der am 29. Juni 1993 eröffnete Konkurs über die vorgenannte Firma ist mit Verfügung vom 7. August 1993 des Einzelrichters in Schuld- und Konkurs mangels Aktiven eingestellt worden. Auf Verlangen eines Grundpfandgläubigers wird das Spezialliquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG für das folgende Grundstück durchgeführt: Grundbuch - *Casano*, Blatt Nr. 938 Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis und mit 14. Oktober 1993. Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten aufgeteilt anzumelden; gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der gleichen Frist sind die Pfandtitel dem Konkursamt einzureichen. 6370 *Stans*, 24. September 1993 Konkursamt Nidwalden c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Nidwalden (11239)

Löschung eines Pfandtitels (Art. 69 VZG) Betreuung-Nr. 923 829. Anlässlich der am 28. Juli 1993 durchgeführten Zwangsverwertung ist der nachfolgende Pfandtitel mangels Deckung gänzlich erloschen. Grundpfandrecht: Inhaber-Schuldbrief von nom. Fr. 50 000.- im 5. Range, datiert 10. Dezember 1986. Grundpfand: Stockwerkeigentum GB Nr. 5102, Grundbuch Emmetten NW, 83/1000 Miteigentum an Parzelle 678 mit Sonderrecht an der 1/2 Zimmerwohnung Haus *Myriam*, Blattstrasse 11. Schuldner: *Portmann Rolf*, 1957, Rütliweid 21, 6043 *Adligenswil*. Im weitem wird auf Art. 69 Abs. 2 VZG verwiesen, wonach die Veräusserung und Verpfändung des gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitels als Betrug strafbar ist. 6370 *Stans*, 17. September 1993 Konkursamt Nidwalden c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

St. Gallen (11169)

Betriebs- und konkursamtliche Liegenschaftssteigerung *Schneider Reinhard, Rheineck*, und die Firma *DCA AG* (in Konkurs), *Altstätten*, sind je 1/2-Miteigentümer der unten bezeichneten Grundstücke. Im Pfandverwertungsverfahren gegen *Reinhard Schneider* und im Konkurs der Firma *DCA AG* gelangen die folgenden Liegenschaften zur öffentlichen Versteigerung: Grundpfänder:

- a. Liegenschaft Parzelle Nr. 3475, Grundbuch *Altstätten*, bestehend aus Werk- und Lagerhalle Nr. 5854, Fassumschlagstelle Nr. 5322, Dampfesselhaus Nr. 5403 und 3365 m² Gebäudegrundfläche, Platz, alte Landstrasse
- b. Liegenschaft Parzelle Nr. 5221, Grundbuch *Altstätten*, bestehend aus Werk- und Lagerhalle Nr. 4788 und 821 m² Gebäudegrundfläche, Wiese, alte Landstrasse
- c. Liegenschaft Parzelle Nr. 5222, Grundbuch *Altstätten*, bestehend aus Bürogebäude Nr. 4606 und 618 m² Gebäudegrundfläche, Wiese, alte Landstrasse

Steigerungstag: Freitag, 29. Oktober 1993, 15 Uhr. Steigerungsort: Restaurant *Bahnhof*, *Bahnhofstrasse* 74, 9450 *Altstätten*.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 730 000.-. Auflage: vom 29. September bis 8. Oktober 1993

a. der Steigerungsbedingungen: beim Betreibungsamt *Altstätten* und beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, *Oberer Graben* 26, 9000 *St. Gallen*

b. des betreibungsamtlichen Lastenverzeichnisses: beim Betreibungsamt *Altstätten*.

Die drei Grundstücke bilden eine wirtschaftliche Einheit und werden gesamthaft versteigert. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 70 000.- in bar auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu bezahlen. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 30 Tagen seit der Gant zu leisten.

Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41) sowie die Steigerungspublikation des Betreibungsamtes *Altstätten* vom 7. und 24. Dezember 1992 in der Betreuung auf Grundpfandverwertung Nr. 91/599 verwiesen. Neuerliche Publikation gemäss Art. 31 VZG. Das Grundstück kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt *Altstätten* (Tel. 071 75 23 31) besichtigt werden. 9001 *St. Gallen*, 15. September 1993

Betreibungsamt *Altstätten* und Konkursamt des Kantons St. Gallen

St. Gallen (11368)

Auflage Lastenverzeichnis Grundstück Nr. 20228 - Stockwerkeigentum an der *Werdenbergstrasse* 38, 9470 *Buchs*. Gemeinschuldner: *Gantenhein-Notz Alfred*, *Im Steinen* 3, 9470 *Buchs*. Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. September 1993 bis 7. Oktober 1993. 9470 *Buchs*, 24. September 1993

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, *Buchs*: L. Hayoz

Ticino (11288)

Deposito di elenco oneri (liquidazione di fallimento art. 134 RFF) Si rende noto che a datare dal 24 settembre 1993 è depositato presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, l'elenco oneri nella liquidazione in via di fallimento ai sensi dell'art. 134 RFF della società *Imme AG*, *Winterthur*, beni in territorio del comune di *Piazzogno*, foglio-part. 141, 638, 641. Le azioni di contestazione dell'elenco oneri dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente (Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes *Winterthur*, *Lindstrasse* 10, 8400 *Winterthur*), entro 10 giorni dal deposito altrimenti esso si considererà come riconosciuto. 8401 *Winterthur*, 20 settembre 1993

Konkursamt *Oberwinterthur-Winterthur* Casa postale 689, *Winterthur*

Vaud (11240)

Radiation totale d'un titre constatant un droit de gage immobilier. Suite de la vente immobilière du 29 juillet 1993 au préjudice de *Wavre Patrick-André*, 2034 *Peseux*, la cédule hypothécaire non produite RF no 162929 du 8 novembre 1983 d'un capital de fr. 300 000.- grevant en 2^e rang les immeubles sis sur la commune d'*Yverdon*, rue du Pré 10 (8 PPE, soit feuillets RF no 4156, 4164, 4173, 4174, 4184, 4185, 4192 et 4193, toutes issues de la parcelle de base RF no 2014) se trouve complètement éteinte (non-couverte par le prix d'adjudication). En conséquence, la radiation de ce titre a été effectuée au RF en date du 17 septembre 1993.

Sommation au détenteur inconnu du titre Conformément à l'art. 69 ORI, le détenteur de ce titre doit le remettre en mains de l'office soussigné. Il est rendu attentif au fait que toute aliénation, mise en gage ou modification du titre sera punie comme escroquerie.

Avis au public: Toujours selon les mêmes dispositions, la radiation intervenue est également portée à la connaissance du public qui est rendu attentif au fait que toute aliénation ou mise en gage du titre radié, ou encore toute modification à une valeur supérieure sera punie comme escroquerie. 1401 *Yverdon*, 17 septembre 1993 Office des poursuites d'*Yverdon*: P. Rossé, substitut

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Der oder die allfälligen Inhaber der nachgenannten Titel werden hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt:

1. WITRO-Anleihenobligation I 03 über Fr. 20 000.-, fällig gewesen am 1. Juni 1993;
2. WITRO-Anleihenobligation N 011 über Fr. 40 000.-, fällig gewesen am 1. Juli 1993;
3. WITRO-Anleihenobligation N 018 über Fr. 40 000.-, fällig gewesen am 1. August 1993.

4143 Dornach, 20. September 1993

Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, im 2. Rang, Vorgang Fr. 90 000.-, Nr. 64, datiert 3. Mai 1977, haftend auf der Liegenschaft Ganterschwil, STWE-Nr. 10001 und 10011 im Sonnental. Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefs sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgericht Untertoggenburg zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde.

(W 1921³)

9230 Flawil, 21. September 1993

Bezirksgericht
Untertoggenburg

Es werden vermisst:

- Schuldbrief Fr. 41 000.- vom 5. August 1970, Beleg IV/918 mit Erhöhung vom 2. Oktober 1970, Beleg IV/1064, haftend auf Spiez-Grundbuchblatt Nr. 4281-14 (4½-Zimmer-Wohnung Möslweg 1a in Spiez) im 1. Rang.
- Schuldbrief Fr. 5000.- vom 5. August 1970, Beleg IV/918, haftend auf Spiez-Grundbuchblatt Nr. 4281-8 (Garage Nr. 3) im 1. Rang des Ernest Partsch, Dolderstrasse 63, Zürich.
Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 1922³)

3752 Wimmis, 24. September 1993

Richteram Niedersimmantal
Der Gerichtspräsident:
Staudenmann

Par ordonnance du 21 septembre 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la

- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.- inscrite le 17 juillet 1947 au registre foncier sous PjB 1578, lettre A;
- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.- inscrite le 17 juillet 1947 au registre foncier sous PjB 1578, lettre B;
- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.- inscrite le 17 juillet 1947 au registre foncier sous PjB 1578, lettre C;
- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.- inscrite le 17 juillet 1947 au registre foncier sous PjB 1578, lettre D;
- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.- inscrite le 4 août 1947 au registre foncier sous PjB 1751, lettre E;
- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.- inscrite le 4 août 1947 au registre foncier sous PjB 1751, lettre F;
- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.- inscrite le 4 août 1947 au registre foncier sous PjB 1751, lettre G;
- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.- inscrite le 4 août 1947 au registre foncier sous PjB 1751, lettre H;
- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.- inscrite le 16 août 1948 au registre foncier sous PjB 1854, lettre I;
- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.- inscrite le 16 août 1948 au registre foncier sous PjB 1854, lettre K;
- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.- inscrite le 16 août 1948 au registre foncier sous PjB 1854, lettre L;
- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.- inscrite le 16 août 1948 au registre foncier sous PjB 1854, lettre M;
- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 1000.- inscrite le 16 août 1948 au registre foncier sous PjB 1854, lettre N;
- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 1000.- inscrite le 16 août 1948 au registre foncier sous PjB 1854, lettre O;
- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 1000.- inscrite le 16 août 1948 au registre foncier sous PjB 1854, lettre P;
- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 1000.- inscrite le 16 août 1948 au registre foncier sous PjB 1854, lettre Q;

toutes grevant au 1er rang la parcelle no 568 de la commune de Chêne-Bougeries, copropriété pour moitié chacun de Anne-Claude Herren et de Paul-Frédéric André Muller de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(A 1920³)

1211 Genève 3, 21 septembre 1993

Tribunal de première instance:
G. Reymond, greffier

Kraftloserklärung - Annulation - Annulamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Le 9 septembre 1993, j'ai prononcé l'annulation du carnet d'épargne no 254-0000226-1 de la Banque Raiffeisen d'Ursy, ouvert au nom de Denis Conus, à Vuarmannes.

(K 1926)

1680 Romont, 20 septembre 1993

Le président du Tribunal civil de la Glâne:
M. Morel

Le 9 septembre 1993, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

- l'action nominative no 1374 avec bon de jouissance et feuille de coupons correspondants;
- les feuilles de coupons nos 35 à 43 des actions nominatives no 1378 et 1379;
- la feuille coupons nos 39 à 43 de l'action nominative no 1262;
- les actions nominatives nos 1380 et 1381 avec les bons de jouissance et feuilles de coupons correspondants;
- la feuille de coupons nos 37 à 43 des actions nominatives no 1293 et 1405;
- l'action nominative no 1436 avec le bon de jouissance et la feuille de coupons correspondants.

(K 1927)

1680 Romont, 20 septembre 1993

Le président du Tribunal civil de la Glâne:
M. Morel

Le juge III du district de Sion rend notoire que par décision du 20 septembre 1993, il a prononcé l'annulation du titre suivant:
1 livret d'épargne «au porteur» no 02.302.898-4 présentant un solde de fr. 13 083.85.

(K 1924)

1950 Sion, 20 septembre 1993

Le juge III du district de Sion:
Eve-Marie Dayer-Schmid

La Pretura di Vallemaggia, avverte che, con suo decreto odierno ha pronunciato l'ammortamento dell'ipoteca al portatore di nominali fr. 2225.-, iscrizione 20 luglio 1944, dg. 5, gravante in 1° rango la particella n. 976 RFD di Maggia, di proprietà dei signori:

- Tomasi Patrizio, 16 febbraio 1962, Aurigeno, 1/2
- Comunione ereditaria: 1/2
- Quanchi Maria, 7 marzo 1924, Maggia
- Bernasconi Eda, 7 aprile 1927, Maggia
- Colusso Armida, 10 ottobre 1932, Maggia.

(K 1925)

6675 Cevio, 21 settembre 1993

Il Pretore:
Lic. iur. Claudio Rotanzi

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme. Motoryacht «Estella», Reg. Nr. 1621. Eigentum: Camille Erwin Egger-Eberling, in Zuggen BL.

(A 3187)

4001 Basel, 17. September 1993

Schiffsregisteramt Basel

Ricerca eredi - Grida

Il pretore di Locarno-città, richiamato il decreto 15 settembre 1993 diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto *Schatner Ulrich Peter*, di Alfons Paul e di Helene Margarethe Gertrude n. Illmann, nato il 31 agosto 1931, attinente di Lenk BE, già domiciliato a Locarno, morto ad Ascona il 9 marzo 1993, ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro il 31 ottobre 1994 con la documentazione del rapporto di parentela. Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accertati, riservata la petizione di eredità.

(A 3148³)

6600 Locarno, 15 settembre 1993

Il pretore:
Avv. Francesco Bertini

Aufforderung gemäss Art. 88a HReg V

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation der rechtmässige Zustand der nachgenannten Firma in bezug auf das Rechtsdomizil wiederhergestellt, so wird sie von Amtes wegen aufgelöst:

Casa Rustica Antiquitäten Ausstellungen AG, Zürich.

(A 3188)

8022 Zürich, 21. September 1993

Handelsregisteramt
des Kantons Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Stumm Dental Keramik AG in Liq., Baden

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. September 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird durch Übergang der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma Stumm Dental Keramik, Remigen, durchgeführt werden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn B. Stumm, Liquidationsdomizil: Zürcherstrasse 25, 5400 Baden, anzumelden.

(A 3189³)

5400 Baden, 16. September 1993

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Sipit Holding SA, en liquidation, Bure

Première publication

L'assemblée des actionnaires du 24 mars 1993 a décidé la dissolution de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur: Jean-Maurice Maître, c/o Fiduciaire J.-M. Maître SA, rue P.-Péquignat 12, 2900 Porrentruy.

(A 3190³)

2900 Porrentruy, 21 septembre 1993

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Gepi-Holding SA, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 septembre 1993, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, rue Saint-Léger 8, c/o Maître Dominique Ducret, avocat.

(A 3191³)

1200 Genève, 24 septembre 1993

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Pharmag Aktiengesellschaft in Liquidation, Herisau

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Bätigin Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern, anzumelden.

(A 3192³)

6002 Luzern, 20. September 1993

Die Liquidatorin:
Bätigin Treuhand AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Agence immobilière H. Métrailler S.A., en liquidation, Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 septembre 1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice Régie Nafilyan S.A., 1002 Lausanne, rue Etroz 5.

(A 3193³)

1002 Lausanne, 16 septembre 1993

La liquidatrice
Régie Nafilyan S.A.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Ramina-Genossenschaft in Liquidation, Lyss

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 9. Juni 1993 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 913 in Verbindung mit Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Ramina-Genossenschaft in Liquidation, Industrie-Strasse 30, 3250 Lyss, anzumelden.

(A 3194³)

3250 Lyss, 20. September 1993

Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Intercom Handels-AG in Liquidation, Schlieren

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. September 1993 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation anzumelden bei Advokatbüro René Dubach, Spalenring 19, Postfach 326, 4012 Basel.

(A 3195³)

4012 Basel, 21. September 1993

Der Liquidator:
René Dubach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Sarganserländische Sportanlagen Riet AG in Liquidation, Vilters

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim Liquidator, Karl Glaser, Gulerstrasse 23, 7320 Sargans, anzumelden.

(A 3196³)

7324 Vilters, 20. September 1993

Der Liquidator:
Karl Glaser

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Cadex AG, Widnau

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der FBV-Verwaltungs AG, Widnau, vom 17. September 1993, sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Cadex AG, Widnau, vom 17. September 1993, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Cadex AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalzession auf die FBV-Verwaltungs AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Cadex AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen Monatsfrist von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der FBV-Verwaltungs AG, Fahrgrasse 5, 9443 Widnau, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 3197³)

9443 Widnau, 21. September 1993

FBV-Verwaltungs AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Ballater AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden.

(A 3198³)

6300 Zug, 15. September 1993

Ballater AG, Zug
Der Liquidator:
Dr. Christoph Straub

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Goldscheider AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Stampfenbachstrasse 73, Postfach, 8035 Zürich, anzumelden.

(A 3199³)

8035 Zürich, 21. September 1993

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Grossmann & Müller AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Albert Müller, Dorfstrasse 54, 8919 Rottenschwil, anzumelden.

(A 3200³)

8919 Rottenschwil, 24. September 1993

Der Liquidator

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **403819**
 Schweizer Hotelier-Verein, Monbijoustrasse 130,
 Postfach, 3001 Bern
 Vertreter: Notariat Markus Lehmann, Schwarzen-
 burgstrasse 252, 3098 Köniz

Schweizer Hotelier-Verein
Société suisse des hôteliers
Società Svizzera degli Albergatori
Swiss Hotel Association

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 38 Telekommunikation.
 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen, ärztliche Versorgung; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

Gebrauchspriorität ab 1. Januar 1986.
 Farbenanspruch: blau.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **403820**
 A. Müller u. Co., INTER-MONTANA,
 Mühlebachstrasse 3, 6370 Stans
 Vertreter: Rechtsanwälte Troller, Hitz & Troller,
 Schweizerhofquai 2, 6004 Luzern

CRYSTAL[®]
SPORT SERVICE

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 35 Organisation von Skiwachszentren.
 37 Installation und Führung von Ski-Wachs-Centern, Organisation Besspannungsservice für Tennisschläger an Turnieren.
 41 Durchführung von Seminaren für Skiwerkstätten, für das Wachsen von Skis; Durchführung von Seminaren für das Besspannen von Tennisschlägern; Mitorganisation von Volkswettläufen.
 42 Material- und Qualitätsprüfung mittels Durchführung von Skitests sowie Testveranstaltungen für Tennis-, Badminton- und Squashschläger.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **403821**
 Bordier & Cie, Banquiers, 16, rue de Hollande,
 1204 Genève

Bordier & Cie



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 36 Affaires financières.
 Priorité découlant de l'usage dès 1895.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **403822**
 Canmerger Group AG, Fraumünsterstrasse 9,
 8022 Zürich
 Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth,
 Postfach 658, 8630 Rütli

Canmerger

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung und -beratung; Büroarbeiten.
 36 Finanzierungsberatung und Finanzierungen.
 Gebrauchspriorität ab 15. Mai 1985.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **403823**
 W. Sprenger & Co., Bauplus-Bautechnik,
 St. Gallerstrasse 9, 9402 Mörschwil
 Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth,
 Postfach 658, 8630 Rütli

bauplus

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 1 Chemisches Mittel zur Sanierung von feuchtem Mauerwerk.
 37 Bauwesen, Reparaturwesen, Installationsarbeiten; insbesondere Abdichtungsarbeiten, Dachdeckerarbeiten, Dämmungsarbeiten, Gebäudedentfeuchtung, Reparatur- und Unterhaltsarbeiten an Bauwerken.

Gebrauchspriorität ab 10. Juni 1963.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **403824**
 Schweizerischer Bankverein, Aeschenvorstadt 1,
 4051 Basel
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingen-
 strasse 16, 3000 Bern 25



Dienstleistungen von Bankinstituten und damit zusammenhängenden Institutionen einschliesslich Wechselstuben, Kreditinstitute, Investment-, Treuhand- und Immobiliengesellschaften, im Zusammenhang mit Finanz-, Wertpapier-, Geld- und Edelmetallangelegenheiten und Vermögensverwaltung; Werbung und Geschäftswesen, insbesondere Marketing, Auftragsvermittlung sowie Verpacken und Versenden von Postsendungen («direct mailing»).

Int. Kl. 35, 36

Gebrauchspriorität ab 1937.

Hinterlegungsdatum: 7. April 1993 **403825**
 Couture Lisbeth Egli AG, Haldenweg,
 6243 Egolzwil

Vertreter: Gewerbe-Treuhand Luzern, Eichwald-
 strasse 13, 6002 Luzern

nellabella

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 25 Bekleidungsstücke: Masskonfektion, Jacken, Röcke, Mäntel, Hosen, Leggings, Bermudas, Blusen, Schale in der Form von Ein- und Mehr-teiler.
 42 Mode-Design.

Gebrauchspriorität ab 22. März 1993.

Hinterlegungsdatum: 20. April 1993 **403826**
 Agentur Felix AG Handel Beratung Management,
 Sonnenhalde 7, 9553 Bettwieson
 Vertreter: Dr. Markus Möhr, Rechtsanwalt,
 Spitalgasse 4, 9004 St. Gallen



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
 25 Sportbekleidung.
 28 Sportartikel.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1993 **403827**
 Guido Rudolphi, Langmauerweg 17, 3011 Bern
 Vertreter: Ritscher & Seifert, Kreuzstrasse 82,
 8032 Zürich



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
 32 Biere, alkoholfreie Getränke.
 33 Alkoholische Getränke.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1993 **403828**
 Iromedica AG, Hagenstrasse 45, 9014 St. Gallen
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

Carmol

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

Gebrauchspriorität ab 15. August 1974.

Date de dépôt: 25 mai 1993 **403829**
 Mikissimes S.A., c/o Olivier Brunisholz, 4, place
 de Notre-Dame, 1700 Fribourg
 Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève,
 C.P. 61, 1226 Genève-Thônex



MIKISSIMES

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; tous articles d'optique, lunettes, lunetterie.
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
 42 Services d'optique. Services visant à adapter les lunettes au visage. Conception de lunettes et de bijoux.

Date de dépôt: 4 mai 1993 **403830**
Michel Aymon, Châtel Birdie,
1884 Villars-sur-Ollon
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 42 Services de bars, discothèques et de restaurants.
 Priorité découlant de l'usage dès décembre 1986.

Date de dépôt: 19 février 1992 **403831**
Ramada Inc., 3838 Van Buren Street, Phoenix
 (AZ 85038, Etats-Unis d'Amérique)
 Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes,
 1227 Genève

RENAISSANCE

Produits de l'imprimerie se référant à l'hôtellerie.
 Cl. int. 16
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1992 **403832**
ICI Chemicals & Polymers Limited, The Heath,
GB-Runcorn (Cheshire WA7 4QF, Grossbritannien)
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann
 AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,
 4051 Basel

EMKARATE

Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Brennstoffe und Brennstoffzusätze (soweit in Klasse 4 enthalten).
 Int. Kl. 4
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1992 **403833**
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, GB-London SW1P 3JF
 (Grossbritannien)
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann
 AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,
 4051 Basel

FLUOROGLIDE

Fluorhaltige Kunstharze und Kunststoffe im Rohzustand.
 Int. Kl. 1
 Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **403834**
Industrias Jatu, Avenida 17 (Los Haticos)
Maracaibo (Venezuela)
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève

STEFANO ZINI

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1992 **403835**
Knoll Aktiengesellschaft, Knollstrasse 50,
D-W-6700 Ludwigshafen/Rhein (Deutschland)
 Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

CLIVARINE

Verschreibungspflichtige humanmedizinische Arzneimittel, nämlich Antikoagulantien.
 Int. Kl. 5
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1992 **403836**
Sweet Art AG, Libernstrasse 24, 8112 Otelfingen
 Vertreter: R. A. Egli & Co, Patentanwälte,
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

EATCARD

Schokoladepulver, Schokoladecreme, Schokolademasse, Kakao, Konditorwaren; Rezeptkarten.
 Int. Kl. 16, 30
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. August 1992 **403837**
Zürcher Ziegeleien, Giesshübelstrasse 45, Postfach, 8045 Zürich
 Vertreter: Meisser & Dumartheray, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Chemische Erzeugnisse für das Baugewerbe; Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonserverungsmittel; Beizen; Baumaterialien aus Metall; Fertigbauteile aus Metall, Befestigungselemente für Bauzwecke aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Metallrohre; Dichtungs-, Pakkungs- und Isoliermaterial; Baumaterialien (nicht aus Metall), einschliesslich Bausteine, Dachziegel, Mörtel, Putze, Kies, Sand, Frischbeton; Fertigbauteile (nicht aus Metall), Befestigungselemente für Bauzwecke (nicht aus Metall); transportable Bauten (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall). Alle diese Waren schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 1, 2, 6, 17, 19
 Fabrication.
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 7. September 1992 **403838**
BioStar, Inc., 5766 Central Avenue, Boulder
 (CO 80301, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

OIA

Diagnostische Testgeräte und Ausrüstungen einschliesslich Chemikalien und Reagenzien für medizinische Zwecke, insbesondere Reagenzien für immunologische Zwecke.
 Int. Kl. 1, 5, 9, 10
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. September 1992 **403839**
Robeco Administratie Mij. B.V., Coolsingel 120,
NL-3011 AG Rotterdam (Niederlande)
 Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

RG MONEY PLUS FUND

Papier; Drucksachen; Formulare; Bücher; Broschüren; Fotografien; Jahresberichte.
 Int. Kl. 16
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. September 1992 **403840**
Bull S.A., 121, Avenue de Malakoff, F-75116 Paris
 (Frankreich)
 Vertreter: R. A. Egli & Co, Patentanwälte,
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

FLOWPATH

Informationsverarbeitungsgeräte, nämlich Computer und ihre Peripheriegeräte; auf alle Arten von magnetischen, optischen, elektronischen Trägern aufgezeichnete Software, insbesondere die Software zur Automatisierung von Verwaltungsabläufen. Träger aus Papier und Karton, insbesondere zur Informationsverarbeitung verwendete Träger; Computerlisten, Bücher und Handbücher.
 Int. Kl. 9, 16
 Fabrication und Handel.
 Prioritätsanspruch: Frankreich, 11. März 1992.

Hinterlegungsdatum: 9. September 1992 **403841**
Bull S.A., 121, Avenue de Malakoff, F-75116 Paris
 (Frankreich)
 Vertreter: R. A. Egli & Co, Patentanwälte,
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

PRINTPATH

Informationsverarbeitungsgeräte, nämlich Computer und ihre Peripheriegeräte; auf alle Arten von magnetischen, optischen, elektronischen Trägern aufgezeichnete Software, insbesondere Software für Geräte zum Drucken von Bildern und elektronischen Dokumenten. Träger aus Papier und Karton, insbesondere zur Informationsverarbeitung verwendete Träger; Computerlisten, Bücher und Handbücher.
 Int. Kl. 9, 16
 Fabrication und Handel.
 Prioritätsanspruch: Frankreich, 11. März 1992.

Hinterlegungsdatum: 28. September 1992 **403842**
Advance Business Software S.A., 15, Avenue Emile Demot, B-1050 Bruxelles (Belgien)

Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann
 AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,
 4051 Basel

POS MASTER

Software.
 Int. Kl. 9
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. September 1992 **403843**
Advanced Access Ltd., Wuhrhaldenweg 23,
9545 Wängi

QUALIWINER

Weine.
 Int. Kl. 33
 Handel.

Date de dépôt: 2 octobre 1992 **403844**
Thomas Carr, Limited, Highfield Mill, Staincliffe,
GB-Dewsbury WF13 4BZ (Royaume-Uni)
 Mandataire: Abrema Agence Brevets et Marques,
 Ganguillet & Humphrey, rue Centrale 5,
 Case postale 2065, 1002 Lausanne

WOOLBOND

Fils à usage textile, en particulier fils pour la fabrication de tapis, tous les produits précités étant faits en laine ou principalement faits de laine.
 Cl. int. 23
 Fabrication et commerce.
 Revendication de priorité: Royaume-Uni, 9 juillet 1992.

Date de dépôt: 3 novembre 1992 **403845**
Annalee Mobilitee Dolls, Inc., Reservoir Road,
Box 708, Meredith (NH 03253, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Cabinet Roland Nithardt, Conseils en Propriété Industrielle SA, Parc Scientifique et Technologique, chemin de la Sallaz,
 Case postale 3347, 1400 Yverdon-les-Bains

ANNALEE

Publications, notamment magazines, périodiques, circulaires d'information, listes de prix et catalogues relatifs aux poupées de collection; figurines en porcelaine, en terre cuite ou en verre; poupées molles, notamment en matières textiles et synthétiques.
 Cl. int. 16, 21, 28
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 29 septembre 1992 **403846**
Charles Bonvin Fils S.A., 30, avenue Grand-Champsec, 1950 Sion

TOURBILLON

Renouvellement de la marque no 258387. Protection à partir du 11 avril 1992.

Marc de Dôle.
 Cl. int. 33
 Fabrication et commerce.

**Mitteilung an die Obligationäre der
THESING INTERNATIONAL FINANCE B.V.
Amsterdam**

**3 1/2 % Going-Public (GP) Optionsanleihe 1988-1993
über SFr. 25 000 000.-
(Valoren-Nr. 534.890)**

Einberufung der Versammlung der Obligationäre der obenerwähnten Anleihe
auf **Mittwoch, den 6. Oktober 1993, 10.00 Uhr im Hotel Zürich, Zürich**

Traktanden

1. Organisation der Obligationärsversammlung.
2. Allgemeine Orientierung über die Situation der Thesing International Finance B.V.
3. Fragen seitens der Obligationäre.
4. Beschlussfassung über den Vorschlag der Thesing International Finance B.V., die Anleihebedingungen wie folgt abzuändern, wobei der Vorschlag nur als Ganzes angenommen oder abgelehnt werden kann:
 - Kapitalisierung des Agio von 10,8% und dadurch Erhöhung des Nennwertes der einzelnen Obligation von SFr. 5000 auf SFr. 5540.- sowie Neufestsetzung des Rückzahlungstermins für das Kapital auf den 12. 10. 1997, vorbehaltlich der Teilrückzahlung gemäss nachstehendem Tilgungsplan.
 - Streichung von Ziffer 1 Absatz 2 der bisherigen Anleihebedingungen.
 - Gewährung eines Optionsrechtes pro Obligation, mit dem während der verlängerten Laufzeit jederzeit 25 Aktien der Holding-Gesellschaft der Thesing-Gruppe, der ESCOR Deutschland Holding AG, mit einem Nennwert von je DM 50 zu einem Preis von je DM 100 bzw. zu einem tieferen Preis bezogen werden können, falls eine öffentliche Emission oder eine Privatplacierung zu einem tieferen Preis erfolgen wird.
 - Erhöhung des Zinssatzes auf dem Kapital der Anleihe von 3 1/2% p. a. auf 7 1/2% p. a.
 - Teilrückzahlung gemäss einem Tilgungsplan, wonach pro Obligation am 12. Oktober 1994 Fr. 400.-, am 12. Oktober 1995 Fr. 420.-, am 12. Oktober 1996 Fr. 450.- sowie am 12. Oktober 1997 das Restkapital zurückbezahlt wird.
 - Streichung von Ziffer 5 Absatz 2 der bisherigen Anleihebedingungen.
 - Erhöhung des Garantiebetrages in Ziffer 7 der Anleihebedingungen auf SFr. 36 100 000.- sowie Einfügung von ESCOR Deutschland Holding AG bei der Aufzählung der Garanten in dieser Ziffer 7.

Die vorgeschlagenen, geänderten Anleihebedingungen sowie die Bedingungen des Optionsrechtes stehen den Obligationären zur Verfügung und können unter Vorlegung des Nachweises (mittels Bankbestätigung) über den Nennwert der vom Obligationär gehaltenen Obligationen bei Thesing International Finance B.V., Amsterdam c/o Conway Treuhand AG, Hergiswil, Tel. (041) 95 24 20, bezogen werden. Obligationäre können die obenerwähnten Unterlagen auch über ihre angestammte Bankverbindung bestellen.

Zutritt zur Versammlung der Obligationäre und Stimmrecht

Es werden lediglich Inhaber obenerwähnter Obligationen zur Versammlung zugelassen. Der Zutritt setzt die Vorlegung der Titel, bezüglich welcher das Stimmrecht beansprucht wird, oder die Bescheinigung einer inländischen Bank, dass die fraglichen Titel auf den Namen des Inhabers hinterlegt sind, voraus. Diese Bankbescheinigung muss bestätigen, dass die Titel bei der betreffenden Bank für die Dauer des Tages der Gläubigerversammlung im Namen des betreffenden Obligationärs gesperrt bleiben.

Die Obligationäre üben ihr Stimmrecht gemäss dem Nominalbetrag der von ihnen vertretenen Obligationen aus, wobei eine Obligation zu einer Stimme berechtigt.

Vertretung

Obligationäre, die nicht an der Versammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich entweder durch ihre Bank oder durch eine gehörig bevollmächtigte Drittperson vertreten zu lassen.

23. September 1993

Thesing International Finance B.V.

**SILP Salon International du Livre et
de la Presse SA**

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

lundi 18 octobre 1993, à 11 h., au café-restaurant D'Orange, Grand-Rue 61, à Coppet.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice écoulé.
2. Rapport de l'organe de révision.
3. Approbation du rapport de gestion et des comptes.
4. Décharge aux membres du conseil d'administration.
5. Election et nomination statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le bilan et le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport de révision sont à la disposition des actionnaires, au siège de la société, à Palexpo, au Grand-Saconnex.

Les cartes d'entrée à l'assemblée générale peuvent être retirées dès 10 h. 30 au lieu de l'assemblée sur présentation des titres ou d'une attestation bancaire confirmant la qualité d'actionnaire.

Le conseil d'administration

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Eyer-Gysin Anton

(Eyan Projekt Anton Eyer) (Eyan Bau Anton Eyer) (Eyan Bauakkord Anton Eyer)
geb. 4. Juni 1952, Baumeister, von Naters und Birgisch VS, wohnhaft gewesen in Ormalingen, Hauptstrasse 68, gestorben am 25. Juli 1993.
Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschafts-gläubiger, bis 5. November 1993, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weiteren wird auf die Publikation im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft verwiesen.

Sissach, 17. September 1993

Erbschaftsamt, Hauptstrasse 115
4450 Sissach



Das Kleininserat.
Der ideale Platz, um
für seinen Traumjob
einen neuen Arbeit-
geber zu finden.

Kleine Inserate.
Grosse Wirkung.
Publicitas.

Notice to the Warranholders of

CHUBU ENGINEERING CORPORATION

Toyohashi, Japan (the "Company")

**Swiss Francs 35 000 000.- 1 1/8 per cent Guaranteed Notes
Due August 11, 1997
with Warrants (the "Warrants")**

Valoren numbers: 098.904 (cum) 098.907 (warrant)

Notice is hereby given that on September 3, 1993 the Board of Directors of the Company resolved to make a stock split of common stock of the Company in the form of a free share distribution on November 19, 1993 to its shareholders of record as of September 30, 1993 (Japan time) at the rate of 0.05 new share for one share so recorded.

Such stock split will result in an adjustment of the exercise price of the Warrants as follows:

Exercise price before adjustment: Yen 1589.-
Exercise price after adjustment: Yen 1513.30
Effective date of the adjustment: October 1, 1993 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 11 of the Conditions of the Warrants under Annex D-2 to the Note Purchase, Paying and Warrant Agency Agreement dated July 28, 1993.

Zürich, September 1993

By order: Nomura Bank (Switzerland) Ltd.

Aufruf

Das Sparheft Nr. 20 103.00 der Spar- und Leihkasse Riggisberg wird vermisst. Der Gläubiger wird gemäss Artikel 90 OR das Sparheft entrüchten und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannt Inhaber dieses Sparheftes dieses nicht innert 30 Tagen der Spar- und Leihkasse Riggisberg vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Riggisberg, 20. September 1993
Spar- und Leihkasse Riggisberg

Das Depoaltenheft Nr. 43-23 238/06 ausgestellt von der Migrosbank, Hauptsitz, 8023 Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 187 207.10, Wert: 26. August 1993, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten von heute an gerechnet an einem Schalter der Migrosbank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, 16. September 1993
Migrosbank

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Geschäftsliegenschaften



Ab Herbst 1995 vermieten wir in unserem Neubau in der Ritzmatt

**VERKAUFSRÄUME
LAGERRÄUME
FABRIKATIONS-RÄUME
BÜROS UND ATELIER**

Gesamtläche 7'000 m²,
pro Stockwerk 1'100 m².
Noch Wunsch unterteilbar (min. 150 m²).

Industrie- und Gewerbezone,
an sehr günstiger Verkehrslage.

Weitere Informationen
erteilt Ihnen Herr Weber
Tel. 061 761 14 15 Fax 061 761 77 25

Willkommen in Ihrem eigenen Haus in der Provence

ab nur sFr. 68 000.-
mit Privatschwimmbad, Einkauf in der Nähe, 80% Kredit möglich.

A. Eisenring
Postfach 353, 9400 Rorschach
Telefon 071 41 79 69
Fax 071 41 32 45



IMMO SALE AG

Sirmach
Wir vermieten in zentraler Lage,
bei Autobahnanschluss
Sirmach-Münchwilen

Industrielliegenschaft
Total 10 600 m² BGF

**Produktionsräume
Lagerräume
Verkaufsräume
Bürosräume
Parkplätze**

Sehr günstige Mietpreise
(Fr. 35.- bis 85.- m²/Jahr)
Vermietung ab Oktober 1993 oder nach Vereinbarung.

Zürcherstr. 200, 8406 Winterthur
Tel. 052 203 13 41, Fax 052 203 13 93

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren